

ATLANT

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
МОРОЗИЛЬНИК

UKR ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
МОРОЗИЛЬНИК

KAZ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ
МҰЗДАТҚЫШ

AZE İSTİSMAR ÜZRƏ
DONDURUCU

RON GHIDUL DE UTILIZARE
CONGELATOR

UZB FOYDALANISH BO'YICHA
MUZLATGICH

TGK ДАСТУРАМАЛИ ИСТИФОДА
МУШТАРИИ МЎЊТАРАМ

KYR КОЛДОНУУ БОЮНЧА
ТОНДУРГУЧ





МОРОЗИЛЬНИК

Уважаемый покупатель!

При покупке морозильника проверьте правильность заполнения гарантийной карты, наличие штампа организации, давшей его, и даты продажи на отрывных талонах.

Внимательно изучив руководство по эксплуатации, Вы сможете правильно пользоваться морозильником. Сохраняйте руководство по эксплуатации на протяжении всего срока службы морозильника.

Морозильник соответствует требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, утвержденного постановлением Кабинета Министров Украины от 3 декабря 2008 г. № 1057. Процентное содержание регламентированных вредных веществ не превышает нормативов, определенных Техническим регламентом.

Система менеджмента качества разработки и производства изделий ЗАО "АТЛАНТ" соответствует требованиям СТБ ISO 9001-2009 и зарегистрирована в Реестре Национальной системы подтверждения соответствия РБ под №BY/112 05.01. 002 0014.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Руководство по эксплуатации разработано для разных моделей морозильников. Руководство по эксплуатации имеет приложение, в котором указана информация об управлении морозильником и особенности его эксплуатации.

В модели морозильника последние цифры (условно «-XX» или «-XXX») обозначают номер исполнения, который указан в гарантийной карте и на табличке морозильника, расположенной с левой стороны внутри камеры. Исполнения морозильника отличаются материалом покрытия поверхностей, классом энергоэффективности и цветовыми решениями.

1.2 Эксплуатировать морозильник необходимо:

- при температуре окружающей среды, указанной в приложении;
- при относительной влажности не более 75 %;
- в диапазоне номинальных напряжений 220-230 В в электрической сети переменного тока при отклонении напряжения $\pm 10\%$ от номинального и частотой (50 ± 1) Гц.

При иных условиях эксплуатации теплоэнергетические характеристики морозильника могут не соответствовать указанным изготовителем.

При эксплуатации морозильника в спальных помещениях следует учитывать, что работа морозильника сопровождается функциональными шумами и звуками.

ВНИМАНИЕ! Помещение, в котором следует эксплуатировать морозильник, должно иметь объем, исходя из расчета не менее 1 м³ на 8 г хладагента R600a в изделии. Масса хладагента указана на табличке морозильника. Система вентиляции в помещении должна быть исправной.

1.3 В комплект поставки входят: комплектующие изделия, руководство по эксплуатации с приложением, перечень сервисных организаций, этикетка энергетической эффективности холодильных приборов (далее – этикетка), гарантийная карта с корешком этикетки.

Значения технических характеристик морозильника размещены на корешке этикетки. Корешок этикетки следует отрезать от гарантийной карты и совместить с техническими характеристиками на этикетке.

В гарантийной карте в таблицах размещены остальные технические характеристики морозильника и информация о количестве комплектующих.

1.4 Изготовитель, сохранив неизменными основные технические характеристики морозильника, может совершенствовать его конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности (в том числе и в гарантийный период) за дефекты и повреждения изделия, возникшие вследствие нарушения условий эксплуатации или его хранения, действия непреодолимой силы (пожара, стихийного бедствия и т.п.), воздействия домашних животных, насекомых и грызунов.

2 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Морозильник – электробытовой прибор, поэтому при его эксплуатации следует соблюдать общие правила электробезопасности.

2.2 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

2.3 По типу защиты от поражения электрическим током морозильник относится к классу I и должен подключаться к электрической сети через двухполюсную розетку с заземляющим контактом.

Для установки розетки с заземляющим контактом необходимо обратиться к квалифицированному электрику. Розетка должна быть установлена в месте, доступном для экстренного отключения морозильника от внешней электрической сети.

2.4 Перед подключением морозильника к электрической сети необходимо визуально проверить отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания его следует заменить аналогичным шнуром, полученным у изготовителя или в сервисной службе.

2.5 Необходимо отключать морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, при:

- перестановке его на другое место;
- мытье пола под ним;
- отъезде на длительное время (более 14 дней).

2.6 В холодильной системе морозильника содержится хладагент изобутан (R600a).

ВНИМАНИЕ! Не повредите герметичность холодильной системы.

Не применяйте предметы и устройства для удаления снежного покрова, не рекомендованные в руководстве по эксплуатации морозильника.

Не используйте электрические приборы внутри морозильника.

ВНИМАНИЕ! При повреждении холодильной системы необходимо тщательно проветрить помещение и не допускать появления открытых источников огня вблизи морозильника, так как изобутан легковоспламеняющийся газ.

ВНИМАНИЕ! Не устанавливайте морозильник в непосредственной близости от легковоспламеняющихся и распространяющих огонь предметов и веществ (шторы, лаки, краски и т.п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ встраивать морозильник в мебель, а также перекрывать зазор между стеной помещения и задней стенкой морозильника, образуемый упорами задними.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать морозильник в нишу, если



над морозильником и с боковых его сторон нет свободного пространства (см. 3.2).

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать морозильник в соприкосновении с металлическими раковинами, трубами водопровода, отопления, канализации и газоснабжения, с другими металлическими заземленными коммуникациями.

Для обеспечения пожарной безопасности ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- подключать морозильник к электрической сети, имеющей неисправную защиту от токовых перегрузок. Электрическая сеть должна иметь устройство защиты, рассчитанное на ток 10 A;

- использовать для подключения морозильника к электрической сети переходники, многоместные розетки (имеющие два и более мест подключения) и удлинительные шнуры;

- хранить в морозильнике взрывоопасные вещества;
- хранить в морозильнике стеклянные емкости с замерзающими жидкостями;

- устанавливать на морозильник другие электрические приборы (микроволновая печь, тостер и др.), а также емкости с жидкостями, комнатные растения во избежание попадания влаги на элементы электропроводки.

2.7 При перемещении морозильника рекомендуется использовать защитные рукавицы, перчатки и т.п. во избежание травмы от выступающих частей морозильника.

2.8 Ремонт морозильника должен производиться только квалифицированным механиком сервисной службы, так как после неквалифицированно выполненного ремонта изделие может стать источником опасности.

2.9 В случае возникновения в работе морозильника неисправности, связанный с появлением электрического треска, задымления и т.п., следует немедленно отключить морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки, и вызвать механика сервисной службы.

При возникновении пожара следует немедленно отключить морозильник от электрической сети, принять меры к тушению пожара и вызвать пожарную службу.

2.10 Срок службы морозильника 10 лет.

ВНИМАНИЕ! По истечении срока службы морозильника изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной, так как значительно увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций из-за естественного старения материалов и износа составных частей морозильника.

3 УСТАНОВКА МОРОЗИЛЬНИКА

3.1 Морозильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления).

3.2 Над морозильником и с боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см для циркуляции воздуха.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ располагать любое навесное оборудование над морозильником ближе, чем на 5 см.

3.3 Морозильник следует выставить горизонтально относительно пола, выворачивая или вворачивая регулируемые опоры в соответствии с рисунком 1. Морозильник должен устойчиво стоять на опорах и роликах.

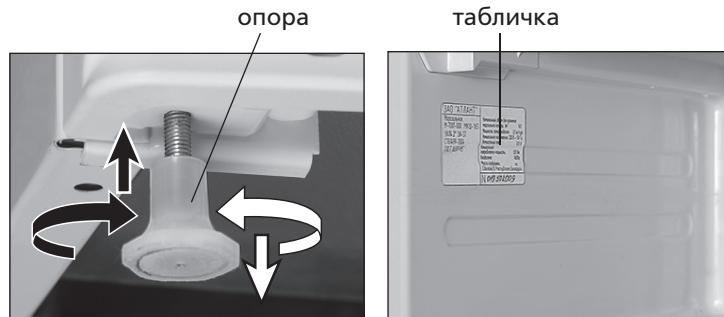


Рисунок 1



Рисунок 2

Для самопроизвольного закрывания двери рекомендуется установить морозильник с небольшим наклоном назад, поворачивая опоры.

4 ПОДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

4.1 После транспортировки при температуре окружающей среды ниже 0 °C морозильник перед включением в электрическую сеть следует выдержать не менее 4 часов при комнатной температуре.

4.2 Освободить комплектующие от упаковочных материалов (полиэтиленовых пакетов, липких лент). Вымыть комплектующие и морозильник теплым раствором мыльной воды с пищевой содой, затем чистой водой, насухо вытереть мягкой тканью. Морозильник тщательно проветрить.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при мойке морозильника абразивные пасты и моющие средства, содержащие кислоты, растворители, а также средства для мытья посуды.

ВНИМАНИЕ! Не удаляйте табличку с полной информацией о морозильнике, расположенную внутри него в соответствии с рисунком 2. Данная информация важна для технического обслуживания и ремонта морозильника на протяжении всего срока службы.

4.3 Установить упоры задние (в зависимости от комплектации):

- в соответствии с рисунком 3 вставить верхний зацеп упора в паз крышки, затем повернуть упор вниз, чтобы два нижних зацепа полностью зафиксировались в крышке морозильника;

- в соответствии с рисунком 4 установить и зафиксировать каждый упор винтом с помощью отвертки;

- в соответствии с рисунком 5 открутить винт на задней стенке морозильника с помощью отвертки, затем установить упор и зафиксировать его винтом.

4.4 Аккумулятор холода рекомендуется размещать в верхней корзине. В случае отключения электрической энергии аккумулятор холода поддерживает в морозильнике температуру, необходимую для хранения замороженных продуктов.

При необходимости аккумулятор холода и форму для льда можно убрать из морозильника и загрузить освободившийся объем продуктами.

ВНИМАНИЕ! Аккумулятор холода не разбирайте!

4.5 Дверь морозильника можно перенавесить на правостороннее открывание. Чтобы исключить поломку пластмассовых деталей, перенавеску двери должен выполнять только механик сервисной службы (бесплатно – один раз в гарантийный период).



Рисунок 3

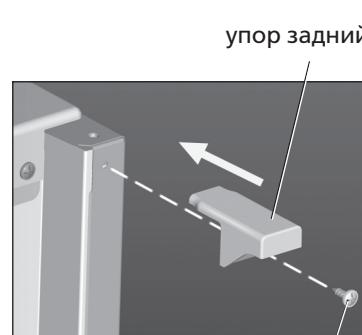


Рисунок 4

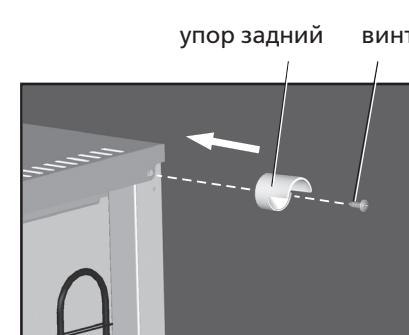


Рисунок 5

5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1.1 Подключить морозильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку. Включить морозильник в соответствии с приложением.

ВНИМАНИЕ! Подключение морозильника сразу после его отключения от электрической сети следует производить не ранее, чем через 5 минут.

5.1.2 После включения морозильник работает в режиме «Хранение», который обеспечивает качественное хранение замороженных продуктов и замораживание свежих продуктов небольшой массы.

5.1.3 Некоторые модели морозильника имеют дополнительный режим работы – режим «Замораживание» (см. приложение), предназначенный для более быстрого замораживания свежих продуктов. Режим «Замораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения морозильника свежими продуктами и выключить через 24 часа после загрузки продуктов.

ВНИМАНИЕ! С целью экономии расхода электрической энергии режим «Замораживание» может быть включен за 6 часов до загрузки при замораживании свежих продуктов массой не более 12 кг.

5.1.4 Температура в морозильнике зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся и вновь загружаемых продуктов, частоты открывания двери, места установки морозильника в помещении и регулируется в соответствии с приложением.

5.2 ЗАМОРАЖИВАНИЕ СВЕЖИХ ПРОДУКТОВ

5.2.1 Масса свежих продуктов, замораживаемых в течение суток, не должна превышать номинальной мощности замораживания морозильника во избежание потери качества продуктов и сокращения сроков их хранения.

5.2.2 Замораживание свежих продуктов может производиться разными способами: в корзинах (кроме нижней) при небольшой массе продуктов или на полках, если предварительно вынуть корзины из морозильника.

5.2.3 В корзине допускается замораживание (в режиме «Хранение») свежих продуктов следующей массы:

- до 5 кг в сутки (в моделях M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);

- до 7 кг в сутки в морозильнике M-7301-XXX (продукты массой от 7 до 8 кг укладываются на полки);

- до 4 кг в сутки в остальных моделях морозильников.

5.2.3.1 При замораживании в корзине продуктов массой до 8 кг в сутки следует включить режим «Замораживание» (при наличии) (см. 5.1.3).

5.2.4 На полках морозильника рекомендуется замораживать свежие продукты массой более 8 кг в режиме «Замораживание» (при наличии) (см. 5.1.3). Для этого следует вынуть одну или две корзины (в зависимости от количества продуктов) и уложить упакованные свежие продукты.

Для обеспечения циркуляции воздуха в морозильнике между продуктами должно быть свободное пространство, продукты не должны выступать за край полки испарителя или за линии предела загрузки, нанесенные на боковые поверхности внутри морозильника (при наличии).

5.2.5 Пельмени, небольшие куски мяса, ягоды и т.п. рекомендуется разместить для быстрого замораживания в сосуд для замораживания ягод (при наличии). После замораживания продукты упаковать и разместить для хранения в корзине.

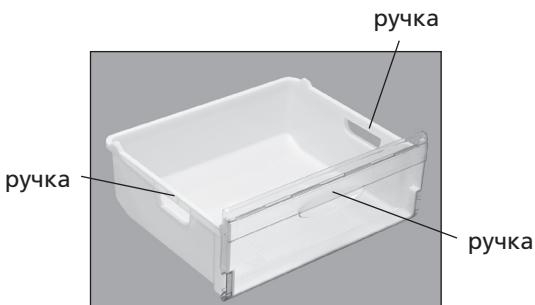


Рисунок 6

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

ВНИМАНИЕ! Не допускайте контакта свежих продуктов, загружаемых для замораживания, и ранее замороженных во избежание повышения температуры замороженных продуктов и сокращения сроков их хранения.

5.3 РАЗМЕЩЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

5.3.1 Замороженные продукты следует укладывать как можно ближе друг к другу, чтобы низкая температура в морозильнике сохранилась дольше в случае нарушений подачи электрической энергии, при выходе из строя морозильника и т.п.

ВНИМАНИЕ! С целью экономии расхода электрической энергии своевременно перекладывайте замороженные продукты с полок испарителя в корзины.

5.3.2 Корзины при загрузке и выгрузке продуктов выдвигают на себя до упора, а при уборке их вынимают, выдвинув до упора и приподняв за ручку вверх.

Для удобства перемещения корзин вне морозильника на их боковых поверхностях предусмотрены ручки в соответствии с рисунком 6. Дизайн корзин в разных моделях может отличаться от рисунка 6.

5.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МОРОЗИЛЬНИКА

5.4.1 При образовании плотного снежного покрова толщиной от 5 до 7 мм на охлаждающей поверхности внутри морозильника рекомендуется провести его размораживание и уборку. Снежной покров препятствует передаче холода продуктам, увеличивая время охлаждения.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ применять для удаления снежного покрова металлические предметы во избежание повреждения холодильного агрегата.

5.4.2 Морозильник рекомендуется убирать после каждого размораживания, но не менее двух раз в год.

5.4.3 Для размораживания и уборки морозильника необходимо:

- отключить морозильник от электрической сети, вынув вилку шнура питания из розетки;
- достать продукты и комплектующие;
- оставить дверь морозильника открытой;
- собирать талую воду в соответствии с приложением;
- вымыть морозильник в соответствии с 4.2, вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Для предотвращения появления неприятного запаха в морозильнике тщательно вымойте морозильник внутри, комплектующие, уплотнитель, а также зону прилегания уплотнителя к двери.

5.5 ОТКЛЮЧЕНИЕ МОРОЗИЛЬНИКА

5.5.1 Для отключения морозильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

6 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ, ЗАМОРАЖИВАНИЮ И РАЗМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

6.1 ЗАМОРАЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

6.1.1 Для замораживания пригодны: все виды мяса и птицы, все мясные продукты, рыба, овощи, ягоды, фрукты, выпечка, готовые блюда, молочные продукты.

Для замораживания непригодны: сметана, майонез, листовой салат, редис, редька, хрень, лук, чеснок.

6.1.2 Чтобы продукты сохранили аромат, цвет, влагу и свежесть, их следует хранить в упаковке или в плотно закрытой посуде.

Для упаковки используются: полиэтиленовые пакеты, алюминиевая фольга, закрытые емкости для пищевых продуктов.

Для упаковки не подходят: упаковочная бумага, пергамент, вскрытая магазинная упаковка, бывшие в употреблении полиэтиленовые пакеты.

6.1.3 Чтобы создать благоприятные условия для обработки холодом, замораживаемые продукты целесообразно разделить на удобные при разовом потреблении порции и уложить в пакеты. Чем тоньше слой замораживаемого продукта, тем интенсивнее замораживание, выше качество продукта и продолжительнее сроки его хранения. Упаковка должна плотно прилегать к продукту (в ней должно быть как можно меньше воздуха) и быть герметично закрыта резинками, пластмассовыми зажимами, липкой морозостойкой лентой и т.п. На замораживаемые пакеты рекомендуется прикрепить карточки с

Таблица 1 – Рекомендации по срокам хранения замороженных (в домашних условиях) продуктов питания

Продукты	Срок хранения, месяц
Рыба свежая, морепродукты	До 3
Масло сливочное, сыр (в зависимости от сорта), выпечка	До 6
Мясо сырое, птица	До 9
Овощи, фрукты, ягоды	До 12

информацией о содержимом и дате, до которой продукт должен быть использован.

Рекомендации по срокам хранения в морозильнике замороженных (в домашних условиях) продуктов питания приведены в таблице 1.

ВНИМАНИЕ! Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов, указанные на упаковке.

6.2 ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩЕВОГО ЛЬДА

6.2.1 Форму для льда заполнить на три четверти питьевой водой и поместить в корзину морозильника (кроме нижней).

6.2.2 Кубики льда вынимаются легче, если основание формы поместить в теплую воду на время от 3 до 5 секунд и затем, перевернув форму, слегка согнуть ее.

ВНИМАНИЕ! Не кладите кубики льда в рот сразу после извлечения из льдоформы и не прикасайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками во избежание примерзания.

6.3 Не рекомендуется:

- помещать в морозильник горячие продукты. Следует предварительно охладить их до комнатной температуры;
- замораживать повторно размороженные продукты.

6.4 РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ

6.4.1 Существует несколько основных приемов размораживания продуктов в бытовых условиях:

- токами сверхвысокой частоты (СВЧ-печь);
- в камере для хранения свежих продуктов холодильника. Такое размораживание благоприятно для сохранения исходных качеств продукта;
- при комнатной температуре. В основном используется для продуктов, подвергаемых термической обработке перед употреблением.

6.4.2 Фрукты и ягоды размораживают в камере для хранения свежих продуктов холодильника на верхней полке или при комнатной температуре.

6.4.3 Овощи обычно не размораживают перед кулинарной обработкой: размораживание происходит непосредственно в процессе их приготовления.

6.4.4 Готовые блюда (продукты, прошедшие кулинарную обработку) рекомендуется подогревать не размораживая.

7 ОСОБЕННОСТИ В РАБОТЕ МОРОЗИЛЬНИКА

7.1 Если не удается открыть только что закрытую дверь морозильника, следует подождать от 1 до 3 минут, пока давление внутри морозильника не выравняется с наружным, и открыть дверь.

7.2 Работа морозильника сопровождается шумами, которые носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

Для поддержания температуры на заданном уровне в морозильнике периодически включается и выключается компрессор. Возникающие при этом шумы – нормальное явление. Они автоматически становятся тише, как только в морозильнике устанавливается рабочая температура.

Звуки журчания сопровождают циркуляцию хладагента по трубкам холодильной системы, а возможные потрескивания связаны с температурными расширениями материалов.

7.3 В процессе эксплуатации морозильника могут возникнуть источники дополнительных шумов.

Усиление шума может быть вызвано неправильной установкой морозильника, комплектующих, размещенных в моро-

конденсатор

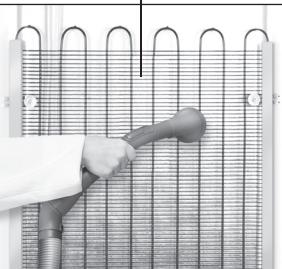


Рисунок 7

ильнике. В таком случае шум можно уменьшить, переустановив морозильник, комплектующие.

Источниками шума могут стать

также элементы морозильника (конденсатор, трубы, провода), если после

транспортирования (перемещения или

неправильной установки после уборки) они стали соприкасаться друг с другом.

Отрегулировав положение элементов

морозильника или правильно установив

их, можно устраниить дополнительный

шум при работе морозильника.

7.4 Шкаф морозильника нагревается по периметру двери, что предотвращает образование конденсата. Температура нагрева зависит от температуры окружающей среды, количества хранящихся в морозильнике продуктов, а также от загрязненности конденсатора. Повышение температуры нагрева в процессе работы морозильника не является неисправностью.

ВНИМАНИЕ! Не реже двух раз в год рекомендуется чистить пылесосом заднюю стенку морозильника и конденсатор в соответствии с рисунком 7, предварительно отключив морозильник от электрической сети и отодвинув его от стены.

7.5 В морозильнике используется теплоизоляционный материал пенополиуретан, который дает усадку. Возможное появление незначительной неровности на поверхностях морозильника, вызванное усадкой пенополиуретана, не влияет на работу морозильника и не ухудшает теплоизоляцию.

8 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

8.1 Упакованный морозильник должен храниться при относительной влажности не выше 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.

8.2 Если морозильник длительное время не будет эксплуатироваться, его следует отключить от электрической сети, вынуть все продукты, разморозить, провести уборку. Дверь после уборки оставить приоткрытой, чтобы в морозильнике не появился запах.

8.3 Транспортировать морозильник необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможные удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать морозильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

ВНИМАНИЕ! Не перемещайте морозильник, взявшиясь за маску, дверь, ручку двери и декоративный щиток, чтобы не поломать их.

9 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

9.1 Неисправности, которые могут быть устранены потребителем, указаны в таблице 2. Если устранить неисправность самостоятельно не удалось, следует вызвать механика сервисной службы.

9.2 При длительном включении индикатора повышенной температуры (при наличии) следует вызвать механика сервисной службы.

9.3 Если на блоке управления морозильника загорается «F1» или мигают «L», «H» на протяжении 24 ч, необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

9.4 При обращении в сервисную службу необходимо указать модель и заводской номер морозильника.

10 УТИЛИЗАЦИЯ

10.1 Материалы, применяемые для упаковки морозильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно, если поступят на пункты по сбору вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонной коробке или запутавшись в упаковочной пленке.

Таблица 2

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Не работает включенный в электрическую сеть морозильник, не горят индикаторы	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверить наличие напряжения в электрической сети, включив в сеть любой бытовой электрический прибор
	Отсутствует контакт между вилкой шнура питания морозильника и розеткой электрической сети	Обеспечить контакт вилки шнура питания с розеткой
Повышен уровень шума при работе морозильника	Неправильно установлен морозильник	Установить морозильник в соответствии с разделом 3

10.2 Морозильник, подлежащий утилизации, необходимо привести в непригодность, обрезав шнур питания, и утилизировать в соответствии с действующим законодательством страны.

10.3 Необходимо быть внимательным и следить, чтобы трубы холодильной системы не были повреждены до утилизации. Содержащийся в холодильной системе хладагент R600a должен утилизироваться специалистом.

11 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

11.1 Гарантийный срок эксплуатации морозильника
3 года.

Гарантийный срок эксплуатации исчисляется с даты продажи, а при отсутствии отметки о продаже – с даты изготовления, указанной в заводском номере изделия.

11.2 Гарантия не распространяется на пластмассовые изделия, входящие в комплект поставки, щиток декоративный, опоры, уплотнитель и пластмассовую ручку двери.

11.3 Гарантийные обязательства не распространяются:

- на проведение ремонта лицами, не включенными в перечень сервисных организаций;
 - при эксплуатации изделия на всех видах движущегося транспорта;
 - при несоблюдении правил установки, подключения, эксплуатации и требований безопасности, изложенных в руководстве по эксплуатации;
 - на механические, химические и термические повреждения изделия и его составных частей;
 - на неисправности и повреждения, вызванные экстремальными условиями или действием непреодолимой силы (пожар, стихийные бедствия и т.д.), а также домашними животными, насекомыми и грызунами.

Таблица 3

11.4 В гарантийный срок эксплуатации проверка качества работы морозильника производится бесплатно. Доставка морозильника для гарантийного ремонта и возврат его после ремонта производятся силами и средствами организаций, осуществляющих гарантийный ремонт.

Если в результате проверки недостаток морозильника не подтвердился, транспортные расходы оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

В случае возникновения недостатка из-за нарушений условий эксплуатации морозильника транспортные расходы и ремонт оплачивает владелец по прейскуранту сервисной службы.

11.5 Техническое обслуживание и ремонт морозильника в течение всего срока службы должны проводиться квалифицированным механиком сервисной службы.

ВНИМАНИЕ! Изготовитель (продавец) не несет ответственности за вред, причиненный жизни, здоровью или имуществу потребителя, вызванный неблюдением правил установки, подключения и эксплуатации изделия.

Права и обязанности потребителя, продавца и изготовителя регламентируются Законом "О защите прав потребителей".

11.6 Сведения о местонахождении сервисной службы следует получить в организации, продавшей морозильник, а также найти в перечне сервисных организаций, который входит в комплект поставки.

12 ПЕРЕЧЕНЬ ВЫПОЛНЕННЫХ РАБОТ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ МОРОЗИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Требуйте от механика сервисной службы заполнения таблицы 3 по всем выполненным работам в период срока службы морозильника.

Морозильник №



МОРОЗИЛЬНИК

Шановний покупець!

При покупці морозильника провірте правильність заповнення гарантійної карти, наявність штампа організації, яка його продала, та дати продажу на відривних талонах.

Уважно вивчивши керівництво за експлуатацією, Ви зможете правильно користатися морозильником. Зберігайте керівництво за експлуатацією протягом всього терміну служби морозильника.

Морозильник відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, ствердженого постановою Кабінета Міністрів України від 3 грудня 2008 р. № 1057. Процентний зміст регламентованих шкідливих речовин не перевищує нормативів, визначених Технічним регламентом.

Система менеджменту якості розробки та виготовлення виробів ЗАТ "АТЛАНТ" відповідає вимогам СТБ ISO 9001-2009 та зареєстрована в Реєстрі Національної системи підтвердження відповідності РБ під №ВУ/112 05.01. 002 0014.

1 ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

1.1 Керівництво за експлуатацією розроблено для різних моделей морозильників. Керівництво за експлуатацією має додаток, в якому вказана інформація про управління морозильником та особливості його експлуатації.

В моделі морозильника останні цифри (умовно «-XX» чи «-XXX») позначають номер виконання, який вказаній в гарантійній карті та на табличці морозильника, розташованої з лівого боку всередині камери. Виконання морозильника відрізняються матеріалом покриття поверхонь, класом енергоефективності та кольоровими рішеннями.

1.2 Експлуатувати морозильник необхідно:

- за температурою навколошного середовища, вказаній в додатку;
- при відносній вологості не більш за 75 %;
- в діапазоні номінальних напружень 220-230 В в електричній сітці електричній мережі змінного струму при відхиленні напруги $\pm 10\%$ від номінального та частотою (50 ± 1) Гц.

За іншими умовами експлуатації теплоенергетичні характеристики морозильника можуть не відповісти вказаним виготовачем.

При експлуатації морозильника в спальних помешканнях треба обчислювати, що робота морозильника супроводжується функціональними шумовиннями та звуками.

УВАГА! Помішкання, в якому треба експлуатувати морозильник, повинно мати об'єм, виходячи з розлику не менш 1 м³ на 8 г холодагента R600a в виробі. Маса холодагента вказана на табличці відповідно з рисунком 2. Система вентиляції в приміщенні повинна бути справною.

1.3 В комплект поставки входять: комплектуючі вироби, керівництво за експлуатацією з додатком, перелік сервісних організацій, етикетка енергетичної ефективності холодильних приборів (далі – етикетка), гарантійна карта з корінцем етикетки.

Значення технічних характеристик морозильника розміщені на корінці етикетки. Корінець етикетки слід відрізати від гарантійної карти й суміщати з технічними характеристиками на етикетці.

В гарантійній карті в таблицях розміщена решта технічних характеристик морозильника та інформація про кількість комплектуючих.

1.4 Виробник, зберігаючи незмінними основні характеристики морозильника, може удосконалювати його конструкцію.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальності (в тому числі і в гарантійний період) за дефекти та пошкодження виробів, які виникли з причини порушення умов експлуатації чи його зберігання, діяння непереборної сили (пожежі, стихійного лиха тощо), впливу домашніх тварин, комах та гризунів.

2 ВИМАГАННЯ БЕЗПЕКИ

2.1 Морозильник – електробитовий прибір, при експлуатації якого потрібно дотримувати загальних правил електробезпеки.

2.2 Прибір не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, почуттєвими та розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду чи знань, коли вони знаходяться під контролем або не проінструктовані відносно використання прилади особою, відповідальною за їх безпеку.

Діти повинні знаходитися під контролем для недопущення гри з приладою.

2.3 За типом захисту від уражень електричним током морозильник відноситься до класу I та повинен підключатися до електричної сітки через двохполюсну розетку з заземляючим контактом.

Для установки розетки з заземляючим контактом необхідно повернутися до кваліфікованого електрика. Розетка повинна бути установлена в місці, доступному для екстреного відключення морозильника від зовнішньої електричної сітки.

2.4 Перед підключенням морозильника до електричної сітки необхідно візуально провірити відсутність пошкоджень шнура постачання та вилки. При пошкодженні шнура постачання його треба замінити аналогічним шнуром, отриманим у виготовача або в сервісній службі.

2.5 Необхідно відключати морозильник від електричної сітки, витягнувши вилку шнура постачання з розетки, при:

- перестановці його на інше місце;
- миття підлоги під ним;
- від'їзді на довгий час (більш за 14 днів).

2.6 В холодильній системі морозильника міститься холодагент ізобутан (R600a).

УВАГА! Не зіпсуйте герметичність холодильної системи.

Не використовуйте предмети та обладнання для видалення снігового покриву, не рекомендовані в керівництві за експлуатацією морозильника.

Не використовуйте електричні прилади усередині морозильника.

УВАГА! При пошкодженні холодильної системи необхідно ретельно провірити приміщення й не допускати появи відкритих джерел вогню близько морозильника, тому що ізобутан

УВАГА! Не установлюйте морозильник в безпосередній близькості від легкозаймистого газу та розповсюджуючих предметів та речовин (фіранки, лаки, фарби тощо).

ЗАБОРНЕНО будовувати морозильник в меблю, а також перекривати зазор між стіною приміщення та задньою стіною морозильника, який створений упорами задніми.

ЗАБОРНЕНО установлювати морозильник в нишу, якщо

над морозильником та з його боків немає вільного обширу (див. 3.2).

УВАГА! Забороняється встановлювати морозильник в зіткенні з металевими раковинами, трубами водопроводу, опалювання, каналізації і газопостачання, з іншими металевими заземленими комунікаціями.

Для забезпечення пожежної безпеки **ЗАБОРОНЕНО**:

- підключати морозильник до електричної сітки, яка має несправний захист від токових перевантажень. Електрична сітка повинна мати обладнання захисту, розраховане на тік 10 А;
- використовувати для підключення морозильника до електричної сітки перехідник, багатомісні розетки (які мають два та більш місця підключення) та подовжувальні шнури;
- заховувати в морозильнику вибухові речовини;
- заховувати в морозильнику скляні ємкості з замерзаючою рідиною;
- установлювати на морозильник інші електричні прибори (мікрохвилева піч, тостер та інш.), а також ємкості з рідиною, кімнатні рослини з причини уникнення потрапляння вологи на елементи електропроводки.

2.7 При переміщенні морозильника рекомендується використовувати захисні рукавиці та інш. з причини уникнення травми від виступаючих частин морозильника.

2.8 Ремонт морозильника повинен проводитися тільки кваліфікованим механіком сервісної служби, так як після некваліфікованого виконаного ремонту виріб може стати джерелом небезпеки.

2.9 У випадку виникнення в роботі морозильника несправності, зв'язаної з появою електричного тріску, задимлення та інш. треба негайно відключити морозильник від електричної сітки, витягнувши вилку шнура постачання з розетки, та викликати механіка сервісної служби.

При виникненні пожежі слід негайно відключити морозильник від електричної сітки, прийняти заходи до тушіння пожежі та викликати пожежну службу.

2.10 Термін служіння морозильника 10 років.

УВАГА! Коли минає термін служіння морозильника, виготовач не несе відповідальності за безпечну працю виробу. Даліша експлуатація може бути небезпечною, так як значно повеличується можливість виникнення електро – та пожежнобезпечних ситуацій з-за природного старіння та зносу складних частин морозильника.

3 УСТАНОВЛЮВАННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

3.1 Морозильник необхідно установити в місці, недоступному для прямих сонячних проміннів, на відстані не менш 50 см від нагрівальних приладів (газових та електричних плит, печей та радіаторів опалення).

3.2 Над морозильником і з його боків повинен бути вільний простір не менш 5 см для циркуляції повітря.

ЗАБОРОНЕНО розташовувати будь-яке навісне обладнання над морозильником більше, ніж на 5 см.

3.3 Морозильник необхідно виставити горизонтально відносно підлоги, вивертаючи або ввертаючи регулюючі підпори у відповідності з рисунком 1. Морозильник повинен стійко стояти на підпорах та роликах.

Для самовільного закривання дверей рекомендується установити морозильник з невеликим похилом назад, повертаючи підпори.



Рисунок 3

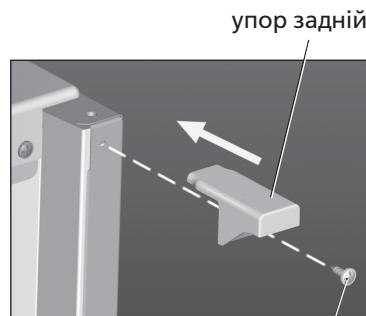


Рисунок 4

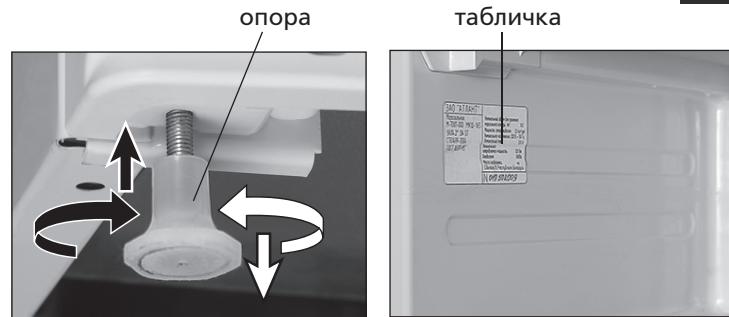


Рисунок 5

Рисунок 1

Рисунок 2

4 ПІДГОТОВКА МОРОЗИЛЬНИКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

4.1 Після транспортировки за температурою навколошнього середовища нижче 0 °C морозильник перед включенням в електричну сітку треба витримати не менш 4 годин при кімнатній температурі.

4.2 Звільнити комплектуючі від упаковочных матеріалів (поліетиленових пакетів, липких стрічок). Вимити комплектуючій морозильник теплим розчином мильної води з харчовою содою, потім чистою водою, на-сухо витерти м'якою тканиною.

ЗАБОРОНЕНО використовувати при мийці морозильни-ка абразивні пасті і миючі засоби, що містять кислоти, розчинники, а також засоби для миття посуду.

УВАГА! Не видаляйте табличку з повною інформацією про морозильник, яка, розташована всередині його відповідно з рисунком 2. Данна інформація важлива для технічного обслуговування та ремонту морозильника протягом всього терміна служби.

4.3 Встановити упори задні (в залежності від комплектації):

– у відповідності з рисунком 3 вставити верхній зачіп упора в паз кришки, потім повернути упор вниз, щоб два нижні зачепи були повністю зафіксовані в кришці морозильника;

– у відповідності з рисунком 4 встановити і зафіксувати кожен упор гвинтом за допомогою викрутки;

– у відповідності з рисунком 5 відкрутити гвинт на задній стінці морозильника за допомогою викрутки, потім встановити упор і зафіксувати його гвинтом.

4.4 Акумулятор холоду міститься в кошику та в разі відключення електричної енергії підтримує в морозильнику температуру, необхідну для зберігання заморожених продуктів.

При необхідності акумулятор холоду та форму для льоду можна прибрати з морозильника та загрузити вільний об'єм продуктами.

УВАГА! Акумулятор холоду не розбирайте!

4.5 Двері морозильника відділення можна перенавесіть на правобокове відкривання. Щоб виключити поломку пластмасових деталей, перенавеску дверей повинен виконувати тільки механік сервісної служби (безкоштовно – один раз на гарантійний період).

5 ЕКСПЛУАТАЦІЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1 ПІДКЛЮЧЕННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.1.1 Підключити морозильник до електричної мережі: вставить вилку шнура живлення в розетку. Увімкнути морозильник у відповідності з додатком.

УВАГА! Підключення морозильника відразу після його

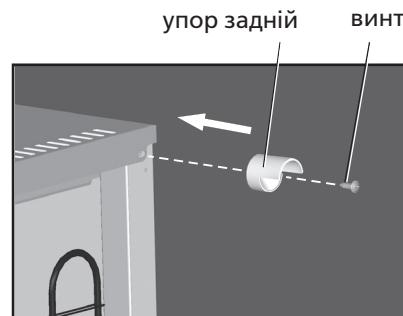


Рисунок 6

відключення від електричної мережі слід поводити не раніше, ніж через 5 хвилин.

5.1.2 Після вмикання морозильник працює в режимі «Зберігання», який забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів та заморожування свіжих продуктів невеликої маси.

5.1.3 Деякі моделі морозильника мають додатковий режим роботи – режим «Заморожування» (див. додаток), призначений для більш швидкого заморожування свіжих продуктів. Режим «Заморожування» слід увімкнути завчасно, за 24 г до наповнення морозильника свіжими продуктами і вимкнути через 24 години після завантаження продуктів.

УВАГА! З метою економії витрати електричної енергії режим «Заморожування» може бути вимкнений за 6 годин до завантаження свіжих продуктів масою не більше 12 кг.

5.1.4 Температура в морозильнику залежить від температури навколошнього середовища, кількості продуктів, що зберігаються та знову завантажених продуктів, частоти відкривання дверей, місця установки морозильника в приміщенні і регулюється у відповідності з додатком.

5.2 ЗАМОРОЖУВАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

5.2.1 Маса свіжих продуктів, що заморожуються протягом доби не повинна перевищувати номінальну потужність заморожування морозильника щоб уникнути втрати якості продуктів та скорочення термінів їх зберігання.

5.2.2 Заморожування свіжих продуктів може проводитися різними способами: в корзинах (крім нижньої) при невеликій масі продуктів або на полицях, якщо попередньо вийняти корзини із морозильника.

5.2.3 В корзині допускається заморожування (в режимі «Зберігання») свіжих продуктів такої маси:

– до 5 кг на добу (в моделях M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);

– до 7 кг на добу в морозильнику M-7301-XXX (продукти масою від 7 до 8 кг укладають на полиці);

– до 4 кг на добу в інших моделях морозильників.

5.2.3.1 При заморожуванні в корзині продуктів масою до 8 кг на добу слід включити режим «Заморожування» (при наявності) (див. 5.1.3).

5.2.4 На полицях морозильника рекомендується заморожувати свіжі продукти масою більше 8 кг в режимі «Заморожування» (при наявності) (див. 5.1.3). Для цього слід вийняти одну або дві корзини (в залежності від кількості продуктів) та укласти упаковані свіжі продукти.

Для забезпечення циркуляції повітря в морозильнику між продуктами повинен бути вільний простір, продукти не повинні виступати за край полиці випарника або за лінії межі завантаження, нанесені на бокові поверхні всередині морозильника (при наявності).

5.2.5 Пельмені, невеликі шматки м'яса, ягоди тощо рекомендується розмістити для швидкого заморожування в посудину для заморожування ягід (за наявності). Після заморожування продукти упаковувати й розмістити для зберігання до кошиків.

5.3 РОЗМІЩЕННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

5.3.1 Режим «Зберігання» забезпечує якісне зберігання заморожених продуктів.

Заморожені продукти слід укладати якнайближче один до одного, щоб низька температура в морозильнику зберігалася якнадовше у разі порушень подачі електричної енергії, при виході з ладу морозильника тощо.

УВАГА! З метою економії витрат електричної енергії своєчасно перекладайте заморожені продукти з полиць випарника до кошиків.

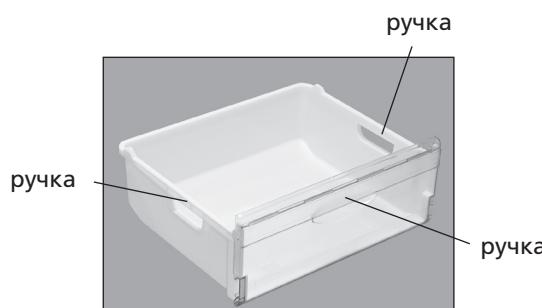


Рисунок 6

Інформація для предварительного ознайомлення. Офіційною інформацією изготовителя не являється

5.3.2 Корзини при завантаженні та вивантаженні продуктів висовують на себе до упора, а під час прибирання їх виймають, висунувши до упора і трохи піднявши за ручку вгору.

Для зручності переміщення корзин поза морозильником на їх бокових поверхнях передбачені ручки у відповідності з рисунком 6. Дизайн корзин в різних моделях може відрізнятися від рисунка 6.

5.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ ТА ПРИБИРАННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

5.4.1 При утворенні щільного снігового покриву товщиною від 5 до 7 мм на охолоджуючій поверхні усередині морозильки рекомендується провести його розморожування та прибирання. Сніговий покрив заважає передачі холоду продуктам, збільшуєчи час охолодження.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ застосовувати для видалення снігового покриву металеві предмети, щоб уникнути пошкодження холодильного агрегату.

5.4.2 Морозильник рекомендується прибирати після кожного розморожування, але не менше двох разів на рік.

5.4.3 Для розморожування і прибирання морозильки необхідно:

- відключити морозильник від електричної мережі, вийнявши вилку шнура живлення з розетки;
- дістати продукти та комплектуючі;
- залишити двері морозильника відкритими;
- збирати талу воду згідно з додатком;
- вимити морозильник відповідно до 4.2, витерти насухо.

УВАГА! Для запобігання появи неприємного запаху в морозильнику ретельно вимийте морозильник всередині, комплектуючі, ущільнювач, а також зону прилягання ущільнювача до дверей.

5.5 ВІДКЛЮЧЕННЯ МОРОЗИЛЬНИКА

Для відключення морозильки від електричної мережі слід вийняти вилку шнура живлення з розетки.

6 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ,

ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА РОЗМОРОЖУВАНЯ

ПРОДУКТІВ

6.1 ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТИВ

6.1.1 Для заморожування придатні: всі види м'яса й птиці, всі м'ясні продукти, риба, овочі, ягоди, фрукти, випічка, готові блюда, молочні продукти.

Для заморожування непридатні: сметана, майонез, листовий салат, редиска, редька, хрін, цибулю, часник.

6.1.2 Щоб продукти зберегли аромат, колір, вологу та свіжість, їх слід зберігати в упаковці або в щільно закритому посуді.

Для упаковки використовуються: поліетиленові пакети, алюмінієва фольга, закриті ємкості для харчових продуктів.

Для упаковки не підходять: пакувальний папір, пергамент, розкрита магазинна упаковка, що були у вживанні поліетиленові пакети.

6.1.3 Щоб створити сприятливі умови для обробки холодом, заморожувані продукти доцільно розділити на зручні при разовому споживанні порції та вкласти в пакети. Чим тонше шар заморожованого продукту, тим інтенсивніше заморожування, вище якість продукту й триваліше терміни його зберігання. Упаковка повинна щільно прилягати до продукту (в ній повинно бути якомога менше повітря) і бути герметично закрита гумками, пластмасовими затискачами, липкою морозостійкою стрічкою тощо. На заморожувані пакети рекомендується прикріпити

Таблиця 1 — Рекомендації по термінах зберігання

Продукти	Термін зберігання, місяць
Риба свіжа, морепродукти	До 3
Масло вершкове, сир (в залежності від сорту), випічка	До 6
М'ясо сире, птиця	До 9
Овочі, фрукти, ягоди	До 12

картки з інформацією про вміст і дату, до якої продукт повинен бути використаний.

Рекомендації по термінах зберігання в морозильнику заморожених продуктів харчування наведено в таблиці 1.

УВАГА! Дотримуйтесь термінів зберігання заморожених продуктів, зазначені на упаковці.

6.2 ПРИГОТУВАННЯ ХАРЧОВОГО ЛЬОДУ

6.2.1 Форму для льоду заповнити на три четверті питною водою і помістити в кошик морозильника (крім нижнього).

6.2.2 Кубики льоду виймаються легше, якщо основу форми помістити в теплу воду на час від 3 до 5 секунд і потім, перевернувши форму, злегка зігнути її.

УВАГА! Не кладіть кубики льоду в рот відразу після потягу з льдоформи і не торкайтесь до заморожених продуктів мокрими руками, щоб уникнути primerzannya.

6.3 НЕ РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ:

- поміщати в морозильник гарячі продукти. Слід попередньо охолодити їх до кімнатної температури;

- заморожувати повторно розморожені продукти.

6.4 РОЗМОРОЖУВАННЯ ПРОДУКТИВ

6.4.1 Існує кілька основних прийомів розморожування продуктів в побутових умовах:

- струмами надвисокої частоти (НВЧ-піч);

– у камері для зберігання свіжих продуктів холодильника. Таке розморожування сприятливе для збереження вихідних якостей продукту;

– при кімнатній температурі. В основному використовується для продуктів, що піддаються термічній обробці перед вживанням.

6.4.2 Фрукти і ягоди розморожують в камері для зберігання свіжих продуктів холодильника на верхній полиці або при кімнатній температурі.

6.4.3 Овочі зазвичай не розморожують перед кулінарною обробкою: розморожування відбувається безпосередньо в процесі їх приготування.

6.4.4 Готові страви (продукти, що пройшли кулінарну обробку) рекомендується підігрівати не розморожуючи.

7 ОСОБЛИВОСТІ У РОБОТИ МОРОЗИЛЬНИКА

7.1 Якщо не вдається відкрити зачинені двері морозильника, слід почекати від 1 до 3 хвилин, поки тиск усередині морозилки не вирівняється із зовнішнім, і відкрити двері.

7.2 Робота морозильника супроводжується шумами, які носять функціональний характер й не пов'язані з будь-яким дефектом.

Для підтримки температури на заданому рівні в морозильнику періодично вмикається та вимикається компресор. Виникаючі при цьому шуми – нормальне явище. Вони автоматично стають тихіше, як тільки в морозильнику встановлюється робоча температура.

Звуки дзюрчання супроводжують циркуляцію холодаагенту по трубках холодильної системи, а можливі потріскування з'язні з температурними розширеннями матеріалів.

7.3 У процесі експлуатації морозильника можуть виникнути джерела додаткових шумів.

Посилення шуму може бути викликано неправильною установкою морозильника, комплектуючих, розміщених в морозильнику. У такому випадку шум можна зменшити, перевстановивши морозильник, комплектуючі.

Джерелами шуму можуть стати також елементи морозильни-

конденсатор

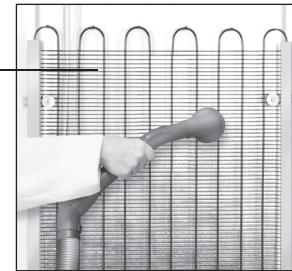


Рисунок 7

ка (конденсатор, трубки, проводи), якщо після транспортування (переміщення або неправильної установки після збирання) вони стали стикатися одна з одною. Відрегулювавши положення елементів морозильника або правильно встановивши їх, можна усунути додатковий шум при роботі морозильника.

7.4 Шафа морозильника нагрівається по периметру двері, що запобігає утворенню конденсату. Температура нагріву залежить від температури навколошнього середовища, кількості збережених в морозильнику продуктів, а також від забруднення конденсатора. Підвищення температури нагріву в процесі роботи морозильника не є несправністю.

УВАГА! Не рідше двох разів на рік рекомендується чистити пилососом задню стінку морозилки і конденсатор в відповідності з рисунком 7, попередньо відключивши від електричної мережі та відсунувши його від стіни.

7.5 У морозильнику використовується використовується теплоізоляційний матеріал пінополіуретан, який дає усадку. Можлива поява незначної нерівності на поверхнях морозилки, викликане усадкою пінополіуретану, не впливає на роботу морозилки і не погіршує теплоізоляцію.

8 ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

8.1 Упакований морозильник повинен зберігатися при відносній вологості не вище 80% у закритих приміщеннях з природною вентиляцією.

8.2 Якщо морозильник тривалий час не буде експлуатуватися, його слід відключити від електричної мережі, вийняти всі продукти, розморозити, провести прибирання. Двері після збирання залишити відчиненими, щоб у морозильнику не з'явився запах.

8.3 Транспортувати морозильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння усередині транспортного засобу.

8.3 Транспортувати морозильник необхідно в робочому положенні (вертикально) будь-яким видом критого транспорту, надійно закріпивши його, щоб виключити будь-які можливі удари, переміщення і падіння усередині транспортного засобу.

8.4 ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ піддавати морозильник ударних навантажень при вантажно-розвантажувальних роботах.

УВАГА! Не переносьте морозильник, взявши за маску, двері, ручку дверей і декоративний щиток, щоб не поламати їх.

9 МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА МЕТОДИ ЇХ УСУНЕННЯ

9.1 Несправності, які можуть бути усунені споживачем, вказані в таблиці 2. Якщо усунути несправність самостійно не

Таблиця 2

Можлива несправність	Ймовірна причина	Метод усунення
Не працює включений в електричну мережу морозильник, не горять індикатори	Відсутня напруга в електричній мережі	Провіріти наявність напруги в електричній мережі, включивши в мережу будь-який побутовий прилад
	Відсутній контакт між вилкою шнура живлення морозильника та розеткою електричної мережі	Забезпечити контакт вилки шнура живлення з розеткою
Підвищений рівень шуму при роботі морозильника	Неправильно установлений морозильник	Установити морозильник відповідно з розділом 3

вдалося, слід викликати механіка сервісної служби

9.2 При тривалому включені індикатора підвіщеній температури слід викликати механіка сервісної служби.

9.3 Якщо на блоці управління морозильника загоряється «**F1**» або блимають «**L**», «**H**» протягом 24 годин, необхідно викликати механіка сервісної служби для усунення несправностей.

9.4 При зверненні в сервісну службу необхідно вказати модель і заводський номер морозильника.

10 УТИЛІЗАЦІЯ

10.1 Матеріали, застосовувані для пакування морозилки можуть бути повністю перероблені і використані повторно, якщо надійдуть на пункти зі збору вторинної сировини.

УВАГА! Не дозволяйте дітям грatisя з пакувальними матеріалами, так як існує небезпека задихнутися, закрившись в картонній коробці або заплутавшись в пакувальній плівці.

10.2 Морозильник, що підлягає утилізації, необхідно привести в непридатність, обрізавши шнур живлення, та утилізувати відповідно до чинного законодавства країни.

10.3 Необхідно бути уважним і стежити, щоб трубки холодильної системи не були пошкоджені до утилізації. Що міститься в холодильній системі холодаагент R600a повинен утилізуватися фахівцем.

11 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

11.1 Гарантійний термін експлуатації морозилки
3 роки.

Гарантійний термін експлуатації обчислюється з дати продажу, а при відсутності відмітки про продаж – з дати виготовлення зазначеного в заводському номері виробу.

11.2 Гарантія не поширюється на пластмасові вироби, що входять у комплект постачання, щиток декоративний, опори, ущільнювач та пластмасову ручку дверей.

11.3 Гарантійні зобов'язання не поширюються

- на проведення ремонту особами, не включеними в перелік сервісних організацій;

— при експлуатації виробу на всіх видах транспорту, що рухається;

— при недотриманні правил установки, підключення, експлуатації та вимог безпеки, викладених в керівництві з експлуатації;

— на механічні, хімічні та термічні пошкодження виробу і його складових частин;

– на несправності та пошкодження, викликані екстремальними умовами або дією непереборної сили (пожежа, стихійні лиха тощо), а також домашніми тваринами, комахами і гризунами.

11.4 У гарантійний термін експлуатації перевірка якості роботи морозилки проводиться безкоштовно. Доставка морозильника для гарантійного ремонту і повернення його після ремонту проводяться силами й засобами організацій, що здійснюють гарантійний ремонт.

Якщо в результаті перевірки недолік морозильника не підтвердився, транспортні витрати оплачує власник по прейскуранту сервісної служби.

У разі виникнення нестачі з-за порушень умов експлуатації морозильника транспортні витрати і ремонт оплачує власник за преіскурантом сервісної служби.

11.5 Технічне обслуговування та ремонт морозилки протягом всього терміну служби повинні проводитися кваліфікованим механіком сервісної служби.

УВАГА! Виробник (продавець) не несе відповідальність за шкоду, заподіяну життю, здоров'ю або майну споживача, викликаний недотриманням правил установки, підключення та експлуатації виробу.

Права та обов'язки споживача, продавця і виробника регламентуються Законом "Про захист прав споживачів".

11.6 Відомості про місцезнаходження сервісної служби

слід отримати в організації, що продала морозильник, а також знайти в переліку сервісних організацій, який входить в комплект постачання.

12 ПЕРЕЛІК ВИКОНАНИХ РОБІТ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ І РЕМОНТУ МОРОЗИЛЬНИКА

УВАГА! Вимагайте від механіка сервісної служби заповнення таблиці 3 по всім виконаним роботам в період терміну служби морозильника.

Таблиця 3



МҰЗДАТҚЫШ

Күрметті сатып алушы!

Мұздатқышты сатып алған кезде кепілдеме картасының дұрыс толтырылғанын, оны сатқан мекеменің мөртаңбасының және түбіртек талондарда оның сатылған күнінің бар екенін тексеріңіз.

Іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығып, сіз мұздатқышты дұрыс пайдалана алатын боласыз. Іске пайдалану нұсқаулығын мұздатқыштың бүкіл қызмет мерзімі бойында сақтап қойыңыз.

Мұздатқыш Украина Министрлер Кабинетінің 3 желтоқсан 2008 жылы шыққан № 1057 қаулысымен бекітілген Электр және электрондық жабдықтарда кейбір қауіпті заттарды пайдалануға шектеу салу жөніндегі Техникалық регламенттің талаптарына сәйкес келеді. Регламенттальнанған қауіпті заттар мөлшері Техникалық регламентпен реттелген нормативтен аспайды.

"АТЛАНТ" ЖАҚ бұйымдарын өзірлеу мен шығару сапасын басқару жүйесі СТБ ISO 9001-2009 талаптарына сәйкес келеді және БР Сәйкестік растаудың ұлттық жүйесінің Тізілімінде № BY/112 05.01. 002 0014 бойынша тіркелген.

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Іске пайдалану нұсқаулығы мұздатқыштардың түрлі модельдеріне арнап шығарылған. Іске пайдалану нұсқаулығында қосымшасы бар, мұздатқышты басқару және оның іске пайдалану ерекшелігі жөнінде маліметтер көлтірлген.

Мұздатқыш моделінде соңғы (шартты «-ХХ» немесе «-XXX») кепілдеме картасында және камераның ішінің сол жақ жарындағы кестедегі орындау нөмірін көрсетеді. Мұздатқыштың орындалуы оның сыртқы дизайнымен, сыртқы бетінің кабымен, қуаттімділік класымен және түстік шешімдерімен ерекшеленеді.

1.2 Мұздатқышты төмендегі жағдайларда пайдалану қажет:

- қосымшасында көрсетілгендей, қоршаган ортаның температурасында;
- салыстырмалы ылғалдылық 75 % аспағанда;
- ауыспалы тоқтың электр желісіндегі атаулы кернеудің ауқымы 220-230 В, атаулы кернеуден ауытқу ±10% және жиілік (50±1) Гц болғанда.

Басқадай іске пайдалану жағдайында, соның ішінде қоршаган ортаның температурасы плюс 50 °C дейін болғанда, мұздатқыштың жылуэнергетикалық мінездемелері өндіруші көрсетілгенге сәйкес келмеуі мүмкін.

Мұздатқышты үйқы бөлмелерінде іске пайдаланған кезде мұздатқыштың жұмыс істеу кезінде функционалдық шуылдар болатынын ескеру қажет.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқышты іске пайдаланатын бөлменің көлемі есептеп шаққанда 1 м³ бұйымдағы 8 г хладагент R600a келу керек. Хладагент массасы 2 кестеде көрсетілген. Бөлменің желдету жүйесінде жөнді жұмыс істеп тұру қажет.

1.3 Жеткізу жытықтығына: жиынтық бұйымдар, қосымшасы, іске пайдалану нұсқаулығы, салқыннату аспаптарының энергетикалық тиімділігі заттаңбасы (бұдан әрі - заттаңба), кепілдеме картасы заттаңба түбіргегімен, сервистік үйімдарының тізімдері кіреді.

Мұздатқыштың техникалық мінездемелерінің мағыналары заттаңбаның түбіргегінде орналасқан. Заттаңбаның түбіргегін кепілдеме картасынан қесіп алу қажет, соナン кейін оны заттаңбадағы техникалық мінездемелермен келістіру керек.

Кепілдеме картасындағы кестеде мұздатқыштың қалған техникалық мінездемелері және жиынтықтардың саны жөнінде ақпарат бар.

1.4 Өндіруші, мұздатқыштың басты техникалық мінездемелерінің салынушыларынан жетілдіруі мүмкін.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) іске пайдалану талаптарын бұзғанының немесе оны сақтау немесе қарсы түруға болмайтын күштердің ісінен (әрт, стихиялық апаттар және т.б.), үй жануарлары, құрт-құмырсақ, кеміргіштерден келген кемшіліктермен бұйымның ақаулығы үшін жауп бермейді (соның ішінде кепілдік мерзім кезінде).

2 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Мұздатқыш — электрикалық аспап, сондықтан оны іске пайдаланған кезде электроқауіпсіздік ережелерін сақтандыру жөн.

2.2 Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауп беретін адам қадағаламаса немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқа бермесе, олардың бұл құрылғыны қолдануына болмайды.

Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.

2.3 Электр тоғы соғынан қорғау түрі бойынша мұздатқыш I сыныпқа жатады, сондықтан оны электр желісіне жерге тартылатын түйіспесі бар екі полюсті розетка арқылы қосу қажет.

Үй-жай ішінде жерге тартылатын түйіспесі бар розетканы орнату үшін білікті электрші маманға хабарласу керек. Розетка мұздатқышты сыртқы электр желісінен жедел ажыратуға болатын жерде орнатылуға тиіс.

2.4 Мұздатқышты электр желісіне жалғар алдында қуат сымы мен ашасының көзге байқалатын бүлінген жерлерінің жоқ екенін тексеру қажет. Қорек сымы бүлінген жағдайда оны ауыстыру үшін өндірушіге немесе сервистік қызмет орталығына хабарласу қажет.

2.5 Төмендегі жағдайларда қорек сымын розеткадан сұыру арқылы мұздатқышты электр желісінен ажырату қажет:

- оны басқа жерге ауыстырған кезде;
- оның астындағы еденді жуғанда;
- ұзак үақытқа кеткенде (14 күннен астам).

2.6 Мұздатқыштың салқыннату жүйесін құрамында хладагент изобутан (R600a) бар.



БАЙҚАҢЫЗ! Салқыннату жүйесінің бітеп-үлігін бүлдіріп алманыз.

Қырау түсіру үшін іске пайдалану нұсқаулығында көрсетілмеген заттармен құрылғыларды қолданбаңыз.

Мұздатқыштың ішінде электрикалық аспаптарды қолданбаңыз.

БАЙҚАҢЫЗ! Салқыннату жүйесі бұзылған кезде бөлмені жедел желдету қажет және мұздатқыштың қасында оттың ашық көзі болуына жол берменіз. Себебі изобутан тезертенгіш газ.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқышты тезертенгіш және от тарататын зат немесе нәрселерге (переделер, жылтыр сыр, бояу т.с.с.) жақын орналастырмайды. Мұздатқышты жиһазға икемдегүе, артқы тіреулер арқылы жасалатын бөлменің жарымен мұздатқыштың артқы жағының саңылауын жабуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Мұздатқышты ойықта орнатуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**, егер оның үстімен жандарында бос кеңістік болмаса (3.2 қар.).

БАЙҚАҢЫЗ! **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ** мұздатқыш қондыру шектесуде металл қабыршақтармен, су құбыры құбырларымен, жағудың, канализацияның және газбен жабдықтаудың, басқа метал жерге қонған коммуникациялармен.

Әрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін тәмендегілерге ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ:

- мұздатқышты тоқтың асқын кернеуінен қорғайтын құралы бұзылған электр желісіне жалғау. Электр желісінің 10 А тоққа есептелген қорғаның құрылғысы болуға тиіс;
- мұздатқышты электр желісіне жалғау үшін өтпеліктерді, көп ұялы розеткаларды (екі немесе одан да көп қосу ұясы бар) және ұзартқыш сымдарды пайдалану;
- мұздатқышта жарылғыш заттарды сақтауға;
- мұздатқыш ішінде мұз болып қатып қалатын сұйық заттарды әйнек сыйымдыларда сақтау;
- электр өткізгіш элементтерге ылғал туиіне жол бермеу үшін мұздатқыштың үстінен басқа электр аспаптарын (мысалы, микротолқынды пеш, тостер және т.б.), сондай-ақ сұйық заттар құйылған сауыттарды, бөліме өсімдіктерін қою.

2.7 Мұздатқышты орнынан қозғағанда, мұздатқыштың шығынқы болып тұрған бөлшектерінен жарақат алmas үшін, қорғаныш қолғантар пайдаланыңыз.

2.8 Мұздатқышты жөндеуді тек сервистік қызметтің білікті механигі іске асыруға тиіс, себебі біліктілігі жоқ адам іске асырған жөндеуден кейін бұйым қатер көзіне айналуы мүмкін.

2.9 Мұздатқыштың жұмысында электрлік шыртыл, тутіндеу және т.с.с. жайттар пайда болған ақаулық орын алған жағдайда, қуат сымын розеткадан сұзу арқылы мұздатқышты электр желісінен дереу ажыратып, сервистік қызметтің механигін шақыру керек.

Әрт шыққан жағдайда, мұздатқышты электр желісінен дереу ажыратып, өртті сөндіру шараларын қолданып, өрт сөндіруші қызметті шақыру қажет.

2.10 Мұздатқыштың қызмет мерзімі 10 жыл.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқыштың қызмет мерзімі өткеннен кейін өндіруші бұйымның қауіпсіз жұмысы бойынша жауапкершілік көтермейді. Одан әрі іске пайдалану қауіпті болуы мүмкін, себебі мұздатқыштың материалдарының табиги ескіруінің және құрамдас бөліктегін тозуының салдарынан электрлік және өрт қауіп бар жағдайлардың пайда болу ықтималдығы артады.

3 МҰЗДАТҚЫШТЫ ОРНАТУ

3.1 Мұздатқышты тіке күн сәулесі түсетін жерден, қыздыру аспаптарынан (газ және электр пештері, жылыту пештері мен радиаторлары) кем дегенде 50 см қашықтықта орнату қажет.

3.2 Мұздатқыштың жоғары және оның екі бүйір жағынан ауа айналуы үшін кем дегенде 5 см бос орын қалуға тиіс.

Мұздатқыштың үстінен 5 см төмен аспалы жабдықтар ілуге **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

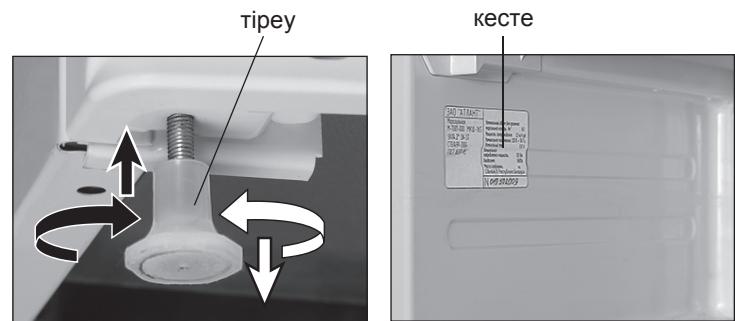
3.3 Реттелмелі тіреуіштерді әрі-бері бұрай отырып, мұздатқышты еденге қатысты көлденең орнату керек. Мұздатқыш орынкүті тұруға тиіс. 1 суретке сәйкес.

Есіргі езі жабылсын десеніз мұздатқышты, тіреулерін бұрап, кішкене шалқайтып қоюды ұсынамыз.

4 МҰЗДАТҚЫШТЫ ИСКЕ ПАЙДАЛАNUА ДАЙЫНДАУ

4.1 Қоршаган ортаның температурасы 0 °C төмен жағдайда мұздатқышты тасымалдағаннан кейін электр желісіне қосар алдында оның есіктерін ашып қойып, бөліме температурасында 4 сағат қоя тұрған жөн.

4.2 Құралас бөліктегін орам материалдарынан



1 сурет

2 сурет

босатыныз (полиэтилен пакеттерден, жабысқақ ленталардан). Мұздатқыштың ішін, құралас бұйымдарды ас содасы қосылған сабын судың жылы ерітіндісімен, содан кейін таза сүмен жуып, жұмсақ шүберекпен әбден құрғатып сұрту керек. Мұздатқышты жақсылап жедетініз.

Мұздатқышты жуған кезде түрлі пасталарды және құрамында қышқылдар, еріткіштер бар жуғыш заттарды, сондай-ақ ыдыс жууға арналған құралдарды пайдалануға **ТҮЙІМ САЛЫНАДЫ**.

БАЙҚАҢЫЗ! Камераның ішінде орналасқан, мұздатқыш туралы толық ақпарат жазылған тақтайшаны алып тастамаңыз. Аталған ақпарат мұздатқыштың бүкіл қызмет мерзімінде оған техникалық қызмет көрсету мен жөндеу үшін аса маңызды.

4.3 Артқы тіреуіштерді орнатыныз(жинақтаудың тәуелділігінде):

— тіреуіштің үстінгі ілмегін қақпақтың ойығына салыңыз да 3 суретке сәйкес, астыңғы екі ілмек мұздатқыштың қақпағына толық бекуі үшін тіреуішті төмен бұраңыз;

— 4 - суретке сәйкес бұрауыш арқасында бұрандамен әрбір тіреуіш орнату және жазып қою ;

— 5 - суретке бұрауыш арқасында , тіреуіш содан соң орнату және бұрандамен оның жазып қою.

4.4 Салқындуату аккумуляторы себette орналасқан. Ол электрқуаты сөнгенде мұздатқышта мұздатылған тағамдарды сақтауға қажет температурасын ұстап тұрады.

Керек кезде салқындуату аккумуляторын және мұз қалыптарын мұздатқыштан шығарып босаған орынға тағамдар салуға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Салқындуату аккумуляторын талдамаңыз!

4.5 Мұздатқыштың есігін оң жағынан ашылатын етіп қайта ілуге болады. Есіктерді қайта ілу жұмысын тек сервистік қызметтің механигі орындауға тиіс (тегін – кепілдік кезенде бір рет).

5 МҰЗДАТҚЫШТЫ ИСКЕ ПАЙДАЛАNUУ

5.1 БІРІНШІ PET ИСКЕ ҚОСУ

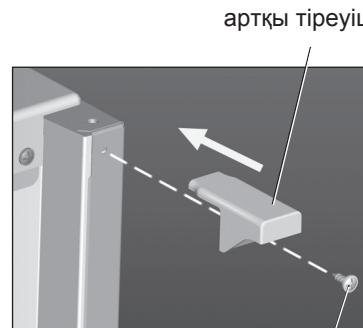
5.1.1 Мұздатқышты электр желісіне жалғау: қорек сымының ашасын розеткаға сұғыныз – бұркеніште қосынша сәйкес.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқыш қайта қосуы ертерек емес – ау тоңазытқыш сөндіруінен кейін рүқсат етіледі немен, бес минут арқылы.

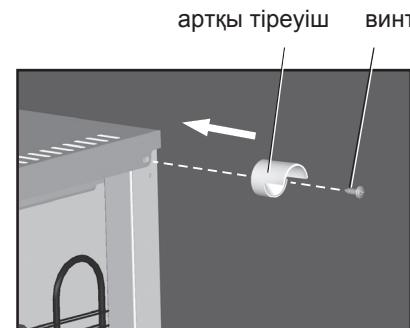
5.1.2 “Сақтау” режимі мұздатылған азық-түліктің сапалы түрде сақталуын және салмағы кішкене көшпіліктің дейін жаңа азық-түліктің мұздатылуын қамтамасыз етеді.



3 сурет



4 сурет



5 сурет

5.1.3 Мұздатқыштар жұмыс қосымша тәртібін болады - "Мұздату" режимі (қосымша қыраныз) жаңа азық-түліктің үлкен мөлшерін сапалы түрде мұздату мұздатқыштың жұмысының "Мұздату" режимінде іске асырылады. «Мұздату» режимін мұздатқышқа жас тағамдарды салғанға дейін кем дегенде 24 сағат бұрын алдын ала қосып қоюды ұсынамыз.

БАЙҚАҢЫЗ! Электрқуатты үнемдеу ретінде «Мұздату» режимін, егер салатын жас тағамның салмағы 12 кг аспаса, режимді 6 сағат бұрын қосуға болады.

5.1.4 Мұздатқыштың ішіндегі температура қоршаған ортаның температурасынан, с ақ талып түрған және жаңадан салынған жас тағамдардың көлеміне, есіктің ашылуының жиілігіне, мұздатқыштың бөлмедегі орнатылған жеріне байланысты және қосымшамен сәйкестікте жөнге салынады.

5.2 ЖАС ТАҒАМДАРДЫ МҰЗДАТУ

5.2.1 Жас тағамдардың сапасы және сақтау мерзімің қысқармасын десеніз, бір тәулік ішінде сақтайтын тағамның салмағы мұздатқыштың кесімді мұздату күшкүатынан аспау қажет.

5.2.2 Жаңа өнімдердің мұздатуы әр түрлі тәсілдермен шығарыла алды: себет (басқа астыңғы себет) кішкене өнімдердің көшпілігіне немесе сөрелерде, егер мұздатқыштан себеттерде алдын ала сұрып алу.

5.2.3 Себеттерде мұздату рұқсат етіледі ("Сақтау" режимі) келесі көшпілік жаңа өнімдерінің :

- 5 килограмдардың тәуліктерге (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX модельдеріне арналған);

- 7 килограмдардың тәуліктерге мұздатқыш M-7301-XXX (өнімдер көшпілікпен 7 сөре 8 килограмдардың салады);

- 4 килограмдардың тәуліктерге қалғаныларды мұздатқыштардың үлгілерінде.

5.2.3.1 8 кг астам тағамдарды мұздатқан кезде бір немесе екі себетті шығарып (тағамның көлеміне қарай) сонаң кейін буландырыштың босаған сөрелеріне оралған жас тағамдарды салыңыз "Мұздату" режимі (қыраныз 5.1.3).

5.2.4 8 кг астам тағамдарды мұздатқан кезде бір немесе екі себетті шығарып (тағамның көлеміне қарай) сонаң кейін буландырыштың босаған сөрелеріне оралған жас тағамдарды салыңыз "Мұздату" режимі (қыраныз 5.1.3).

Мұздатқыштың ішінде ая жақсы айналу үшін тағамдардың арасында орын қалдырыңыз. Тағамдар сөренің шетінен немесе, мұздатқыштың ішкі жаңында орналасқан, тағам салу сыйығынан асып тұрмасын (егер болса).

5.2.5 Тұшпара, еттің кішкене кесектерін, жидектерді т.б. тез мұздату үшін жидектер мұздататын ыдысқа салып мұздатыңыз (егер болса). Мұздатылған тағамдарды орап сақтау үшін себеттерге салыңыз.

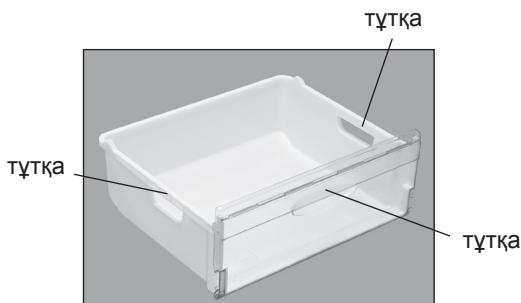
5.3 МҰЗДАТЫЛҒАН ТАҒАМДАРДЫ ОРНАЛАСТЫРУ

5.3.1 «Сақтау» режимі мұздатылған тағамдарды сапалы сақтауды қамтамасыз етеді.

Мұздатылған тағамдарды бір біріне барынша жақын орналастыру қажет, электрқуаты тоқтағанда немесе мұздатқыш істен шыққан кезде мұздатқышта төменгі температура ұзак үақыт сақталып тұру үшін.

БАЙҚАҢЫЗ! Электрқуатын тиімді пайдалану үшін мұздатылған тағамдарды уақытылы буландыру сөресінен себеттерге ауыстырыңыз.

5.3.2 Азық-түлікті салған және алған кезде себеттерді түбіне дейін өзіне тартады, ал тазалаған кезде оларды түбіне тірелгенше тартып және тұтқасын жоғары көтеріңкіреп, шығарып алды.



6 сурет

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Себеттерде мұздатқыштан тыс жерде тасу үшін жандарында тұтқалар бар (төменгі себеттен басқасында), 6 суретте көрсетілгендей. Себеттерде әрлендіруі әр түрлілерді үлгілерде 6 суреттен құйып ала алды.

5.4 МҰЗДАТҚЫШТА МҰЗДАН ЕРІТУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

5.4.1 Мұздатқыштың ішіндегі қыраудың қалындығы 5-7 мм асқанда оны мұздан ерітіп ішін жинау қажет. Қырау тағамдарды салқандатуға кедергі болады, тағамдарды салқындану уақытын ұзартады.

Қырауды түсірген кезде тоңазытқыш агрегатын бұзып алмау үшін метал заттарды пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

5.4.2 Мұздатқыштың ішін кемінде жылына екі рет ерітіп жинал түрү қажет.

5.4.3 Мұздатқышты ерітіп жинау үшін:

- мұздатқышты электр желісінен, желілік сымның ашасын розеткадан ажыратыңыз;

- тағамдарды және жиынтықтарды шығарыңыз;

- мұздатқыштың есігін ашып қойыңыз;

- ергін суды қосымшасына сәкес жинаңыз;

- мұздатқышты 4.2 сәйкес жуыңыз және кепкенше сүртіңіз.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұздатқыштың ішінде жағымсыз иіс пайда болмауы үшін оның ішін, жиынтықтарын, есіктің нығыздағышын және есіктің айналасын мұқият тазалаңыз.

5.5 МҰЗДАТҚЫШТА СӨНДІРУ

Мұздатқышты электр желісінен айыру үшін желілік сымның ашасын розеткадан суыру керек.

6 ТАҒАМДАРДЫ САҚТАУ, САЛҚЫНДАТУ, ЕРІТУ ЖӘНІНДЕ ҰСЫНЫС

6.1 ТАҒАМДАРДЫ МҰЗДАТУ ЖӘНЕ САЛҚЫНДАТУ

6.1.1 Мұздатуға жарамды: еттің және құстың барлық түрі, барлық ет тағамдар, балық, көкөніс, жидек, жеміс, пісірлег нан, тағамдар, суттер.

Мұздатуға жарамсыз: қаймақ, майонез, жапырақты салат, шалғам, шомыр, ақжелек, жуа, сарымсақ.

6.1.2 Тағамдар өзінің, жұпар ісін, түсін, ылғалдығын және жастығын сақтасын десеніз оларды орамда немесе нықтап жабылған ыдыста сақтаңыз.

Орамға пайдалануға болады: полиэтилендік пакет, алюминий фольга, азық-түлікке арналған жабық сымылдыларды.

Орамға пайдалануға болмайды: орауыш қағаздарды, пергамент, ашылған дүкендік орауышты, бұрын пайдаланған полиэтилендік пакеттерді.

6.1.3 Салынмен өндеу үшін жағымды шарттар тудыру үшін мұздатып жатқан тағамдарды бір жолғы пайдалануға болатын мөлшерге бөліп пакеттерге салып қойыңыз. Тағамның қабаты жұқа болған сайын оны мұздату жылдамдығы, сапасы жақсы және сақтау мерзімі ұзак болады. Орам тағамға жанаңып түрү қажет (онда ая аз болу керек) және резенкемен, пластмасс қысқыштармен, жабысқақ аязға төзімді лентамен мықтап тартылу қажет. Мұздатылып жатырған пакеттерге оның ішіндегі тағам туралы, оны қай үақытқа дейін пайдалану керек деген мәлімет жазылған карточканы іліп қойыңыз.

Мұздатқышта тағамдарды сақтау мерзімі жәнінде ұсыныстар 1 кестесінде көлтірілген.

БАЙҚАҢЫЗ! Тағамдардың орамдарында жазылған сақтау мерзімдерін сақтандырыңыз.

Кесте 1 — Азық-түліктерді (үй жағдайында) сақтау мерзімі жәнінде ұсыныстар

Тағамдар	Сақтау мерзімі, ай
Жас балық, теңіз тағамдары	3 дейін
Қаймақ май, ірімшік (сортына қарай), пісірлег тамақ	6 дейін
Шикі ет, құс	9 дейін
Көкөніс, жеміс, жидек	12 дейін

6.2 ТАҒАМДЫҚ МҰЗ ӘЗІРЛЕУ

6.2.1 Мұз даярлайтын қалыптың төрттен үшін ішетін сүмен толтырыңыз соナン кейін мұздатқыштың себетіне салыңыз (төменгісінен басқа).

6.2.2 Мұз текше пішінділерін қалыптың табанын жылы суға 3-5 секундқа салып онан кейін қалыпты төнкеріп ақырындан майыстырып түсіруге болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Мұз текше пішінділерін қалыптан түсірген бойда ауызыңызға салмаңыз және мұздатылған тағамдарды, жабысып қалмасы үшін, дымқыл қолыңызбен үстамаңыз.

6.3 ҰСЫНЫЛМАЙДЫ:

— мұздатқышқа ыстық тағамдарды салуға. Оларды алдын ала бөлменің температурасына дейін сүйту қажет;

— қайта ерітілген тағамдарды мұздатуға.

6.4 ТАҒАМДАРДЫ ЕРІТУ

6.4.1 Тұрмыс жағдайында тағамдарды ерітудің бірнеше тәсілі бар:

— асқын жиілікті тоқтармен (СВЧ-пеш);

— жастық тағамдар сақтайдын камерада. Мұндай еріту тағамның бастықы сапасын сақтауға ынғайлы;

— бөлмелік температуралы мен. Негізінен пайдаланар алдында термиялық өндеуден өтетін тағамдарға пайдаланылады.

6.4.2 Жеміс және жидектерді тоңазытқыштың жоғарғы сөресінде жас тағамдарды сақтайдын камерада немесе бөлмелік температурада ерітеді.

6.4.3 Өдette көкөністерді аспаздық өндеудің алдында ерітпейді: тағам дайындаған кезде ериді.

6.4.4 Дайын тамақтарды (аспаздық өндеуден өткен тағамдарды) ерітпей жылтыруға ұсынамыз.

7 МҰЗДАТҚЫШТЫҢ ІСІНДЕГІ ЕРЕКШЕЛІКТЕР

7.1 Егер қазір ғана жабылған мұздатқыштың есігін ашалмасаңыз, онда 1-3 минут – мұздатқыштың ішіндегі қысым сыртқы қысыммен тураланғанша - күте түрү қажет. Соナン кейін есікті ашыңыз.

7.2 Мұздатқыш жұмыс істеген кезде шығатын шуылдың функционалдық сипаты болады және оның қандай да бір ақаумен байланысы жоқ.

Температураны алдын ала қойылған деңгейде ұстап түрү үшін мұздатқыштың ішінде мезгіл-мезгіл компрессор іске қосылып-өшіп түрады. Бұл орайда пайда болатын шуыл – қалыпты жағдай. Мұздатқышта жұмыс температурасы орнаған бетте бұл шуыл автоматты түрде бәсендейді.

Судың сырлдыры тәрізді дыбыс салқындақтыш зат тоңазытқыш жүйенің түтікшелерімен ақкан кезде шығады, ал шамалы сыртыл материалдардың температурадан ұлғаюына байланысты.

7.3 Мұздатқышты іске пайдалану барысында басқа да шуыл көздері пайда болуы мүмкін

Шуылдың күшесінде мұздатқыштың немесе құралас бүйімдердің дұрыс орнатылмауынан туындауы мүмкін. Мұндай жағдайда мұздатқышты немесе құралас бүйімдердің орнын ауыстырып шуылды азайтуға болады.

Сондай-ақ егер мұздатқыштың элементтері (конденсатор, түтіктер, сымдар) тасымалданғаннан (орын ауыстырғаннан немесе тазалаудан соң дұрыс орнатылмағаннан) кейін бір біріне тиіп тұратын болса да, олар шуыл шығаруы мүмкін. Мұздатқыштың элементтерінің орналасуын реттеп немесе оларды дұрыс орналастырып, мұздатқыштың жұмысындағы қосынша шуылды жоюға болады.

7.4 Мұздатқыштың шкафы есігінің жиегі бойынша қызады. Ол конденсат пайда болуына жол бермейді. Қызу температуры қоршаған ортандың температурасына, мұздатқышта сақталған тағамдардың мөлшеріне, конденсатордың ластығына байланысты. Мұздатқыштың жұмыс жасау кезінде қызу температурасының есекінің ақаулықде санауға болмайды.

БАЙҚАҢЫЗ! Кемінде жылына екі рет жинау кезінде мұздатқыштың артын және конденсаторды шаңсорғышпен тазалаңыз, алдын ала мұздатқышты электр желісінен ажыратып және жардан алшақтатып, 7 суретте көрсетілгендей.

7.5 Мұздатқышта жылусақтау пенополиуретан материалы пайдаланған. Мұздатқыштың бетінде кішкене қысықтар пайда болуы мүмкін, пенополиуретанның отырауының кесірінен.

Бірақ ол мұздатқыштың жұмысымен жылусақтау кабілетіне өсер етпейді.

8 САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЕРЕЖЕЛЕРИ

8.1 Қаптамаға оралған мұздатқыш 80% аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, табиғи түрде желдетілетін жабық үй-жайларда сақталуға тиіс.

8.2 Егер мұздатқыш ұзақ уақыт бойы іске пайдаланылмайтын болса, оны электр желісінен ажыратып, ішінен барлық тағам, сусындарды шығарып, ішін тазалау керек. Тазалағаннан кейін мұздатқышта жағымсыз іс пайда болmas үшін, есігін сөл ашық қалдыру керек.

8.3 Мұздатқышта кез келген жабық көлік түрімен, жұмыс қалпында (тік қалпында), көлік құралының ішінде кез келген ықтимал ұрылып-соғылуына, орнынан жылжып кетуіне және құлауына жол бермес үшін мықтап бекіте отырып тасымалдау қажет.

8.4 Тиеу-түсіру жұмыстары қезінде мұздатқышта ұрылып-соғылу қатеріне жол беруге **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

БАЙҚАҢЫЗ! мұздатқышта маскасын, есігін, есігінің тұтқасы мен сәндік қалқаншаны қиратып алмау үшін, мұздатқышта олардан ұстап жылжытпаңыз.

9 ҮҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖӨНДЕУ ӘДІСТЕРИ

9.1 Тұтынушының өзі түзете алатын ақаулықтар 2-кестеде көрсетілген. Егер ақаулықты түзете алмасаңыз сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

9.2 Жоғарғы температура индикаторы ұзақ уақыт жаңып түрса сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

9.3 Егер мұздатқыштың басқару блогіндегі «F1» жанса немесе «L», «H» 24 сағат бойы жыпқытап түрса ақаулықты түзету үшін сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

9.4 Сервистік қызметтіңе хабарласқан кезде мұздатқыштың моделін және зауттық нөмірін айтуды керек.

10 КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

10.1 Егер мұздатқышта орау үшін қолданылатын материалдар қайтала машина шикізатты жинау орнына түссе, оларды түгелдей қайта өндеуге және екінші рет пайдалануға болады.

БАЙҚАҢЫЗ! Балалардың орауыш материалдармен ойнауына рұқсат етпеніз, себебі картон қорапта жабылып қалып немесе орауыш үлдірге шатасып қалып, тұншығу қаупі бар.

10.2 Кәдеге жаратылуға тиіс мұздатқышта қорек сымын кесіп, оны жаралыссыз ету қажет, содан кейін елдің қолданыстағы заңнамасына сәйкес кәдеге жарату керек.

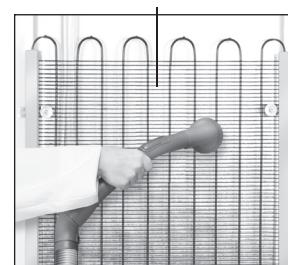
10.3 Ұқыпты болыңыз, бақыланың салқындуату жүйесі қәдеге жаратқаннан бұрын бұзылмасын. Салқындуату жүйесіндегі хладагент R600a маман қадеге жарату қажет.

11 КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕР ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

11.1 Мұздатқышта іске пайдалануының кепілдік мерзімі 3 жыл.

Іске пайдалануының кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап саналады, ал сатылған жөнінде белгі жоқ болған кезде

конденсатор



7 сурет

Кесте 2

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ТҮЗЕТУ ӨДІСІ
Электр желісінде жалғанған мұздатқыш жұмыс істемейді, индикаторлар жаңбайды	Электр желісінде кернеу жоқ	Мұздатқыштың сымының ашасы мен розетканың арасы жалғанбай түр
	Желіге кез келген электр аспабын қосу арқылы электр желісінің розеткасында кернеу бар-жоғын тексеру	Сымның ашасының розеткамен түйісуін қамтамасыз ету
Мұздатқыш жұмыс жасаған кездеңі шүүл жоғары	Мұздатқыш дұрыс орнатылмаған	Мұздатқышты З бөлімге сәйкес орнатыңыз

- өндірілген күннен, өнімнің зауыттық нөмірінде көрсетілген.

11.2 Кепілдік пластмасс бұйымдарға, жиынтыққа кіретін, сәндік қалқаншага, тіреулерге, есіктің нығызыдағышына және тұтқасына таратылмайды.

11.3 Кепілдік міндеттер таратылмайды:

- сервистік үйымдар тізбесіне кірмеген адамдардың жөндеуіне;
 - жылжымалы көліктің барлық түрлерінде іске пайдаланған жағдайда;
 - орнату, қосу, іске пайдалану ережелерін сақтаңбағанда және іске пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген қауіпсіздік талаптарын ұстанбағанда;
 - өнімнің және оның құрама бөлшектерінің механикалық, химиялық және термиялық зақындарына;
 - қарсы түруға болмайтын құштердің ісінен (өрт, стихиялық апаптар және т.б.) және экстремалдық шарттардан және үй жануарлары, және құрт-құмырсқа, кеміргіштердің кесірінен болған ақаулар үшін жауап бермейді.

11.4 Кепілдік мерзімінде іске пайдаланған кезде мұздатқышта жұмысының сапасын тексеру және жөндеу ақысыз жасалынады. Жөндеу кезіндегі мұздатқышта тасымал-

дау кепілдік жөндеуді жасайтын үймның есебінен жүргізіледі.

Егер тексергеннен кейін мұздатқыш жұмысында кемшілік табылмаған болса, көліктік шығынды мұздатқыш иесі төлейді. Сервистік қызметінің нарық көрсеткішіне сәйкес.

Мұздатқышта іске пайдалану шарттарын орындамағандықтан жетіспеушілік пайда болған жағдайда көліктік және жөндеу шығындарын мұздатқыш иесі төлейді. Сервистік қызметтің нарық көрсеткішіне сәйкес.

11.5 Мұздатқышқа техникалық қызмет және оны жөндеу бүкіл іске пайдалану мерзімі бойында сервистік қызметтің білікті механигі көрсетеді.

БАЙҚАҢЫЗ! Өндіруші (сатушы) өнімнің орнату, қосу және іске пайдалану ережелерін қолданбағандықтан болған тұтынушының өміріне, денсаулығына немесе мүлгіне келген залапы үшін жауап бермейді.

Тұтынушының, сатушының және өндірушінің құқықпен міндеттері «Тұтынушылардың құқығын қорғау жөніндегі» Заңмен реттеледі.

11.6 Сервис қызметі орналасқан орны туралы мәліметті мұздатқышты сатқан үйымнан алу керек, және жеткізу жыйынтығына кіретін сервистік үйымдар тізбесінен табасызы.

12 МҰЗДАТҚЫШҚА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ МЕН ЖӨНДЕУ БОЙЫНША АТҚАРЫЛҒАН ЖҰМЫСТАРДЫҢ ТІЗБЕСІ

БАЙҚАҢЫЗ! Сервистік қызметтің механигінен мұздатқыштың қызмет мерзімі ішінде атқарылған барлық жұмыстар бойынша 3-кестені толтырыуын талап етіңз.

Мұздатқыш №

Кесте 3



DONDURUCU

Hörmətli alıcı!

Dondurucunu alarkən zəmanət kartının düzgün doldurulmasını, onu satan təşkilatın şampinonun və qopardılan talonlarda satış tarixinin olmasına yoxlayın.

Dondurucunun işə salınması və istifadəsində əvvəl istismar üzrə təlimati diqqətlə öyrənərək, Siz onu düzgün və təhlükəsiz istifadə edə biləcəksiniz. Dondurucunun bütün xidmət müddəti boyunca istismar üzrə təlimati saxlayın.

Dondurucu Ukrayna Nazirlər Kabinetinin 3 dekabr 2008-ci il tarixli 1057 sayılı qərarı ilə təsdiqlənmiş, elektrik və elektron avadanlıqda bəzi təhlükəli maddələrin istifadəsinin məhdudlaşdırılması üzrə Texniki rəqlamentin tələblərinə uyğundur. Tənzimlənmiş zərərlə maddələrin faiz miqdarı Texniki rəqlamentlə müəyyən edilmiş normativləri ötmür.

"ATLANT" QSC-nin məmulatlarının hazırlanma və istehsal keyfiyyətinin menecment sistemi STB ISO 9001-2009 tələblərinə cavab verir və BR uyğunluğun təsdiq edilməsini Milli sistemi Reyestrində BY/112 05.01. 002 0014 nömrəsi ilə qeydiyyata alınır.

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 İstismar üzrə təlimat dondurucu müxtəlif modelləri üçün hazırlanıb. İstismar üzrə təlimat dondurucunu idarəetmə və onun istismar xüsusiyyəti haqqında məlumatın göstərildiyi əlavəsinə malikdir.

Dondurucunun modelində son rəqəmlər (şərti "-XX" və ya "-XXX") dondurucunun zəmanət kartında və kameranın daxilində sol tərəfdən yerləşdirilmiş dondurucunun lövhəciyində göstərilən icra nömrəsini ifadə edir. Dondurucunun icraları səth örtüyü materialı, enerji effektivliyi dərəcəsi və rənglərlə fərqlənir.

1.2 Dondurucunu istismar etmək lazımdır:

- a əlavəsində göstərilmiş ətraf mühit temperaturunda;
- nisbi rütubət 75 %-dən çox olmadıqda;
- gərginliyin nominal gərginlikdən ±10% geri qalması və (50±1) H tezlik olması zamanı dəyişən cərəyan elektrik şəbəkəsində 220-230 V nominal gərginlik diapazonunda.

İstismarın başqa şəraiti zamanı dondurucunun istilik enerji xarakteristikaları istehsalçı tərəfindən göstərilmiş xarakteristikalara uyğun olmaya bilər.

Dondurucunun yataq otağında istismarı zamanı nəzərə almaq lazımdır ki, dondurucunun işi funksional səslərle müşayiət edilir.

DİQQƏT! Dondurucunun istismar ediləcəyi sahə, məmulatda R600a soyuducu amilin 8 q üçün ən azı 1 m³ hesabından sahəyə malik olmalıdır. Soyuducu amilin kütləsi şəkil A2-ə uyğun olaraq lövhəcikdə göstərilib. Otaqda ventilasiya sistemi yaxşı olmalıdır.

1.3. Tədarük dəstинə daxildir: komplektləşdirici məmulatlar, əlavəsinə malik istismar üzrə təlimat, servis təşkilatlarının siyahısı, dondurucunun enerji effektivliyinin etiketi (bundan sonra — etiket), etiketin kötüyü ilə birgə zəmanət kartı.

Dondurucunun texniki xarakteristikalarının qiymətləri etiketin kötüyündə yerləşdirilib. Etiketin kötüyünü zəmanət kartından kəsmək və etiketdə texniki xarakteristikalarla birləşdirmək lazımdır.

Zəmanət kartında cədvəllərdə dondurucunun qalan texniki xarakteristikaları və komplektləşdiricilərin miqdarı haqqında məlumat yerləşdirilib.

1.4 İstehsalçı dondurucunun əsas texniki xarakteristikalarını dəyişməz saxlamaqla onun konstruksiyasına və komplektasiyasına dəyişikliklər etmək hüququnu özündə saxlayır.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı, ekstremal şəraitlə və ya qarşısı alınmaz qüvvələr (yanığın, təbii fəlakətlər və s.) həmçinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və gəmiricilər səbəbindən məmulatda nasazlıq və zədələrə məsuliyyət daşıdır.

2 TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

2.1. Dondurucu – elektrik məişət cihazıdır, buna görə də onun istismarı zamanı elektrik təhlükəsizliyinin ümumi tələblərinə riayət etmək lazımdır.

2.2 Cihaz aşağı fiziki, hissəyyatlı və ya əqli qabiliyyətli və ya təcrübə və biliyə malik olmayan şəxslər tərəfindən onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxslərin nəzarəti altında olmadan istifadə (uşaqlar daxil olmaqla) üçün nəzərdə tutulmamışdır.

Uşaqlar cihazla oynamaya yol verilməməsi üçün nəzarət altında olmalıdır.

2.3 Elektrik cərəyanı vurmasından müdafiə tipi üzrə dondurucu I sinfə addır və torpağa birləşən kontaktla ikixətli rozetka vasitəsilə elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır.

Rozetkanın torpağa birləşən kontaktla quraşdırılması üçün ixtisaslaşdırılmış elektrik müraciət etmək lazımdır. Rozetka elə yerdə quraşdırılmalıdır ki, dondurucunu təcili olaraq xarici elektrik şəbəkəsindən çıxarılması lazım olduğda əlçatan yerdə olsun.

2.4 Dondurucunun elektrik şəbəkəsinə qoşulmasından əvvəl qidalanma şnurunun və çəngəlin zədələrinin olub olmamasını vizual yoxlamaq lazımdır. Qidalanma şnurunun zədələnməsi zamanı onu istehsalçıdan və ya servis xidmətindən alınmış analogi şnurla əvəz etmək lazımdır.

Aşağıdakı hallarda qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq dondurucunu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq lazımdır:

- onun başqa yerə aparılması zamanı;
- onun altında döşəmənin yuyulması zamanı;
- uzunmüddəli səfər (14 gündən çox) zamanı.

2.6 Dondurucunun soyuducu sistemində izobutan (R600a) soyuducu amili var.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin germetikliyini zədələməyin.

Qar səthinin təmizlənməsi üçün dondurucunun istismar üzrə rəhbərliyində tövsiyyə edilməmiş əşyalarla və ya cihazlardan qar səthinin təmizlənməsi üçün istifade etməyin.

Dondurucu kameranın daxilində elektrik cihazlarından istifadə etməyin.

DİQQƏT! Soyuducu sistemin zədələnməsi zamanı otağı diqqətlə yoxlamaq lazımdır və dondurucunun yaxınlığında açıq ocaq mənbələrinin olmasına yol verməmək lazımdır, çünki izobutan tez alovlanan qazdır.

DİQQƏT! Dondurucunu bilavasitə tezalovlanan və odu yayan əşyaların və maddələrin (pərdə, lək, boyā) yanında quraşdırmayıın.

Dondurucunu mebelə quraşdırmaq, həmçinin arxa dayaqların (əger varsa) yaratdığı aralığı, otağın divarı və dondurucunun arxa divarı arasındaki aralığı bağlamaq **QADAGANDIR!**

Əgər dondurucunun üstündə və onun yan tərəflərində boş sahə yoxdursa dondurucunu taxçaya quraşdırmaq (bax 3.2) **QADAĞANDIR!**

DİQQƏT! Dondurucunun metal yuyunma çanaqları ilə, su, istitmə və qaz boruları ilə, həmçinin digər torpaqlanmış metal birləşdirmə vasitələri ilə təmasda yerləşdirilməsi qadağandır.

Yanğıñ təhlükəsizliyinin təminatı üçün aşağıdakılardan QADAĞANDIR:

- dondurucunu cərəyan yüklənmələrindən nasaz müdafiəyə malik olan elektrik şəbəkəsinə qoşmaq. Elektrik şəbəkəsi 10A cərəyanı üçün nəzərdə tutulmuş - müdafiə qurğusuna malik olmalıdır;

- dondurucunun elektrik şəbəkəsinə qoşulması üçün birləşdiricilərdən, çoxyerli rozetkalardan (iki və daha çox qoşulmanın yerinə malik olan) və uzadıcı şnurlardan istifadə etmək;

- dondurucuda partlayış təhlükəsi olan maddələri saxlamaq;

- Dondurucu içində dona bilən maye ilə şüşə qab saxlamaq;

- dondurucuya başqa elektrik cihazlarını qurmaq (mikrodalgalı soba, toster və s.), həmçinin elektrik şəbəkəsinin elementlərinə rütubətin düşməsinin qarşısını almaq üçün içində maye olan qablar, otaq bitkiləri qoymaq.

2.7 Dondurucunun daşınması üçün əlcəkdən istifadə etmək məsləhətdir ki, dondurucunun kənarə çıxan hissələrindən travma alınmasın.

2.8 Dondurucunun təmiri yalnız servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərəfindən həyata keçirilməlidir, çünkü qeyri-düzgün yerinə yetirilmiş təmirdən dondurucu təhlükə mənbəyi ola bilər.

2.9 Dondurucunun işində elektrik ciriltisi, tüstü kimi təzahürlər olarsa qidalanma şnurunun çəngəlini rozetkadan çıxaraq dərhal dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırməq və servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

Yanğıñın yaranması zamanı dərhal dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırməq, yanğıñın söndürülməsi üçün tədbir görmək və yanğıñ xidmətini çağırmaq lazımdır.

2.10 Dondurucunun xidmət müddəti 10 ildir.

DİQQƏT! Dondurucunun xidmət müddətinin bitməsindən sonra istehsalçı məmulatın təhlükəsiz işi üçün məsuliyyətləri daşıdır. Sonrakı istismar təhlükəli ola bilər, çünki dondurucunun materiallarının təbii qocalması və tərkib hissələrinin köhnəlməsinin görə elektrik və yanğıñ təhlükəli vəziyyətlər yaranmasının ehtimalı əhəmiyyətli dərəcədə böyükür.

3 DONDURUCUNUN QURAŞDIRILMASI

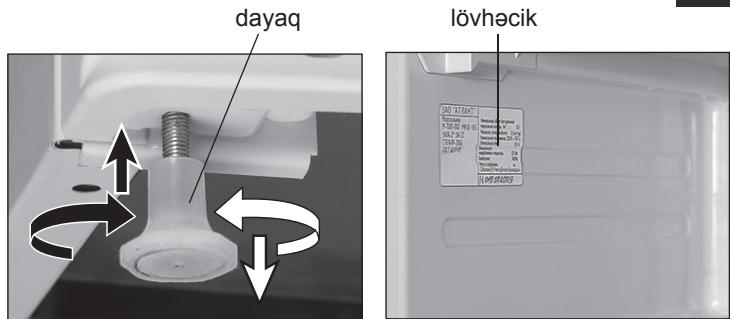
3.1 Dondurucunu günəş şüalarının birbaşa düşmədiyi yerə, qızdırıcı cihazlardan (qaz və elektrik plitələri, sobalar və istilik sistemi radiatorları) ən azı 50 sm məsafədə quraşdırmaq lazımdır.

3.2 Dondurucunun üstündə hava dövriyyəsi üçün üstündən və yan tərəflərdən ən azı 5 sm boş sahə qalmalıdır.

Dondurucunun üstündən istənilən asılan avadanlığı 5 sm-dan yaxın qoyma **QADAĞANDIR!**

3.3 Tənzim edilən dayaqları çevirərək dondurucunu döşəməyə nisbətən horizontal qoymaq lazımdır. Dondurucu dayaq və çarxlar üzərində möhkəm dayanmalıdır.

Qapının xarici təsirlərdən asılı olmayaraq bağlanması üçün dondurucunu bir az arxaya əyriliklə quraşdırmaq lazımdır.



Şəkil 1

Şəkil 2

4 DONDURUCUNUN İSTİSMARA HAZIRLANMASI

4.1 Ətraf mühitin 0 °C dərəcədən aşağı temperaturu zamanı nəql etmədən sonra dondurucunu elektrik şəbəkəsinə qoşmadan əvvəl 4 saat otaq temperaturunda saxlamaq lazımdır.

4.2 Komplektləşdirilənləri qablaşdırma materiallarından azad etmək (polietilen paketlər, yapışqan lentlər). Komplektləşdirilənləri və dondurucunu qida sodası ilə sabun suyunun ılıq məhlulu ilə, sonra təmiz su ilə yumaq, yumşaq parça ilə qurulamaq. Dondurucunun havasını dəyişmək.

Dondurucunun yuyulması zamanı tərkibində turşu, həllədicilər olan abraziv pasta və yuyucu vasitələrdən, həmçinin qab yumaq üçün vasitələrdən istifadə etmək **QADAĞANDIR!**

DİQQƏT! Dondurucunun daxilində yerləşdirilmiş dondurucu haqqında tam informasiya ilə lövhəciyi çıxarmayın. Bu informasiya texniki xidmət və bütün xidmət müddəti boyunca dondurucunun təmiri üçün əhəmiyyətlidir.

4.3 Arxa dayaqları quraşdırmaq (komplektləşdirmədən asılı olaraq):

- şəkil 3 uyğun olaraq dayağın üst qarmağı qapağın yuvasına quraşdırmaq, sonra dondurucu qapağında iki alt qarmaq tam fiksə edilməsi üçün dayağı aşağıya çevirmək;

- şəkil 4 uyğun olaraq quraşdırmaq və hər dayağı vintaçanın vasitəsi ilə vintlə fiksə edilməlidir;

- şəkil 5 uyğun olaraq dondurucu kameranın arxa divarından vinti vintaçanla açmaq, sonra isə dayağı quraşdırıb vint ilə onu fiksə etmək.

4.4 Soyuq akkumulyatoru səbətdə yerləşdirilir və elektrik enerjisinin söndürülməsi zamanı dondurucuda donmuş məhsulların saxlanması üçün lazımı formanı dondurucudan çıxarmaq olar.

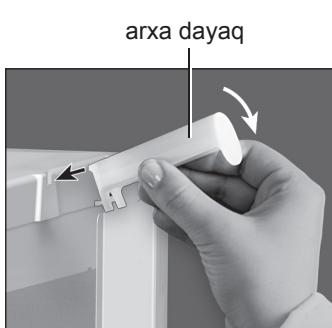
DİQQƏT! Soyuq akkumulyatorunu sökməyin!

4.5 Dondurucunun qapısının sağ tərəfdən açılmasını təmin etmək olar. Plastmas detalların sınnasının qarşısını almaq üçün qapının yenidən taxılmasını yalnız servis xidmətinin (pulsuz – bir dəfə zəmanət dövründə) mexaniki yerinə yetirməlidir.

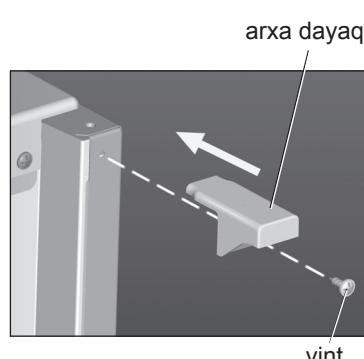
5 DONDURUCUNUN İSTİSMARI

5.1 DONDURUCU KAMERANIN QURAŞDIRILMASI

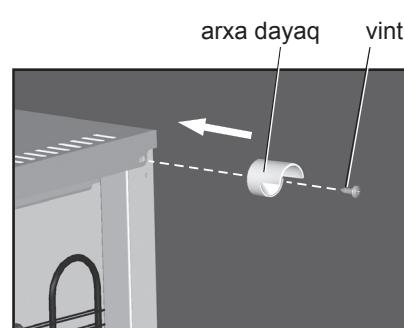
5.1.1 Dondurucu kameranı elektrik şəbəkəyə qoşmaq: təchiz etmə şnurun şəpselini elektrik rozetkaya qoşmaq. Dondurucu kameranı təlimata uyğun olaraq qoşmaq.



Şəkil 3



Şəkil 4



Şəkil 5

DİQQƏT! Dondurucu kameranı elektrik şəbəkədən söndürəndən sonra 5 dəqiqədən tez qoşmaq olmaz.

5.1.2 Dondurucu kamera qoşulandan sonra «Saxlama» rejimində işləyir, həmin rejim dondurulmuş ərzaqların keyfiyyətli saxlanılmasını və az miqdarda olan təzə meyvələrin dondurulmasını təmin edir.

5.1.3 Dondurucu kameraların bəzi modelləri əlavə iş rejimləri – təzə ərzaqların daha tez dondurulması üçün təyin edilmiş «Dondurma» rejiminə (əlavəyə bax) malikdir. «Dondurma» rejimi əvvəlcədən qoşmaq lazımdır, yəni dondurucu kamera təzə ərzaqlarla doldurulmamışdan 24 saat əvvəl və ərzaqlar dondurucu kameralaya doldurandan 24 saat sonra söndürmək.

DİQQƏT! Elektrik enerjisini sərfiyyatının qənaəti məqsədi ilə «Dondurma» rejimi 12 kq artıq olmayan təzə ərzaqların dondurulması zamanı doldurulmamışdan 6 saat əvvəl qoşula bilər.

5.1.4 Dondurucu kameralada temperatur ətraf mühitin temperaturundan, saxlanılan və yenidən doldurulan ərzaqların miqdardından, qapının açımasının tezliyindən, dondurucu kameralanın otaqda yerləşdirilməsindən asılıdır və təlimata uyğun olaraq tənzimlənməlidir.

5.2 TƏZƏ ƏRZAQLARIN DONDURULMASI

5.2.1 Sutka ərzində dondurulan təzə ərzaqların kütləsi ərzaqların keyfiyyətin itkisinin aradan qaldırılması və onların saxlama müddətinin azaldılması üçün dondurucu kamerasının nominal gücündən artıq olmamalıdır.

5.2.2 Təzə ərzaqların dondurulması müxtəlif üsullarla aparıla bilər: ərzaqların az miqdarda olduğu halda səbətlərdə (aşağı səbətdən başqa) və ya əgər dondurucu kameralan əvvəlcədən səbətləri çıxardığı rəflərdə.

5.2.3 Təzə ərzaqların səbətlərdə dondurmaq üçün («Saxlama» rejimində) aşağıdakı kütürlər icazə verilir:

- sutkada 5 kq qədər (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX modellərdə);
- dondurucu kamera M-7301-XXX sutkada 7 kq qədər (7 kq-dan 8 kq qədər kütləsi olan ərzaqlar rəflərə düzülür);
- dondurucu kameraların digər modellərində sutkada 4 kq qədər.

5.2.3.1 Sutkaya 8 kq qədər kütləsi olan ərzaqların dondurulması zamanı «Dondurulma» rejimi (olduğu halda) qoşmaq lazımdır (bax 5.1.3).

5.2.4 Dondurucu kameralan rəflərində Sutkaya 8 kq qədər kütləsi olan ərzaqların dondurulması zamanı «Dondurulma» rejimində (olduğu halda) dondurmaq məsləhət görülür (bax 5.1.3). Buna görə də bir və ya iki səbəti (ərzaqın miqdardan asılı olaraq) çıxarmaq və qablaşdırılmış təzə ərzaqları düzəmkən lazımdır.

Dondurucu kameralada ərzaqlar arasında olan havanın dövrənini təmin etmək üçün boş yer olmalıdır, ərzaqlar buxarlandırıcıının rəflərinin və ya dondurucu kameralan daxilində yan səthlərinin (olduğu halda) kənarlarından çıxmamalıdır.

5.2.5 Pelmenlər, kiçik ət hissələri, giləmeyvələr və s. tez dondurulması üçün giləmeyvələr dondurulması üçün nəzərdə tutulmuş qablara (əgər varsa) qoymaq lazımdır. Dondurulmadan sonra məhsulları qablaşdırmaq və saxlanılması üçün səbətlərə qoymaq lazımdır.

5.3 DONDURULMUŞ MƏHSULLARIN YERLƏŞDİRİLMƏSİ

5.3.1 "Saxlanma" rejimi dondurulmuş məhsulların keyfiyyətli saxlanılmasını təmin edir.

Dondurulmuş məhsulları mümkün qədər bir-birinə sıx qoymaq

lazımdır ki, elektrik enerjisinin verilməsində fasılələr yaranması, dondurucunun sıradan çıxması zamanı dondurucuda aşağı temperatur mümkün qədər çox qalsın.

DİQQƏT! Elektrik enerjisine qənaət edilməsi üçün dondurulmuş məhsulları zamanında buxarlandırıcının rəfindən səbətləre yığın.

5.3.2 Ərzaqların yüklənməsi və boşalması zamanı səbətlər özüne çekilir, lakin təmizlədikdə qulpu yuxarı qaldırıb və direyə qədər çıxarılır.

Səbətlər dondurucu kameralan kənardan yerləşdirməyin rahatlığı üçün onların yan səthlərində şəkil 6 uyğun olaraq qulplar nəzərdə tutulub. Müxtəlif modellərdə səbətlərin dizaynı şəkil 6-dan fərqlənə bilər.

5.4 DONDURUCUNUN BUZUNUN ƏRIDİLMƏSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

5.4.1 Dondurucunun daxilindəki soyuducu səthində 5 mm-dən 7 mm-ə qədər qar örtüyü yaranıbsa, dondurucunun buzunun əridilməsi və təmizlənməsi lazımdır. Qar örtüyü soyuma müddətini artıraraq soyuğun məhsullara ötürülməsinə maneə yaradır.

Dondurucunun səthindən qar örtüyünü təmizləmək üçün soyuducu aqreqatın zədələnməsinin qarşısını alınması üçün metal əşyalardan istifadə etmək **QADAGANDIR**.

5.4.2 Dondurucunu hər buzunun əridilməsindən sonra, lakin ən azı ilde iki dəfə təmizləmək lazımdır.

5.4.3 Dondurucunun buzunun əridilməsi və təmizlənməsi üçün nə etmək lazımdır:

- qidalanma şunurunun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq dondurucunu elektrik şəbəkəsindən ayırmak;
- bütün məhsulları və komplektləşdiriciləri çıxartmaq;
- Dondurucunun qapısını açıq qoyma;
- Əlavə müvafiq olaraq ərimiş qar suyunu yığmaq;
- 4.2-ci bəndə əsasən dondurucunun yumaq və qurulamaq lazımdır.

DİQQƏT! Dondurucuda xoşagelməz qoxunun yaranmasının qarşısının alınması üçün dondurucunun daxilini, həmçinin komplektləşdirənləri, qapının sıxlasdırıcısını və qapının sıxlasdırıcısının qapiya birləşən zonasını yaxşı yuyun.

5.5 DONDURUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ

Dondurucunun söndürülməsi üçün qidalanma şunurunun çəngəlini rozetkadan çıxardaraq dondurucunu elektrik şəbəkəsindən çıxarmaq lazımdır.

6 MƏHSULLARIN SAXLANILMASI, DONDURULMASI VƏ BUZUNUN AÇILMASI ÜZRƏ TÖVSIYYƏLƏR

6.1 MƏHSULLARIN DONDURULMASI VƏ SAXLANILMASI

6.1.1 Bütün növ ət və quş əti, bütün ət məhsulları, balıq, tərəvəzlər, giləmeyvələr, meyvələr, bişirilmələr, hazır yeməklər, süd məhsulları dondurula bilər.

Xama, mayonez, yarpaq salatı, turp, qızılıgotu, soğan, sarımsaq dondurma olmaz.

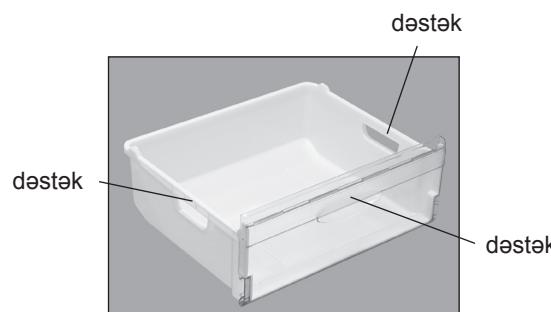
6.1.2 Məhsulların təravətinin, rənginin, rütubətinin qorunması üçün onları qablaşdırılmada və ya bağlı qabda saxlamaq lazımdır.

Qablaşdırma üçün qida məhsulları üçün polietilen paketlərdən, aluminium folqadan, bağlı qablardan istifadə edilir.

Qablaşdırma üçün yararlı deyil: qablaşdırma üçün kağız, perqament, açılmış mağaza qablaşdırılması, istifadə edilmiş polietilen paketlər.

Cədvəl 1 – DK-da saxlanma üzrə tövsiyyələr

Məhsullar	Saxlanma müddəti, ay
Təzə balıq, dəniz məhsulları	3 aya qədər
Kərə yağı pendir (sortundan asılı olaraq)	6 aya qədər
Çiy ət, quş əti	9 aya qədər
Tərəvəz, meyvə, giləmeyvə	12 aya qədər



Şəkil 6

İnformatsiya dla predvaritel'nogo oznakieniya. Ofitsial'noi informatsiye izgotoviteli ne yavlyayetsya

6.1.3 Soyuğun emalı üçün əlverişli şərait yaratmaq üçün dondurulmuş məhsulları bir dəfə istifadə üçün rahat paylara bölmək və paketə qoymaq məqsədəyəğundur. Dondurulan məhsulun qatı nə qədər nazik olarsa dondurulma da o qədər intensiv olar, onun keyfiyyəti və saxlanma müddəti də çox olar. Qablaşdırma məhsula six olmalıdır (onun içindəki hava mümkün qədər az olmalıdır) və rezinlə, plastik zajimlə qermetik bağlı olmalıdır. Dondurulan məhsullara məhsulun son istifadə müddəti, tərkibi və s. barədə məlumat eks olunan kartların yapışdırılması tövsiyyə edilir.

Dondurulmuş qida məhsullarının dondurucuda saxlanması üzrə tövsiyyələr cədvəl 1-də qeyd edilib.

DİQQƏT! Məhsulların qablaşdırırmada qeyd edilmiş saxlama müddətlərinə riayət edin.

6.2 QIDA BUZUNUN HAZIRLANMASI

6.2.1 Buz üçün formanın dördə üç hissəsini içməli su ilə doldurun və dondurucunun səbətinə yerləşdirin (alt səbətdən başqa).

6.2.2 Buz üçün formanı 3-5 saniyə ərzində iliq suya saldıqla və sonra çevirərək formanı əydikdə buz formaları asanlıqla çıxır.

DİQQƏT! Buzu buz üçün formadan çıxardıqdan dərhal sonra ağıza qoymayın və yaş əllə dondurulmuş məhsullara toxunmayın ki, əlləriniz ona donub yapışmasın.

6.3 AŞAĞIDAKILAR TÖVSIYYƏ EDİLMİR:

— dondurucuya isti məhsullar yerləşdirmək. Onları əvvəlcədən otaq temperaturuna qədər soyutmaq lazımdır;

— donu açılmış məhsulları təkrar donurmaq.

6.4 MƏHSULLARIN DONUNUN AÇILMASI

6.4.1 Məişət şəraitində məhsulların donunun açılması üçün bir neçə üsul var:

— yüksək tezlikli cərəyanlı soba (YTC-soba);

— soyuducunun təzə məhsulların saxlanma kamerası. Məhsulların donunun belə üsulla açılması məhsulun əsas keyfiyyətinin saxlanması üçün əlverişlidir;

— otaq temperaturunda. Əsasən istifadədən əvvəl termiki emala mərzu qalan məhsullar üçün istifadə edilir.

6.4.2 Meyvə və giləmeyvələrin buzunu soyuducunun yuxarı rəfində saxlanma kamerasında və ya otaq temperaturunda açmaq olar.

6.4.3 Tərəvəzlərin donu emaldan əvvəl adətən açılır: onların donu bişirilmə zamanı açılır.

6.4.4 Hazır qidaları (emaldan keçmiş məhsullar) onların donunu açmadan qızdırmaq tövsiyyə edilir.

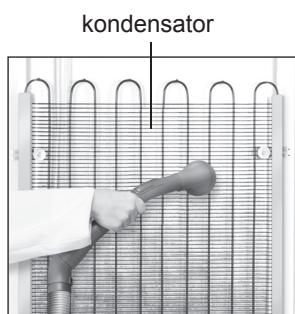
7 DONDURUCUNUN İŞİNDE XÜSUSİYYƏTLƏR

7.1 Əgər dondurucunun yenice bağlanan qapısını açmaq mümkün deyilsə, 1-3 dəqiqə gözləmək lazımdır ki, kamera daxilindəki təzyiq çöldəki təzyiqlə bərabərləşsin və qapını açın.

7.2 Dondurucunun işi səslə müşayiət olunur ki, onlar funksional xarakter daşıyırlar və hər hansı qüsurla bağlı deyillər. Dondurucuda temperaturun verilmiş səviyyədə saxlanması üçün kompressor vaxtaşısı yanır və sönür. Bu halda yaranan səs normal hadisədir. Dondurucuda işçi temperatur yaranan kimi onlar avtomatik olaraq sakitləşir.

Şirıldı səsləri dondurucunun soyutma sistemin boruları üzrə amilin dövriyyəsini müşayiət edir, mümkün çatlama səsləri isə materialların temperatur genişlənməliyələ bağlıdır.

7.3 Dondurucunun istismarı prosesində əlavə səs mənbələri yaranı bilərlər. Səsin güclənməsi dondurucunun, komplektləşdiricilərin



Şəkil 7

İnformatsiya dlya predvaritel'nogo oznakomleniya. Ofitsial'noy informatsiyey izgotovitelya ne yavlyayetsya

yanlış quraşdırılması səbəbindən yaranı bilər. Bu halda dondurucunun, komplektləşdiricilərin yerini dəyişərək səsi azaltmaq olar.

Səs mənbələri həmçinin dondurucunun elementləri ola bilər (kondensator, borular, məftillər) ki, onlar nəqletmədən (daşınmadan və ya qeyri-düzgün quraşdırılmadan sonra) sonra bir-birinə dəyə bilər. Dondurucunun elementlərinin vəziyyətini nizama salaraq və ya onları düzgün qoyaraq dondurucunun işi vaxtı əlavə səsi aradan qaldırmaq olar.

7.4 Dondurucun dolabı qapının perimetri boyu qızır ki, bu da kondensatın yaranmasının qarşısını alır. Qızma temperaturu ətraf mühitin temperaturundan, həmçinin kondensatorun kirlənməsindən asılıdır. Dondurucun işi zamanı qızma temperaturunun artması nasazlıq demək deyil.

DİQQƏT! ən azı ilde iki dəfə əvvəlcə elektrik şəbəkəsində ayırmaq və dondurucunu divardan çekib, şəkil 7-a uyğun olaraq tozsonanla dondurucunun bütün arxa divarını və kondensatorları təmizləyin.

7.5 Dondurucuda penopoliuretan istilik izolyasiyası materialı istifadə olunur ki, o donna yaradır. Dondurucunun səthlərində penopoliuretanın yatmasından yaranmış əhəmiyyətsiz əyriliyin mümkün yaranması dondurucunun işinə təsir etmir və istilik izolyasiyasını pişləşdirmir.

8 SAXLANMA VƏ NƏQLETMƏ QAYDALARI

8.1 Qablaşdırılmış dondurucu təbii hava dövriyyəsi olan bağlı yerdə 80%-dən çox olmayan nisbi rütubətdə saxlanılmalıdır.

8.2 Əgər dondurucu uzun müddət istismar edilməyəcəkse, onu elektrik şəbəkəsindən ayırmaq, bütün məhsulları çıxarmaq, buzunu açmaq, təmizləmək lazımdır. Təmizləndikdən sonra qapısını açıq qoymaq lazımdır ki, qoxu yaranmasın.

8.3 Dondurucunu istənilən nəqliyyat vasitəsilə işçi vəziyyətdə (vertikal) nəql etmək lazımdır. Nəql etməzdən əvvəl onu möhkəm bağlamaq lazımdır ki, nəqliyyat vasitəsinin içinde onu mümkün zədələrdən, tərpədilmədən və düşmədən qorumaq mümkün olsun.

Dondurucunun yüklənməsi – boşaldılması zamanı onu zərbə yüklənmələrinə məruz qoyma **QADAĞANDIR**.

DİQQƏT! Soyuducunu onları sindirməməq üçün qapının qulpundan, panel və ya dekorativ sıpər, reklam blokundan tutaraq qaldırmayın.

9 MÜMKÜN NASAZLIQ VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRMASI METODU

9.1 İstehlakçı tərəfindən aradan qaldırıla bilən nasazlıqlar cədvəl 2-də göstərilib. Əgər nasazlığı müstəqil aradan qaldırmaq mümkün olmayıbsa, servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

9.2 Yüksək temperatur indikatorunda "E1" işarəsi yanırsa servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

9.3 Əgər dondurucunun əgər idarə etmə blokunda «F1» işarəsi yanır və ya 24 saat ərzində «L», «H» işarələri yanır-bönürsə servis xidmətinin mexanikini çağırmaq lazımdır.

9.4 Servis xidmətine müraciət edən zaman dondurucunun modeli və zavod nömrəsini qeyd etmək lazımdır.

10 UTILIZASIYA

10.1 Dondurucunun qablaşdırılması üçün tətbiq edilən materiallar təkrar xammalın toplanması məntəqələrinə daxil olarsa tamamilə təkrar emal edilə və istifadə edile bilərlər.

DİQQƏT! Uşaqlara qablaşdırma materialları ile oynamaya icazə verməyin, çünki onlar karton qutusuna daxil olub və örtüyü dolaşış boğulma təhlükəsi ilə üzləşə bilərlər.

10.2 Utilizasiya olunmalı dondurucunun qidalanma şənurunu kəsərək onu yararsız vəziyyətə salmaq və ölkənin qüvvədə olan qanunvericiliyinə uyğun olaraq utilizasiya etmək lazımdır.

10.3 Diqqətli olmaq və izləmək lazımdır ki, utilizasiyadan əvvəl soyuducu sistemin boruları zədələnməsin. Soyuducu sistemdə olan R600a soyuducu aqreqatı mütəxəssis tərəfindən utilizasiya edilməlidir.

Cədvəl 2

MÜMKÜN NASAZLIQ	EHTİMAL EDİLƏN SƏBƏB	ARADAN QALDIRMASI METODU
Elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş dondurucu işləmir, indikatorlar yanır	Elektrik şəbəkəsində gərginlik yoxdur	Şəbəkəyə istənilən elektrik cihazını daxil edib elektrik şəbəkəsinin rozetkasında gərginliyin mövcudluğunu yoxlamaq
	Dondurucunun qidalanma şnurunun çəngəli və rozetka arasında əlaqə yoxdur	Rozetkayla qidalanma şnurunun çəngəlinin əlaqəsini təmin etmək
Dondurucunun işi zamanı səs səviyyəsi artıb	Dondurucu düzgün quraşdırılmayıb	Dondurucunu 3-cü bölməyə müvafiq olaraq quraşdırmaq

11 ZƏMANƏT ÖHDƏLİKLƏRİ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

11.1 Dondurucunun zəmanətli istismar müddəti 3 ildir.

İstismarın zəmanət müddəti satış tarixindən, satış haqqında işarə olmadıqda isə məhsulun zavod nömrəsində göstərilmiş istehsal tarixindən hesablanır.

11.2 Zəmanət dəstə daxil olan plastik məmulatlara, dekorativ siperə, dayağa, sıxlaşdırıcıya və qapının dəstəyinə aid edilmir.

11.3 Zəmanət öhdəlikləri aşağıdakılara aid edilmir:

- xidmət təşkilatlarının siyahısına daxil edilməmiş şəxslər tərəfindən təmirin heyata keçirilməsinə;
 - bütün hərəkət edən nəqliyyat növlərində məmələtin istismarı zamanı;
 - istismar üzrə rəhbərlikdə qeyd edilmiş quraşdırılma, qoşulma, istismar və təhlükəsizlik tələbləri qaydalarına riayət etməmə zamanı;
 - məmələtin və onun tərkib hissələrinin mexaniki, kimyəvi və termiki zədələrinə;
 - ekstremal şəraitlə və ya qarşısı alınmaz qüvvələr (yanığın, təbii felakətlər və s.) həmçinin, ev heyvanları, həşəratlar tərəfindən və gəmircilər səbəbindən nasazlıq və zədələrə.

11.4 Zəmanetli istismar müddətində dondurucunun işinini keyfiyyətinin yoxlanılması və təmiri pulsuz həyata keçirilir. Zəmanetli təmir üçün dondurucunun çatdırılması və təmirdən sonra onun qaytarılması zəmanetli təmiri həyata keçirən təşkilatın vasitəsiylə həyata kecirilir.

Əgər yoxlama nəticəsində dondurucunun işində çatışmazlıq

təsdiqlənməzsə, nəqliyyat xərclərini servis xidmətinin preyskuranti üzrə sahibkar ödəyir.

Dondurucunun istismarı şərtlərinin pozulmalarına görə çatışmazlığın yaranması zamanı nəqliyyat və təmir xərclərini servis xidmətinin preyskuratorı üzrə sahibkar ödəyir.

11.5 Texniki xidmət və dondurucunun bütün xidmət müddəti ərzində onun təmiri servis xidmətinin ixtisaslaşdırılmış mexaniki tərefindən həyata keçirilməlidir.

DİQQƏT! İstehsalçı (satıcı) məhsulun quraşdırılması, qoşulması və istismar qaydalarına riayət edilməməsi sebəbindən yaranan istehlakçının həyat, sağlamlıq və ya mülkiyətinə vurulmuş ziyan üçün məsuliyyət daşımir.

Istehlakçının, satıcının ve istehsalçının hüquq ve vəzifələri “Istehlakçıların hüquqlarının müdafiəsi haqqında” Qanunla tənzimlənir.

11.6 Servis xidmətinin yerləşdiyi ünvan haqqında məlumatı dondurucunu satmış təşkilatdan almaq, həmçinin çatdırılma dəstinə daxil olan xidmət təşkilatlarının siyahısında tapmaq olar.

12 TEKNİKİ XİDMƏT VƏ DONDURUCUNUN ƏMİRİ ÜZRƏ YERİNƏ YETIRİLMİŞ İŞLƏRİN SİYAHISI

DİQQƏT! Servis xidmətinin mexaniki tərəfindən dondurucunun xidmət müddəti dövründə bütün yerinə yetirilmiş işlər üzrə cədvəl 3-ün doldurulmasını tələb edin.

Dondurucu № _____

Cədvəl 3



CONGELATOR

Stimate cumpărător!

Când cumpărați un congelator, verificați corectitudinea de completare a fișei de garanție, prezența ștampilei organizației, care-l vinde, și data de vânzare pe cupoanele detașabile. Studiind cu atenție ghidul de utilizare, veți putea utiliza corect congelatorul. Păstrați ghidul de utilizare pe toată durata de viață a congelatorului.

Congelatorul corespunde cerințelor Regulamentului tehnic de limitare a utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentul electric și electronic, aprobat de Cabinetul de Miniștri al Ucrainei din 03 decembrie 2008 № 1057. Procentajul de substanțe periculoase reglementate nu depășește standardele definite de Regulamentul tehnic.

Sistemului de management al calității de elaborare și de fabricare a articolelor SA „Atlant” corespunde cerințelor STB ISO 9001-2009 și este înregistrat în Registrul Sistemului Național de Conformitate din Republica Belarus sub nr. BY/112 05.01. 002 0014.

1 INFORMAȚII GENERALE

1.1 Ghidul de utilizare este elaborat pentru diferite modele de congelatoare. Ghidul de utilizare are Anexa, care conține informații despre controlul funcționării congelatorului și particularitățile utilizării acestuia.

În denumirea modelului congelatorului ultimele cifre (condițional „-XX” sau „-XXX”) indică numărul variantei de model, care este specificat în fișa de garanție și pe placă congelatorului, situată din partea stângă în interiorul camerei. Variantele de model a congelatorului diferă prin materialele de acoperire ale suprafețelor, clasa de eficiență energetică și soluțiile de culoare.

1.2 Utilizați congelatorul:

- la temperatura mediului ambiant prevăzută în anexă;
- umiditatea relativă a aerului nu mai mare de 75 %;
- alimentat la rețeaua electrică cu curent alternativ, cu un diapazon de tensiuni nominale 220—230 V, cu abaterea de tensiune ± 10% de la valoarea nominală și frecvența (50 ± 1) Hz.

În alte condiții de utilizare, este posibil ca caracteristicile termo-energetice ale congelatorului să nu corespundă cu cele indicate de către producător.

În timpul funcționării congelatorului în dormitoare trebuie de luat în considerare faptul că lucrul congelatorului este însorit de zgomote și sunete funcționale.

ATENȚIE! Încăperea în care va funcționa congelatorul trebuie să aibă volumul reieșind din calculul de nu mai puțin de 1 m³ la 8 g de agent frigorific R600a în produs. Masa agentului frigorific este indicată pe placă în conformitate cu figura 2. Sistemul de ventilație în cameră trebuie să fie în stare de funcționare.

1.3 Setul de livrare include: piesele componente, ghidul de utilizare cu anexa, lista organizațiilor de asistență tehnică, eticheta de eficiență energetică a aparatelor frigorifice (în continuare — etichetă), fișa de garanție cu cotorul etichetei.

Valorile caracteristicilor tehnice ale congelatorului sunt găsite pe cotorul etichetei. Cotorul etichetei urmează să fie tăiat de pe fișa de garanție și anexat la caracteristicile tehnice pe etichetă.

În fișa de garanție în tabele sunt găsite celelalte caracteristici tehnice ale congelatorului și informațiile privind numărul de piese componente.

1.4 Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări în construcția congelatorului, menținând neschimbate caracteristicile tehnice de bază ale acestuia.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu poartă responsabilitate (inclusiv și în termenul de garanție) pentru defectarea și deteriorarea produsului care au apărut în urma încălcării condițiilor de utilizare sau depozitare a acestuia sau în caz de forță majoră (incendiu, calamități naturale, etc.), acțiunea animalelor domestice, insectelor și rozătoarelor.

2 CERINȚE DE SECURITATE

2.1 Congelatorul este un aparat electric, de aceea la utilizarea

acestuia trebuie să respectați regulile generale de siguranță electrică.

2.2 Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, mentale sau senzoriale reduse, sau dacă nu au experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheati sau nu sunt instruiți privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă pentru siguranță acestora.

Copiii trebuie să fie supravegheati pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

2.3 După gradul de protecție împotriva electrocutării, congelatorul se referă la clasa I și trebuie să fie conectat la rețeaua electrică printr-o priză bipolară cu contact de împământare.

Pentru a instala priza cu contact de împământare, solicitați intervenția unui electrician calificat. Priza trebuie să fie instalată într-un loc accesibil pentru deconectarea de urgență a congelatorului de la rețeaua electrică.

2.4 Înainte de conectarea congelatorului la rețeaua electrică trebuie să verificați vizual lipsa defecțiunilor cablului de alimentare și a prizei. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, înlocuirea acestuia, pentru a evita pericolele, trebuie să fie efectuată de către producător sau serviciul de asistență tehnică.

2.5 Este necesar să deconectați congelatorul de la rețeaua electrică, scoțând fișa cablului de alimentare din priză, în cazul de:

- mutare a acestuia într-un alt loc;
- spălarea podelei de sub congelator;
- plecarea de acasă pentru o lungă perioadă de timp (mai mult de 14 zile).

2.6 În sistemul frigorific al congelatorului se conține agentul frigorific — izobutan (R600a).

ATENȚIE! Nu deteriorați ermeticitatea sistemului frigorific.

Nu utilizați obiecte și dispozitive pentru a îndepărta stratul de zăpadă care nu sunt prevăzute în ghidul de utilizare a congelatorului.

Nu utilizați aparatelor electrice în interiorul congelatorului.

ATENȚIE! În cazul de avariere a sistemul frigorific este necesar să aerisiti bine încăperea și să evitați apariția surselor deschise de foc în apropierea congelatorului, deoarece izobutanul este un gaz ușor inflamabil.

ATENȚIE! Nu instalați congelatorul în vecinătatea directă cu obiecte și substanțe inflamabile și cele care răspândesc focul (perdele, vopsele, lacurile, etc.).

SE INTERZICE să încorporați congelatorul în mobilier, precum și să acoperiți spațiul dintre peretele camerei și peretele din spate al congelatorului, format de distanțiere.

SE INTERZICE să instalați congelatorul în nișă, în cazul în care deasupra congelatorului și din părțile laterale nu există un spațiu liber (vezi 3.2).

ATENȚIE! Se interzice să instalați congelatorul în contact cu chiuvetele metalice, țevile apeductului, sistemului de încălzire, canalizare și de alimentare cu gaz, cu alte comunicații metalice împământate.

Pentru a asigura securitatea de incendiului **SE INTERZICE**:

— să conectați congelatorul la rețeaua electrică care are o protecție împotriva supraîncărcărilor de curent defectuoasă. Rețeaua electrică trebuie să aibă un dispozitiv de siguranță, proiectat pentru un curent de 10 A;

— să utilizați adaptoare, prize multiple (cu două sau mai multe ieșiri) și prelungitoare pentru a conecta frigiderul la rețeaua electrică;

— să păstrați în congelator substanțe explozibile;

— să păstrați în congelator sticle cu lichide care îngheată;

— să puneti pe congelator alte aparițe electrice (cupitor cu microunde, prăjitor de pâine, etc.), precum și vase cu lichide, plante de cameră în ghivece, pentru a evita nimerirea umidității pe elementele cablajului electric.

2.7 Pentru a muta congelatorul, se recomandă să folosiți mănuși de protecție, pentru a evita traumatismul care poate fi cauzat de piesele proeminente ale congelatorului.

2.8 Repararea congelatorului trebuie să fie efectuată numai de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, deoarece congelatorul poate deveni o sursă de pericol după intervenție necalificată.

2.9 În cazul unei defecțiuni în funcționarea congelatorului, cu apariția trosniturilor electrice, fumului, etc., deconectați imediat congelatorul de la rețeaua electrică, scoateți cablul de alimentare din priză și solicitați intervenția serviciului de asistență tehnică.

În caz de incendiu, deconectați imediat congelatorul de la rețeaua electrică, luați măsuri pentru a stinge focul și chemați echipa de pompieri.

2.10 Durata de viață a congelatorului este de 10 ani.

ATENȚIE! La exprirarea duratei de viață a congelatorului producătorul nu este responsabil pentru funcționarea sigură a produsului. Utilizarea ulterioară poate fi periculoasă, deoarece probabilitatea de apariție a riscului electric și de incendiu crește considerabil datorită îmbătrânirii naturale a materialelor și uzura componentelor congelatorului.

3 INSTALAREA CONGELATORULUI

3.1 Congelatorul trebuie să fie instalat într-un loc inaccesibil pentru razele solare, la o distanță de cel puțin 50 cm de la aparatelor de încălzire (aragaze, inclusiv și cele electrice, cuptoare și calorifere).

3.2 Desupra congelatorului și din părțile laterale trebuie să fie spațiu liber de cel puțin 5 cm pentru circulația aerului.

SE INTERZICE să plasați orice echipament suspendat asupra congelatorului mai aproape decât la o distanță de 5 cm.

3.3 Congelatorul trebuie să fie instalat orizontal față de podea prin însurubarea sau deșurubarea suporturilor reglabile, în conformitate cu figura 1. Congelatorul trebuie să stea stabil pe suporturi și roți.

Pentru închiderea automată a ușii, este recomandat să instalați congelatorul cu o înclinare ușoară înapoi, rotind suporturile.

4 PREGĂTIREA CONGELATORULUI PENTRU UTILIZARE

4.1 După transportare la temperatura mediului ambient mai joasă de 0 °C, congelatorul trebuie să fie ținut timp de 4 ore la temperatura camerei înainte de a fi conectat la rețeaua electrică.

4.2 Scoateți piesele componente din materialele de ambalare (saci de plastic, benzi adezive). Spălați piesele componente și congelatorul cu soluție caldă de apă cu săpun și bicarbonat de sodiu, apoi limpezați cu apă curată și uscați cu o cârpă moale. Congelatorul trebuie bine aerisit.

SE INTERZICE să folosiți la curățarea congelatorului paste abrazive

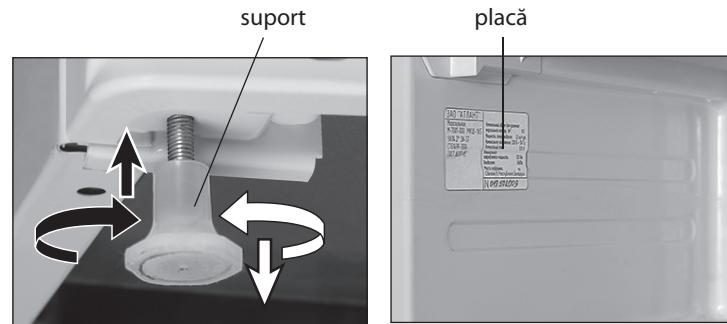


Figura 1

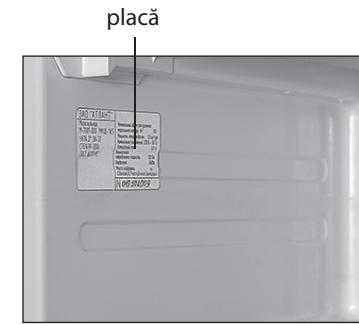


Figura 2

și detergenți care conțin acizi, diluanți, precum și detergenți pentru spălarea vaselor.

ATENȚIE! Nu scoateți placă cu informațiile complete cu privire la congelator, situată în interiorul congelatorului în conformitate cu figura 2. Această informație este importantă pentru întreținerea și repararea congelatorului pentru toată durata de viață.

4.3 Instalați distanțierile (dacă acestea sunt incluse în setul de livrare):

— în conformitate cu Figura 3: introduceți cârligul superior al distanțierului în canalul capacului, apoi întoarceți distanțierul în jos pentru ca cele două cârlige de jos să se fixeze în capacul congelatorului;

— în conformitate cu Figura 4: instalați și fixați fiecare șurub;

— în conformitate cu Figura 5: desfaceți surubul de pe partea din spate a congelatorului cu o surubelnită, apoi setați focalizarea și fixați-o cu un șurub.

4.4 Acumulatorul de frig se află în sertar, și, în cazul deconectării energiei electrice, menține în congelator temperatura necesară pentru păstrarea produselor congelate.

Dacă este necesar, puteți scoate acumulatorul de frig și tăvița pentru gheăță din congelator și încărcați produsele în spațiul eliberat.

ATENȚIE! Nu desfaceți acumulatorul de frig!

4.5 Direcția de deschidere a ușii congelatorului poate fi schimbată. Pentru a evita ruperea detaliilor din masă plastică, montarea ușii pe partea opusă trebuie să fie efectuată numai de un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică (gratuit – o dată în timpul perioadei de garanție).

5 UTILIZAREA CONGELATORULUI

5.1 CONECTAREA CONGELATORULUI

5.1.1 Conectați congelatorul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză. Conectați congelatorul, în conformitate cu anexa.

ATENȚIE! Imediat după deconectarea congelatorului așteptați 5 minute minim înainte de a-l reconecta.

5.1.2 După conectare, congelatorul lucrează în regimul de „Păstrare” ceea ce garantează prezervarea sigură a alimentelor congelate și congelarea cantităților mici de produse.

5.1.3 Câteva modele de congelatoare au un mod de funcționare în plus, modul „Congelare” (vezi Anexa) pentru congelarea mai rapidă alimentelor proaspete. Pentru a congela produse proaspete trebuie să aprindeți regimul „Congelare” cu 24 de ore înainte. Regimul „Congelare” recomandă să fie conectat cu 24 de ore înainte de încărcarea produselor proaspete în congelator și să-l deconectați în 24 de ore după încărcarea produselor.

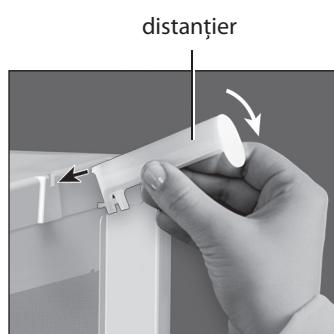


Figura 3

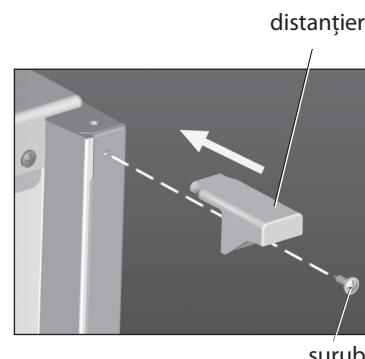


Figura 4

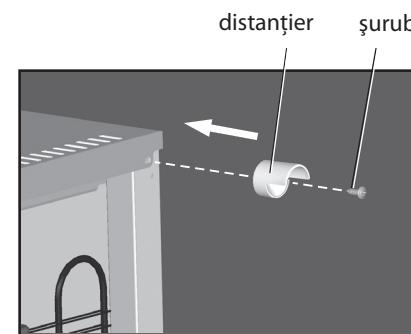


Figura 5

ATENȚIE! În scopul de a economisi consumul de energie electrică regimul „Congelare” poate fi conectat cu 6 ore înainte de încărcarea în congelator a alimentelor proaspete cu o greutate mai mică de 12 kg.

5.1.4 Temperatura în congelator depinde de temperatura mediului ambiant, cantitatea produselor păstrate și a celor recent încărcate, frecvența de deschidere a ușii, locul de instalare a congelatorului în încăpere se reglează conform Anexei.

5.2 CONGELAREA PRODUSELOR PROASPETE

5.2.1 Masa zilnică a produselor proaspete congelate nu trebuie să depășească capacitatea nominală de congelare a congelatorului, pentru a evita pierderea în calitate a produselor și reducerea timpului de depozitare a acestora.

5.2.2 Congelarea alimentelor proaspete poate fi făcută în diferite moduri: în coșuri (cu excepția coșului de jos), cu o masă mică de produse, sau pe rafturi, în cazul în care au fost scoase anterior din coșurile congelatorului.

5.2.3 În fiecare coș se pot congela (în modul de “rezervare”), cantitățile următoare de produse proaspete :

— până la 5 kg pe zi (modelul M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);

— până la 7 kg pe zi, în congelator pentru M-7301-XXX (greutate de produs, 7 - 8 kg este introdus pe rafturi);

— până la 4 kg pe zi la alte modele de congelatoare.

5.2.3.1 Pentru congelarea produselor care cântăresc mai mult de 8 kg este recomandat să aprindeți (dacă există) modul “Congelare” (vezi 5.1.3). Pentru a afectua acest lucru, scoateți unul sau două sertare (în funcție de cantitatea de produse), și amplasați pe rafturile eliberate alimentele proaspete ambalate.

Pentru a asigura circulația aerului în congelator între produse trebuie să lăsați spațiu liber, produsele nu trebuie să depășească marginile rafturilor sau liniile limitei de încărcare marcate pe suprafețele laterale înăuntru congelatorului (dacă sunt disponibile).

5.2.4 Coțunași, bucățile mici de carne, pomușoarele, etc. este recomandat să fie amplasate vasul pentru congelarea pomușoarelor (dacă este disponibil) pentru congelare rapidă. După congelare, produsele se ambalează și se plasează în sertarele pentru păstrare.

5.3 REPARTIZAREA PRODUSELOR CONGELATE

5.3.1 Regimul „Păstrare” asigură păstrarea calitativă a alimentelor congelate.

Produsele congelate trebuie să fie puse cât mai aproape unul lângă altul, pentru ca temperatură joasă în congelator să fie păstrată mai mult timp în cazul de intreruperi a alimentării cu energie electrică, în cazul defectiunii congelatorului, etc.

ATENȚIE! În scopul de a economisi consumul de energie electrică puneți la timp produsele congelate de pe rafturile evaporatorului în sertare.

5.3.2 La încărcarea și desărcarea produselor, trageți bine sertarele în afara părții se opresc, iar în timpul curățirii frigidierului, este recomandat să le scoateți din congelator, apucând fiecare sertar de partea de jos, de mânerul frontal, ridicându-l în sus.

Pentru a facilita deplasarea în afara congelatorului, pe suprafețele laterale a sertarelor sunt prevăzute mâneră în conformitate cu Figura 6. Coșurile de diferite modele pot să nu fie exact la fel cu cele din Figura 6.

5.4 DECONGELAREA ȘI CURĂȚAREA CONGELATORULUI

5.4.1 Când se formează un strat de zăpadă dens cu o grosime de

5 - 7 mm pe suprafața de răcire în interiorul congelatorului, este recomandat să - I dezghețați și să - I curățați. Stratul de zăpadă împiedică transferul de frig alimentelor, măringind timpul de refrigerare.

SE INTERZICE să utilizați obiecte metalice pentru îndepărțarea stratului de zăpadă, pentru a evita deteriorarea agregatului frigorific.

5.4.2 Se recomandă să curățați congelatorul după fiecare decongelare, dar nu mai puțin de două ori pe an.

5.4.3 Pentru decongelarea și curățarea congelatorului este necesar:

- să deconectați congelatorul de la rețeaua electrică, să scoateți fișa cablului de alimentare din priză;

- să scoateți produsele și piesele componente;

- să lăsați ușa congelatorului deschisă;

- să colectați apa rezultată în urma topirii, în conformitate cu Anexa;

- să spălați congelatorul, în conformitate cu 4.2 și să - I uscați bine.

ATENȚIE! Pentru a preveni apariția miroșurilor neplăcute în congelator, spălați bine interiorul congelatorului, piesele componente, garnitura de etanșare, precum și zona adiacentă la ușă.

5.5 DECONECTAREA CONGELATORULUI

Pentru a deconecta congelatorul de la rețeaua electrică trebuie să scoateți fișa cablului de alimentare din priză.

6 RECOMANDĂRILE DE PĂSTRARE, CONGELARE ȘI DECONGELARE A PRODUSELOR

6.1 CONGELAREA ȘI PĂSTRAREA PRODUSELOR

6.1.1 Pentru congelare sunt potrivite: toate tipurile de carne și carne de pasăre, toate produsele din carne, peștele, legumele, pomușoarele, fructele, produsele de patiserie, mâncărurile gata preparate, produsele lactate.

Nu se potrivesc pentru congelare: smântâna, maioneza, salata verde, ridichea albă (neagră), ridichea roșie, hrenul, ceapa, usturoiul.

6.1.2 Pentru păstrarea aromei, gustului, culorii, umidității și prospețimii produselor alimentare, este necesar să le păstrați în ambalaje sau în containere ermetice închise.

Pentru ambalare sunt utilizate: pungile de polietilenă, folie de aluminiu, containere pentru produsele alimentare cu capace.

Nu sunt potrivite pentru ambalare: hârtia pentru împachetat, pergamentul, ambalajul de împachetare folosit, sacii de polietilenă uzate.

6.1.3 Pentru a crea condiții favorabile pentru congelare, este rațional de împărțit produsele înghețate în porții comode pentru unicul consum și puse în pungi de polietilenă. Cu cât este mai subțire stratul produsului congelat, cu atât mai intensă e congelarea, mai înaltă calitatea produsului și mai lungă durată de păstrare a acestuia. Ambalarea trebuie să stea lipită de produs (în ea trebuie să fie cât mai puțin aer) și să fie închisă ermetic cu elastice, cleme de masă plastică, benzi adezive rezistente la îngheț, etc. Pachetele congelate urmează să contină fișe cu informații despre conținutul și data până la care produsul trebuie să fie consumat.

Recomandările cu privire la durata de păstrare în congelator a produselor alimentare congelate sunt enumerate în tabelul 1.

ATENȚIE! Urmați termenii de păstrare a produselor congelate menționate pe ambalaj.

6.2 PREGĂTIREA GHEȚII ALIMENTARE

6.2.1 Forma pentru gheată se umple pe trei sferturi cu apă potabilă

Tabelul 1 — Recomandările privind durata de păstrare a produselor alimentare congelate (în condiții casnice)

Produse	Durata de păstrare, luni
Peștele proaspăt, fructele de mare	Până la 3
Unt, cașcaval (în dependență de tip), produse de panificație	Până la 6
Carne crudă, pasăre	Până la 9
Legume, fructe, pomușoare	Până la 12

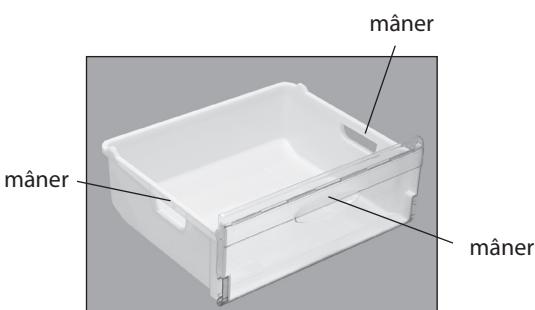


Figura 6

și se pune în coșul congelatorului (cu excepția părții de jos).

6.2.2 Pentru a scoate mai ușor cuburile de gheătă din taviță, plasați baza taviței în apă căldă pentru un timp de la 3 până la 5 secunde, apoi întoarceți - o și îndoiați - o ușor.

ATENȚIE! Nu punteți cuburile de gheată în gură imediat după ce le scoateți din taviță pentru gheătă și nu atingeți produsele alimentare congelate cu mâinile ude pentru a evita înghețarea.

6.3 NU SE RECOMANDĂ:

- să punteți în congelator produsele calde. Trebuie să le răciți în prealabil până la temperatura camerei;
- să congelați repetat alimentele decongelate.

6.4 DECONGELAREA PRODUSELOR

6.4.1 Există câteva tehnici de bază de dezghețare a produselor alimentare în condiții casnice:

- cu curent de frecvență foarte mare (cupitor cu microunde)
- în camera frigiderului pentru păstrarea alimentelor proaspete. O astfel de decongelare este favorabilă pentru conservarea calităților originale ale produsului;
- la temperatura camerei. Este folosită de obicei pentru produsele supuse tratamentului termic înainte de consum.

6.4.2 Fructele și pomușoarele sunt dezghețate în camera frigidului pentru păstrarea alimentelor proaspete pe raftul de sus sau la temperatura camerei.

6.4.3 Legumele de obicei nu sunt dezghețate înainte de prelucrare culinară: decongelarea are loc direct în procesul de preparare.

6.4.4 Este recomandat ca mâncarea gata preparată (produsele, care au trecut prelucrarea culinară) să fie încălzită fără decongelare.

7 PARTICULARITĂȚILE ÎN FUNCȚIONAREA CONGELATORULUI

7.1 Dacă nu puteți să deschideți ușa congelatorului tocmai închisă, așteptați 1-3 minute, până când presiunea din interiorul congelatorului este egalată cu cea exterioară și deschideți ușa.

7.2 Lucrul congelatorului este însoțit de zgomote funcționale care nu sunt legate de nici un defect.

Pentru a menține temperatură în congelator la nivelul setat, periodic se conecteză și deconecteză compresorul. Zgomotele care apar în acest caz sunt un fenomen normal. Ele devin în mod automat mai slabe, atunci când temperatura din congelator coincide cu cea setată.

Sunetele de murmur însoțesc circulația agentului frigorific prin țevile sistemului frigorific, iar trăsăturile posibile sunt legate de dilatarea termică a materialelor.

7.3 În procesul de funcționare a congelatorului pot apărea surse suplimentare de zgomot.

Creșterea nivelului de zgomot poate fi cauzată de instalarea necorespunzătoare a congelatorului, a pieselor componente, amplasate în congelator. În acest caz, zgomotul poate fi redus prin reinstalarea congelatorului și a pieselor componente.

Surse de zgomot pot fi, de asemenea, elementele congelatorului (condensatorul, țevile, cablul) în cazul în care, după transportare (deplasare sau instalare incorectă după curățare), ele au venit în contact unii cu alții. Reglând poziția elementelor congelatorului sau instalându-le în mod corespunzător, puteți elimina zgomotul suplimentar în timpul funcționării congelatorului.

7.4 Dulapul congelatorului se încălzește pe perimetru ușii, ceea ce previne formarea condensatului. Temperatura de încălzire depinde de temperatura mediului ambiant, cantitatea produselor păstrate în congelator, precum și de gradul de murdărire a condensatorului. Creșterea temperaturii de încălzire în procesul de funcționare a congelatorului nu este o defecțiune.

ATENȚIE! Cel puțin două ori pe an este recomandat să curățați cu aspiratorul partea din spate a congelatorului și condensatorul, în conformitate cu figura 7, deconectând mai întâi congelatorul de la rețeaua electrică și împărțând - I de la perete.

7.5 În congelator se folosește un material izolant din poliuretan expandat, care se contractează. Posibila apariție a unor mici neregularități pe suprafețele congelatorului, din cauza contractării poliuretanului, nu afectează funcționarea congelatorului și nu afectează zolația termică.

8 CONDIȚIILE DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

8.1 Congelatorul ambalat trebuie să fie depozitat la o umiditate relativă nu mai mult de 80% în încăperi închise, cu ventilație naturală.

8.2 Dacă congelatorul nu va fi utilizat pentru o lungă perioadă de timp, deconectați - I din priză, scoateți toate alimentele, faceți curățenie în el. Lăsați după curățenie ușa înălțătorul deschisă, pentru ca în cameră să nu apară un miros neplăcut.

8.3 Transportați congelatorul în poziția de lucru (verticală), cu orice tip de transport, fixându - I sigur, pentru a evita lovirea, deplasările sau cădere posibilă în vehicul.

SE INTERZICE să expuneți congelatorul loviturilor la încărcarea și descărcarea acestuia.

ATENȚIE! Nu deplasați congelatorul, apucându - I de mască, ușă, mânerul ușii, panoul decorativ, pentru a evita ruperea acestora.

9 GHID DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE A ACESTORA

9.1 Defecțiunile, care pot fi înălțurate de către utilizator, sunt enumerate în Tabelul 2. Trebuie să solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică, dacă nu puteți soluționa independent problema.

9.2 Dacă indicatorul de temperatură ridicată luminează de mult timp, solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

9.3 Dacă pe dispozitivul de comandă al congelatorului se afișează „F1” sau clipesc „L”, „H” timp de 24 de ore, solicitați intervenția unui tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

9.4 Când contactați serviciul de asistență tehnică, trebuie să specificați modelul și numărul de performanță a congelatorului.

10 RECICLAREA

10.1 Materialele folosite pentru ambalarea congelatorului pot fi reciclate și refolosite, în cazul în care ele vor veni la punctele de colectare a materiei prime secundare.

ATENȚIE! Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor. Materialele de ambalaj (de ex. pelicula de plastic, polistiren) pot fi periculoase pentru copii — pericol de sufocare!

10.2 Congelatorul, care urmează a fi reciclat, trebuie să fie adus în inutilitate, prin tăierea cablului de alimentare, și supus reciclării în conformitate cu legile în vigoare ale țării Dvs.

10.3 Trebuie să fiți atenți și să verificați ca țevile sistemului frigorific să nu fie deteriorate înainte de reciclare. Agentul frigorific R600a conținut în sistemul frigorific trebuie să fie supus reciclării de către un specialist.

11 OBLIGAȚIILE DE GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ TEHNICĂ

11.1 Perioada de garanție a congelatorului constituie 3 ani.

Perioada de garanție se calculează de la data de vânzare, în lipsa marcarei cu privire la vânzare — de la data fabricării specificată în numărul de performanță al produsului.

11.2 Garanția nu se aplică la articolele din masă plastică, furnizate în set, placă decorativă, suporturile, garnitura de etanșare și mânerul din masă plastică al ușii.

11.3 Garanția nu acoperă:

- repararea de către persoane care nu sunt incluse în lista

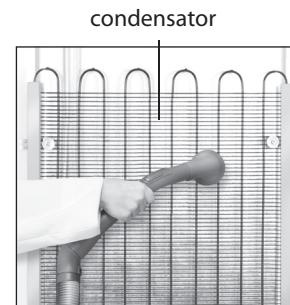


Figura 7

Tabelul 2

Defecțiunea posibilă	Cauza posibilă	Metodele de înlăturare
Nu funcționează congelatorul conectat în rețeaua electrică, nu sunt aprinși indicatorii	Absența tensiunii în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică, conectând în rețea orice aparat electric de uz casnic
	Absența contactului între fișa cablului de alimentare a congelatorului și priza rețelei electrice	Asigurați contactul fișei cablului de alimentare cu priza
Este mărit nivelul de zgomot în timpul funcționării congelatorului	Instalarea incorectă a congelatorului	Instalați congelatorul conform capitolului 3

organizațiilor de asistență tehnică;

- în cazul de utilizare a produsului pe toate tipurile de vehicule în mișcare;
 - în cazul de nerespectare a regulilor de instalare, conectare, utilizare și cerințelor de securitate descrise în acest ghid;
 - deteriorările mecanice, chimice și termice a produsului și a componentelor;
 - defectele sau deteriorările cauzate de condiții extreme sau de forță majoră (incendii, calamități naturale, etc.), precum și de animale domestice, insecte și rozătoare.

11.4 În perioada de garanție, verificarea calității de funcționare a congelatorului se efectuează gratis. Livrarea congelatorului pentru reparație și returnarea acestuia după reparație sunt efectuate cu forțele și mijloacele organizațiilor care efectuează reparatia de garanție.

În cazul în care în urma verificării defectul congelatorului nu a fost confirmat, costurile de transport sunt suportate de către proprietar conform listei de preturi a serviciului de asistență tehnică.

În cazul apariției defectului din cauza încălcării condițiilor de utilizare a congelatorului, costurile de transport și reparatie sunt plătite de către proprietar conform listei de prețuri a serviciului de asistență tehnică.

11.5 Întreținerea tehnică și repararea congelatorului pe toată durata de viață trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat al serviciului de asistență tehnică.

ATENȚIE! Producătorul (vânzătorul) nu răspunde pentru pre-judiciul cauzat vieții, sănătății sau proprietății utilizatorului cauzat de nerespectarea regulilor de instalare, conectare și utilizare a produsului.

Drepturile și responsabilitățile consumatorului, vânzătorului și producătorului sunt reglementate de Legea "Cu privire la protecția drepturilor consumatorilor."

12 LISTA LUCRĂRILOR ÎNDEPLINITE DE SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ ȘI REPARATIE A CONGELATORULUI

ATENȚIE! Solicitați tehnicianului al serviciului de asistență tehnică completarea tabelului 3 pentru toate lucrările efectuate pe durata de viață a congelatorului.

Congelatorul № _____

Tabelul 3



MUZLATGICH

Hurmatli xaridor!

Muzlatgichni xarid etishda kafolat kartasi to'ldirilishining to'g'rilingini, yirtma talonlarda uni bergan tashkilot muhri va sotilish sanasi mavjudligini tekshiring.

Foydalanish bo'yicha qo'llanmani sinchkovlik bilan o'rganib, Siz muzlatgichdan to'g'ri foydalana olishingiz mumkin. Foydalanish bo'yicha qo'llanmani muzlatgichning butun xizmat muddati davomida saqlang.

Muzlatgich 2008 yil 3 dekabrda Ukraina Vazirlar Mahkamasining № 1057 sonli qarori bilan tasdiqlangan Elektr va elektron uskunalarda ba'zi xavfli moddalardan foydalanishni cheklash texnik reglamentining talablariga mos keladi. Reglament qilingan zararli moddalarning foiz miqdori Texnik reglament bilan belgilangan me'yordan oshiqcha emas.

"ATLANT" YOAJning mahsulotlarni ishlab chiqish va ishlab chiqarish sifati boshqaruvi tizimi STB ISO 9001-2009 ga mos keladi va BR Muvofiqlikni tasdiqlash Milliy tizimi Ro'yxatida №BY/112 05.01. 002 0014 raqami ostida ro'yxtagga olingandir.

1 UMUMIY MA'LUMOTLAR

1.1 Foydalanish bo'yicha qo'llanma muzlatgichlarning turli rusumlari uchun ishlab chiqilgandir. Foydalanish bo'yicha qo'llanma muzlatgichni boshqarish va undan foydalanish xususiyatlari haqidagi ma'lumot ko'rsatilgan ilovasiga ega.

Muzlatgich rusumida oxirgi raqamlar (shartli ravishda «-XX» yoki «-XXX») kafolat kartasi va kamera ichida chap tomonda jöylashgan muzlatgich taxtakachida ko'rsatilgan bajarish raqamini anglatadi. Muzlatgichning ijrolari sathni qoplash materiali, energiya samaradorligi sinfi va rang yechimlari bilan farq qiladi.

1.2 Muzlatgichdan quyidagi shartlarga muvofiq foydalanish kerak:

- ilovasida ko'rsatilgan atrof-muhit haroratida;
- nisbiy namlik 75 %dan ko'p bo'limganda;
- nominal kuchlanishdan $\pm 10\%$ farq qilgan holatda o'zgaruvchan tok elektr tarmog'idagi nominal kuchlanish 220-230 V va chastotasi (50 ± 1) Gs ko'lamida.

Boshqa sharoitlarda foydalanilganda muzlatgichning issiqlik va qvvat xususiyatlari ishlab chiqaruvchi tomonidan ko'rsatilganlarga mos kelmasligi mumkin.

Yotoqxonalarda muzlatgichdan foydalanish vaqtida shuni inobatga olish lozimki, muzlatgich ishi funksional g'uvillash va tovushlar bilan yuritiladi.

DIQQAT! Muzlatgichdan foydalaniladigan xona mahsulotdagi R600a xladagentining 8 g uchun kamida 1 m³ hisobidan kelib chiqqan xolda hajmga ega bo'lishi kerak. Xladagent og'irligi 2 rasmiga muvofiq taxtachada ko'rsatilgan. Xonadagi havo almashtirish tizimi ishga yaroqli bo'lishi kerak.

1.3 Yetkazib berish to'planmasiga quyidagilar kiradi: butlovchi buyumlar, foydalanish bo'yicha qo'llanma ilovasi bilan, servis tashkilotlari ro'yxati, sovutish uskunalarining energiyaviy samaradorligi yorlig'i (bundan keyin — yorliq), kafolat kartasi yorliq o'zagi bilan.

Muzlatgichning texnik xususiyatlari ko'satkichlari yoriq o'ziga joylashtirilgandir. Yorliq o'zagini kafolat kartasidan kesib olib, yorliqdagagi texnik xususiyatlar bilan moslashtirish lozim.

Kafolat kartasida jadvalarda muzlatgichning qolgan texnik xususiyatlari va butlovchi buyumlar adadi haqidagi ma'lumot jöylashtirilgan.

1.4 Ishlab chiqaruvchi, muzlatgichning asosiy texnik xususiyatlarini o'zgartirishsiz saqlagan xolda, uning tuzilishini takomillashtirishi mumkin.

DIQQAT! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) foydalanish yoki saqlash sharoitlari buzilishi, bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kemiruvchilar ta'siri natijasida paydo bo'ladigan mahsulotdagi nuqson va shikastlar uchun javobgarlikni (kafolat davri uchun ham) olmaydi.

2 XAVFSIZLIK TALABLARI

2.1 Muzlatgich — elektr maishiy uskuna, shuning uchun undan foydalanish vaqtida elektr xavfsizligining umumiyo qoidalariga rioya qilish zarur.

2.2 Zaif jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlarga ega shaxslar (bolalar ham), agar ularda tajriba va bilim yetishmasa va ular uchun javbogar shaxs tomonidan uskunadan foydalanish haqida o'rgatilmasa yoki nazorat ostida bo'lmasalar uskunadan foydalanishlari ta'qilnadi.

Bolalar uskuna bilan o'ynashlari oldini olish uchun nazorat ostida bo'lislari kerak.

2.3 Elektr toki bilan shikastlanishdan himoya turi bo'yicha muzlatgich I sinfiga oid va elektr tarmog'iga yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetka orqali ulanishi kerak.

Yerga ulanish kontaktiga ega ikki qutbli rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat qilish lozim. Rozetka muzlatgichni tashqi elektr tarmog'idan favqulot xolatida o'chirish imkonini beruvchi joyga o'rnatilishi kerak.

2.4 Muzlatgichni elektr tarmog'iga ularshdan oldin quvvat yetkazish shnuri va ayrida shikastlar yo'qligini ko'zdan kechirib, tekshirish lozim. Quvvat yetkazish shnurida shikastlar bo'lsa, uni ishlab chiqaruvchidan yoki servis xizmatidan olingen xuddi shunday shnur bilan almashtirish kerak bo'ladi.

2.5 Muzlatgichni, qvvat yetkazish shnurini rozetkadan chiqarib, elektr tarmog'idan uzish lozim bo'ladi agar:

- u boshqa joyga ko'chirilsa;
- uning ostidagi pol yuvilsa;
- uzoq muddatga (14 kundan ortiq) safarga ketilsa.

2.6 Muzlatgichning sovutish tizimida izobutan xladagenti (R600a mavjud).

DIQQAT! Sovutish tizimining zichligiga zarar yetkazmang.

Qor qoplamini olib tashlash uchun muzlatgichdan foydalanish bo'yicha qo'llanmada tavsiya etilmagan buyum va moslamalardan foydalanmang.

Muzlatgich ichida elektr asboblardan foydalanmang.

DIQQAT! Sovutish tizimining shikastlanishi holatida xona yaxshilab shamollatilishi va muzlatgich yaqinida olovning ochiq manbalari paydo bo'lishiha yo'l qo'yilmaslik kerak, chunki izobutan tez yonuvchan gaz.

DIQQAT! Muzlatgichni tez yonuvchan va olovni tarqatuchi buyum va moddalarga (pardalar, loklar, bo'yoqlar va h.k.) juda yaqin o'rnatmang.

Muzlatgichni mebelga o'rnatish, shuningdek xonaning devori va muzlatgichning orqa devori o'tasida orqa tirkaklar tomonidan hosil qilinuvchi bo'shlarni yopish **TA'QIQLANADI**.

Agar muzlatgich ustti va uning yon tomonlarida bo'sh joy bo'lmasa, muzlatgichni kamgakka o'rnatish **TA'QIQLANADI** (3.2 bandga qarang).

DIQQAT! Muzlatgich metalldan ishlangan suv utkazgich trubalariga, issiklik sistemalariga, kanalizatsiya va gaz ta'minti metall kurilmalariga va boshka metall kommunikatsiya uskunalariga urnatish ka'yan **TA'KIKLANADI.**

Yong'in xavfsizligini ta'minlash uchun quyidagilar **TA'QIQLANADI:**

— ortiqcha tok yuklanmalaridan nosoz himoyaga ega elektr tarmog'iga muzlatgichni ularsh. Elektr tarmog'i 10 A tokiga mo'jalangan himoya moslashtirishi mumkin;

— muzlatgichni elektr tarmog'iga ulash uchun perexodniklar, ko'p o'rini rozetkalar (ikki va undan ko'p ulanish joylariga ega) va cho'zdirish shnurlaridan foydalanish;

— muzlatgichda portlovchi moddalarni saqlash;

— muzlatgichda yaxlab qoluvchi suyuqliklar solingen shisha idishlarni saqlash;

— muzlatgich ustiga boshqa elektr uskunalarini o'rnatish (mikro to'lqinli o'choq, toster va boshq.), shuningdek, elektr simi unsurlariga namlik tushmasligi uchun suyuqliklar solingen idishlarni, xonaki o'simliklarni qo'yish.

2.7 Muzlatgichni ko'chirish paytida muzlatgichning bo'rtib chiquvchi qismalaridan shikast olmaslik uchun himoya qo'lqoplar, perchatkalar va boshqalardan foydalanish tavsiya etiladi.

2.8 Muzlatgichni ta'mirlash faqat servis xizmatining malakali mexanigi tomonidangina amalga oshirilishi kerak, chunki malakasiz bajarilgan ta'mirdan so'ng mahsulot xavf manbasiga aylanishi mumkin.

2.9 Muzlatgich ishida elektr chirsillash, tutash va shu kabilar hosil bo'lishi bilan bog'liq nosozliklar paydo bo'lsa, qvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan darhol chiqarib, muzlatgichni elektr tarmog'idan uzish va servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

Yong'in paydo bo'lganda muzlatgichni darhol elektr tarmog'idan uzish, yong'inni o'chirish uchun choralar ko'rish va yong'in xavfsizligi xizmatini chaqirish kerak bo'ladi.

2.10 Muzlatgich xizmati muddati 10 yil.

DIQQAT! Muzlatgich xizmati muddati tugaganidan so'ng ishlab chiqaruvchi mahsulotning xavfsiz ishi uchun javobgar bo'lmaydi. Kelgusi foydalanish xavfli bo'lishi mumkin, chunki materiallarning tabiiy eskirishi va muzlatgichning tarkibiy qismi yedirilishi sababidan elektr va yong'in jihatidan xavfli vaziyatlar paydo bo'lishi ehtimoli oshadi.

3 MUZLATGICHNI O'R NATISH

3.1 Muzlatgichni tik quyosh nurlari tushmaydigan joyda, isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, o'choqlar va isitish radiatorlari) kamida 50 sm masofada o'rnatish lozim.

3.2 Muzlatgich tepasi va uning yon taraflaridan havo aylanishi uchun kamida 5 sm ochiq joy bo'lishi kerak.

Muzlatgich ustida istalgan osilma uskunani 5 sm dan yaqinroq masofaga joylashtirish **TA'QIQLANADI**.

3.3 Muzlatgichni, 1 rasmiga muvofiq sozlanuvchan tayanchlarni burab kirgizish yoki burab chiqarish orqali, polga nisbatan gorizontal ravishda o'rnatish lozim. Muzlatgich tayanchlar va g'il-diraklarda turg'un turishi kerak.

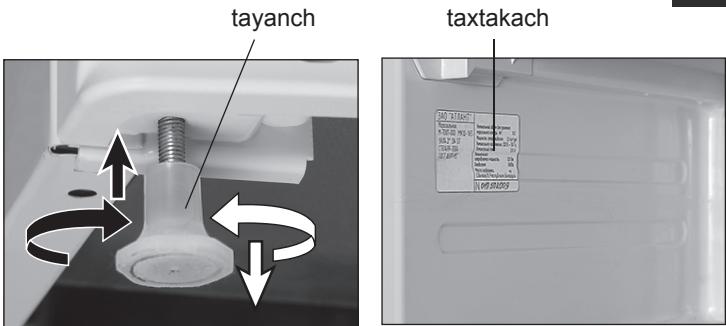
Eshik o'zi yopilishi uchun tayanchlarni burash orqali muzlatgichni bir oz orqaga qiyalatib o'rnatish tavsiya etiladi.

4 MUZLATGICHNI FOYDALANISHGA TAYYORLASH

4.1 Atrof-muhit harorati 0 °S dan past bo'lgan sharoitda tashilgandan so'ng muzlatgichni elektr elektr tarmog'iga ulashdan avval xona haroratida kamida 4 soat ushlab turishi kerak.

4.2 Butlovchi qismalar upakovka materiallaridan (polietilen xaltalar, yelim tasmalar) ozod qilinadi. Butlovchi qismalar va muzlatgich sovunli suvning ichimlik sodasining iliq eritmasi, so'ngra toza suv bilan yuviladi, yumshoq mato bilan quruq qilib artiladi. Muzlatgich yaxshilab shamollatiladi.

Muzlatgichni yuvish vaqtida tarkibida kislotalar, erituvchilar mavjud abraziv pastalardan, shuningdek idish yuvish vositalaridan



Rasmi 1

Rasmi 2

foydalanish TA'QIQLANADI.

DIQQAT! 2 rasmga muvofiq muzlatgich ichida joylashgan, uning haqida to'liq ma'lumot yozilgan taxtakachni olib tashlamang. Mazkur ma'lumot butun xizmat muddati davomida muzlatgichga texnik xizmat ko'rsatish va ta'mirlash uchun muhimdir.

4.3 4.3 Orqa tirkaklarni o'rnatish (komplektiga qarab):

— 3-rasmga binoan tirkakning ilgagini yuqorigi tirkishiga kiriting, so'ngra tirkakni pastga qaratib shundan aylantiringki, bunda ikkita pastki ilgak muzlatkichning qopqog'ida to'liqligicha mahkamlansin;

— 4-rasmga binoan har bir tirkakni o'rnating va ularni vint bilan, otvyortka yordamida mahkamlab chiqing;

— 5-rasmga binoan muzlatkichning orqa devoridagi vintni otvyortka yordamida bo'shating, so'ngra tirkakni o'rnating va uni vint bilan mahkamlang.

4.4 Sovutish akkumulatori savatda joylashgandir va elektr qvvati o'chirilsa, muzlatilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun zarur bo'lgan haroratni muzlatgichda ushab turadi.

Zaruriyat tug'ilganda sovutish akkumulatori va muz uchun qolipni muzlatgichdan olib tashlab, bo'shagan joyga oziq-ovqatlarni joylashtirish mumkin.

DIQQAT! Sovutish akkumulatorini qismalarga ajratmang!

4.5 Muzlatgich eshigini o'ng tarafдан ochiladigan qilib qayta osish mumkin. Plastmassa qismi sinishining oldini olish uchun, eshikni qayta ilish faqat servis xizmati mexanigi tomonidangina bajarilishi lozim (bepul – kafolat muddatida bir marotaba).

5 MUZLATGICH DAN FOYDALANISH

5.1 MUZLATGICHNI YOQISH

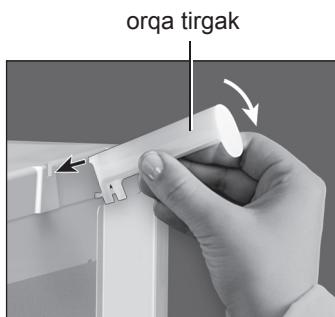
5.1.1 Muzlatkichni elektr tarmog'iga ulash: elektr shnurining vilkasini rozetkaga kiriting. Muzlatkichni ilovaga muvofiq yozing.

DIQQAT! Muzlatkich elektr tarmog'idan o'chirilgandan so'ng kamida 5 daqiqadan keyin yana ulash mumkin.

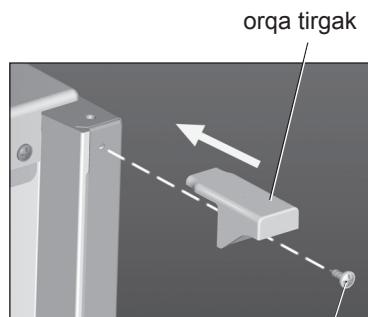
5.1.2 Muzlatkich ulangandan so'ng «Saqlash» rejimida ishlaydi, bu rejim muzlatilgan mahsulotlarni sifatlari saqlanishini hamda unchalilik katta bo'Imagan massadagi yangi mahsulotlarni muzlatilishini ta'minlaydi.

5.1.3 Muzlatkichning ayrim rusumlari qo'shimcha «Muzlatish» ish rejimiga ega, u yangi mahsulotlarni tezroq muzlatish uchun mo'ljallangan (ilovaga qarang). «Muzlatish» rejimini oldindan, ya'ni muzlatkichnin yangi mahsulotlar bilan to'ldirishdan 24 soat oldin ishga tushirib qo'yish kerak va bu rejimni mahsulotlar solingenidan so'ng 24 soat o'tgach o'chirish lozim.

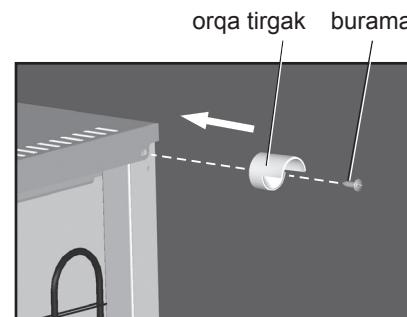
DIQQAT! Elektr energiyasini tejash maqsadida, «Muz-



Rasmi 3



Rasmi 4



Rasmi 5

atish» rejimi yordamida og'irligi 12 kg gacha bo'lgan yangi mahsulotlarni muzlatishda bu rejimni mahsulotlarni solishdan 6 soat oldin ishga tushirish mumkin.

5.1.4 Muzlatkichdagi harorat tashqi muhitning haroratiga, saqlanayotgan va yangi solinadigan mahsulotlarning miqdori, eshikning qay darajada ko'p ochilishi, muzlatkichning xonadagi o'rnatilish joyiga bog'liq va u ilovaga muvofiq sozlanadi.

5.2 YANGI MAHSULOTLARNI MUZLATISH

5.2.1 Mahsulotlar sifatining buzilishini va ularni saqlash muddatining qisqarishini oldini olish uchun, bir sutka davomida muzlatiladigan yangi mahsulotlaring og'irligi muzlatkichning nominal muzlatish quvvatidan oshmasligi kerak.

5.2.2 Yangi mahsulotlarni muzlatish turlicha usullar bilan amalga oshirilishi mumkin: mahsulotlarning og'irligi uncha katta bo'lgan hollarda - savatchalarda (pastkisidan tashqari) yoki polkalarda, agar bunda savatchalar muzlatkichdan chiqarib qo'yilsa.

5.2.3 Savatchada quyidagi massada yangi mahsulotlarni muzlatish mumkin («Saqlash» rejimida):

- sutkasiga 5 kg gacha (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX rusumlarida);

- sutkasiga 7 kg gacha M-7301-XXX muzlatkichida (massasi 7 dan 8 kg gacha bo'lgan mahsulotlar polkalarga taxlanadi);

- qolgan rususmdagi muzlatkichlarda - sutkasiga 4 kg gacha.

5.2.3.1 Savatchada massasi 8 kg gacha bo'lgan mahsulotlarni muzlatishda «Muzlatish» rejimini ishlatish lozim (agar bo'lsa) (5.1.3 ga qarang).

5.2.4 Muzlatkichning polkalarida massasi 8 kg dan ortiq bo'lgan yangi mahsulotlarni «Muzlatish» rejimida muzlatish mumkin (agar bo'lsa) (5.1.3 ga qarang). Buning uchun bir yoki ikkita savatchani chiqarib olib (mahsulotlarning miqdoriga qarab), ularga o'rالgan yangi mahsulotlarni taxlang.

Muzlatkichda mahsulotlar orasida havo aylanishini ta'minlash maqsadida mahsulotlar orasida bo'sh oraliq bo'lishi lozim, mahsulotlar bug'latgich polkasining chetidan yoki muzlatkich ichidagi yon yuzalarga chizilgan joylash chegarasidan (agar bo'lsa) chiqib qolmasligi zarur.

5.2.5 Chuchvaralarni, go'shtning kichik bo'laklarini, reza mevalarni va h.k. tez muzlatish uchun reza mevalarni muzlatish uchun idishga (agar bo'lsa) joylashtirish tavsiya etiladi. Muzlatilganidan so'ng oziq-ovqatlar upakovka qilinadi va saqlash uchun savatlarga solinadi.

5.3 MUZLATILGAN OZIQ-OVQATLARNI JOYLASHTIRISH

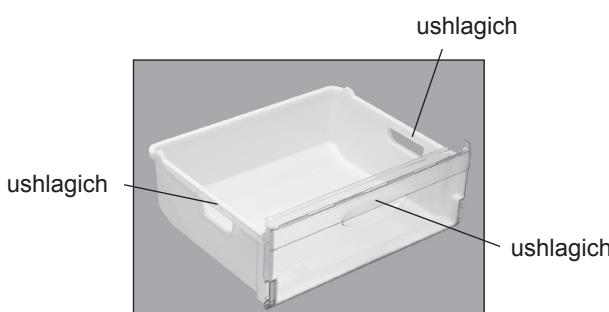
5.3.1 "Saqlash" rejimi muzlatilgan oziq-ovqatlarning sifatli saqlanishini ta'minlaydi.

Elektr quvvatini yetkazib berishda buzilish ro'y bersa, muzlatgich ishdan chiqib qolsa va h.k. xolatlarda muzlatgichdagi past harorat uzoqroq saqlanib qolishi uchun Muzlatilgan oziq-ovqatlarni iloji boricha bir-biriga yaqin etib joylashtirish tavsiya qilinadi.

DIQQAT! Elektr quvvati sarfini tejash maqsadida muzlatilgan oziq-ovqatlarni bug'latgich tokchalaridan savatlarga o'z vaqtida olib qo'ying.

5.3.2 Mahsulotlarni solish va chiqarishda savatlar oxirigacha joyiga kirgaziladi, tozalayotganda esa bandidan yuqoriga ko'tarib turgan holda chiqarib olinadi.

Savatlarning muzlatkich ichida harakatlanish qulayligi uchun uning yon yuzalarida 6-rasmga muvofiq dastalar ko'zda tutilgan. Turli rusumlarda savatlarning dizayni 6-rasmdagidan farq qilishi mumkin.



Rasmi 6- Savat

5.4 MUZLATGICHNI ERITISH VA TOZALASH

5.4.1 Muzlatgich ichidagi sovitish sathida qalinligi 5 mm dan 7 mm gacha bo'lgan qalin qor qoplami xosil bo'lganda uni eritish va tozalash tavsiya etiladi. Qor qoplami oziq-ovqatlarga sovuqlik yetib borishiga to'sqinlik qiladi va sovitish vaqtini uzaytiradi.

Sovitish agregatiga zarar yetkazishning oldini olish maqsadida qor qoplamini olib tashlash uchun metall buyumlardan foydalanish TA'QIQLANADI.

5.4.2 Muzlatgichni har bir eritishdan so'ng, lekin yiliga kamida ikki marta tozalash tavsiya etiladi.

5.4.3 Muzlatgichni eritish va tozalash uchun quyidagilarni bajarish lozim:

- quvvat yetkazish shnuri ayirisini rozetkadan chiqarib, muzlatgich elektr tarmog'idan uziladi;
- oziq-ovqatlar va butlovchi qismlar chiqarib olinadi;
- muzlatgich eshigi ochiq qoldiriladi;
- erigan suv ilovasiga muvofiq yig'iladi;
- muzlatgich 4.2 bandiga muvofiq yuviladi, quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Muzlatgichda yoqimsiz hid paydo bo'lishining oldini olish uchun kamerani, butlovchi qismlarni, zichlagichni hamda zichlagich eshikka tutashuvchi hududni astoydil yuvish kerak.

5.5 MUZLATGICHNI O'CHIRISH

Muzlatgichni elektr tarmog'idan uzish uchun quvvat yetkazish shnuri ayirisini rozetkadan chiqarish lozim.

6 OZIQ-OVQATLARNI SAQLASH, MUZLATISH VA ERITISH BO'YICHA TAVSIYALAR

6.1 OZIQ-OVQATLARNI MUZLATISH VA SAQLASH

6.1.1 Quyidagilarni muzlatish mumkin: go'sht va parrandaning barcha turlari, barcha go'sht mahsulotlari, baliqlar, sabzavotlar, reza mevalar, mevalar, pishiriqlar, tayyor ovqatlar, sut mahsulotlari.

Quyidagilarni muzlatish mumkin emas: qaymoq, mayonez, salat barglari, rediska, turp, yerqalampir, piyoz, sarimsoq.

6.1.2 Oziq-ovqatlar hidini, rangini, namligini va sarhalligini saqlab qolishi uchun ularni upakovkada yoki zich yoipilgan idishda saqlash lozim.

Quyidagilardan upakovka uchun foydalilanadi: polietilen xaltalar, alyuminli zar qog'oz, oziq-ovqatlar uchun yopiq idishlar.

Quyidagilar upakovka uchun to'g'ri kelmaydi: o'rash qog'oz, pergament, ochilgan do'kon upakovkasi, ishlatilgan polietilen xaltalari.

6.1.3 Sovuqlik bilan ishlov berishga qulay sharoitlar yaratib berish uchun, muzlatiladigan oziq-ovqatlarni bir martalik iste'mol uchun qulay ulushlarga bo'lismi va xaltalarga joylashtirish maqsadga muvofiqdir. Muzlatilayotgan mahsulotning qatlami qanchalik yupqa bo'lsa muzlatish shunchalik jadalroq bo'ladi, mahsulot sifati yuqiroq va uni saqlash muddatlari uzoqroq bo'ladi. Upakovka mahsulotga zich yopishib turishi kerak (unda iloji boricha kamroq havo qolishi lozim) va rezinalar, plastmassa qisqichlari, sovuqqa chidamli yelim tasmalar va h.k. bilan zich yopilishi zarur. Muzlatilayotgan xaltalarga ichidagi mahsulot va uni qaysi sanagacha ishlatish lozimligi haqida ma'lumot yozilgan qog'ozchalarni yopishitirish tavsiya etiladi.

Muzlatilgan oziq-ovqatlarni muzlatgichda saqlash muddatlari bo'yicha tavsiyalar 1-jadvalda keltirilgan.

Jadvali 1 — Muzlatilgan (uy sharoitlarida) oziq-ovqat mahsulotlarni saqlash bo'yicha tavsiyalar

Oziq-ovqatlar	Saqlash mud-dati, oy
Yangi baliq, dengiz mahsulotlari	3 gacha
Sariyog', pishloq (sortiga bog'liq holda), pishiriqlar	6 gacha
Hom go'sht, parranda	9 gacha
Sabzavotlar, mevalar, reza mevalar	12 gacha

DIQQAT! Upakovkada ko'rsatilgan muzlatilgan oziq ovqatlari saqlash muddatlariga rioya qiling.

6.2 ISTE'MOL QILINADIGAN MUZNI TAYYORLASH

6.2.1 Muz uchun qolipning to'rtadan uch qismiga ichimlik suvi to'ldiriladi va muzlatgich savatiga (pastkichidan tashqari) joylashtiriladi.

6.2.2 Qolip asosini iliq suvgaga 3 soniyadan 5 soniyagacha vaqtga qo'yib turib va so'ngra qo'lipni to'ntarib, uni bir oz egsa, muz bo'laklari osonroq chiqariladi.

DIQQAT! Muz bo'laklarini muz qolipidan chiqarilishi zahoti og'zingizga solmang va muzlab yopishib qolmasligi uchun ho'il qo'llar bilan muzlatilgan oziq-ovqatlarga tegmang.

6.3 TAVSIYA ETILMAYDI:

— muzlatgichga issiq oziq-ovqatlarni joylashtirish. Ularni avval xona haroratigacha sovutish kerak;

— eritilgan oziq-ovqatlarni qayta muzlatish.

6.4 OZIQ-OVQATLARNI ERITISH

6.4.1 Oziq-ovqatlarni maishiy sharoitlarda eritishning bir necha asosiy usullari mavjud:

— haddan ziyod baland chastotali toklar bilan (SVCH-o'choq);

— sovutgichning yangi sarhal oziq-ovqatlarni saqlash uchun kamerasida. Bunday eritish mahsulotning asl xususiyatlarini saqlash uchun foydalidir;

— xona haroratida. Asosan iste'moldan avval issiqlik bilan ta'sir etiluvchi oziq-ovqatlarni uchun foydalaniлади;

6.4.2 Mevalar va reza mevalar sovutgichning yangi sarhal oziq-ovqatlarni saqlash kamerasiyu qo'yori tokchasiда yoki xona haroratida eritiladilar.

6.4.3 Sabzavotlar odatda oshpazlik ishlovi berilishidan oldin eritilmaydi: ular tayyorlanish jarayonining o'zida eriydi.

6.4.4 Tayyor taomlarni (oshpazlik ishlovidan o'tgan oziq-ovqatlarni) eritmasdan isitish tavsiya etiladi.

7 MUZLATGICH ISHIDAGI O'ZIGA XOSLIKLER

7.1 Agar sovutgichning endigina yopilgan eshigi ochilmayotgan bo'lsa, kamera ichidagi bosim tashqaridagisi bilan barobar bo'lguncha 1 daqiqadan 3 daqiqagacha kutish va eshikni ochish lozim bo'ladi.

7.2 Muzlatgich ishida g'uvillashlar sodir bo'ladi va ular finksional xususiyatga ega bo'lib, qandaydir nuqson bilan bog'liq emas.

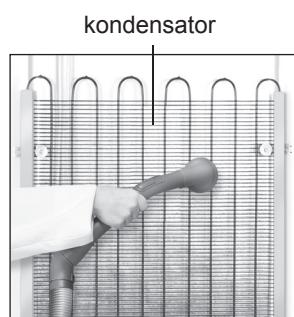
Haroratni belgilangan darajada ushlab turish uchun muzlatgichda vaqt-vaqt bilan kompressor yoqiladi va o'chadi. Bu vaqtida paydo bo'ladigan g'uvillashlar — odatiy xol. Muzlatgichda ishchi harorat o'rnatilishi bilan ular avtomat ravishda pasayadi.

Jildirash tovushlari xladagentning sovutish tizimi naylari bo'yab aylanishiga jo'r bo'ladi, ehtimoliy chirsillashlar esa materiallarning haroratlari kengayishlari bilan bog'liq.

7.3 Muzlatgichdan foydalanish jarayonida qo'shimcha tovushlar manbalari paydo bo'lishi mumkin.

G'uvillashning kuchayishi muzlatgichni, muzlatgichda joylashtirilgan butlovchi buyumlarni noto'g'ri o'rnatish natijasida sodir bo'lishi mumkin. Bu xolda, muzlatgichni, butlovchi buyumlarni qayta o'rnatish orqali g'uvillashni kamaytirish mumkin.

Muzlatgich qismlari (kondensator, naychalar, simlar) tashilgandan so'ng (ko'chirliganda yoki tozalanganidan keyin noto'g'ri o'rnatilganda) bir-biriga tegib qolsa ham g'uvillash manbalariga aylanishi mumkin. Muzlatgich qismlari joylashuvini sozlab yoki



Rasmi 7

ularni to'g'ri o'rnatib, muzlatgich ishidagi qo'shimcha shovqinni bartaraf etish mumkin.

7.4 Muzlatgich shkafi eshigi perimetri bo'yab qiziysi, bu esa kondensat paydo bo'lishining oldini oladi. Qizish harorati atrof-muhit haroratiga, muzlatgichda saqlanayotgan oziq-ovqatlar miqdoriga, shuningdek kondensatorning ifloslanish darajasiga bog'liq. Muzlatgich ishi jarayonida qizish haroratining o'sishi nosozlikdan darak bermaydi.

DIQQAT! Bir yilda kamida ikki marta muzlatgichni tozalash vaqtida 7 rasmiga muvofiq chang yutgich bilan muzlatgichning butun orqa devorini va kondensatorlarni, avval sovutgichni elektr tarmog'idan uzib va devordan surib, tozalab turish lozim.

7.5 Muzlatgichda kirishuvchi penopoliuretan issiqlik izolatsiyasi materialidan foydalaniлади. Penopoliuretanning kirishishi natijasida muzlatgichning sathida paydo bo'ladigan mayda notejisliklar muzlatgich ishiga ta'sir qilmaydi va issiqlik izolatsiyasini yomonlashtirmaydi.

8 SAQLASH VA TASHISH QOIDALARI

8.1 Upakovka qilingan muzlatgich 80%dan yuqori bo'lmagan hisbiy namlikda tabiiy havo almashish imkoniyati mavjud yopiq xonalarda saqlanishi lozim.

8.2 Agar muzlatgichdan uzoq vaqt foydalaniлmasa, uni elektr tarmog'idan uzish, barcha oziq-ovqatlarni chiqarish, eritish, tozalash kerak bo'ladi. Tozalanganidan so'ng muzlatgichda yoqimsiz hid paydo bo'masligi uchun eshik qiya ochiq qoldiriladi.

8.3 Muzlatgichni ishchi holatda (tikkasiga), yopiq transportning istalgan turida, transport vositasining ichida har qanday urilish, ko'chish va yiqilishlar oldini olish uchun uni astoydil mahkamlab tashish lozim.

Ortish-tushirish ishlarida muzlatgichni urilish yuklamalariga duchor qilish **TA'QIQLANADI**.

DIQQAT! Sindirib qo'ymaslik uchun muzlatgichni niqobi, eshigi, eshik tutqichi va dekorativ qalqonchasidan ushlab tashimang.

9 EHTIMOLIY NOSOZLIKLER VA ULARNI

BARTARAF ETISH USULLARI

9.1 Iste'molchi tomonidan bartaraf etilishi mumkin bo'lgan nosozliklar 2-jadvalda ko'rsatilgan. Agar nosozlik mustaqil ravishda bartaraf etila olinmasa, servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

9.2 Oshiqcha harorat indikatorining uzoq muddatga yoqilishida servis xizmati mexanigini chaqirish lozim bo'ladi.

9.3 Agar muzlatgichning boshqaruv blokida «F1» yonsa yoki «L», «H» 24 saat davomida miltillasa, nosozliklarni bartaraf etish uchun servis xizmati mexanigini chaqirish kerak bo'ladi.

9.4 Servis xizmatiga murojaat qilish vaqtida muzlatgichning rusumini va zavod raqamini ko'rsatish lozim bo'ladi.

10 UTILLASHTIRISH

10.1 Muzlatgichni upakovka qilish uchun qo'llaniladigan materiallarni ikkilamchi xom-ashyoni qabul qilish bo'yicha shahobchalarga topshirilsa, to'liqligicha qayta ishlanishi va takroran ishlatalishi mumkin.

DIQQAT! Bolalarga upakovka materiallari bilan o'ynashga ruxsat bermang, chunki karton qutida qamalib yoki upakovka tasmasiga o'ralib qolib dimiqib qolish xavfi mavjud.

10.2 Utillashtirish lozim bo'lgan muzlatgichni quvvat yetkazish shnurini kesib tashlash orqali yaroqsizlikka keltirish va mamlakatning amaldagi qonunchiligiga muvofiq utillasshtirish kerak bo'ladi.

10.3 Ziyarak bo'lish va sovutish tizimining naychalarini utillasshtirishdan avval shikastlanmasligini nazorat qilish kerak. Sovutish tizimidagi R600a xladagenti mutaxassis tomonidan utillasshtirilishi lozim.

11 KAFOLAT MAJBURIYATLARI VA TEXNIK XIZMAT

11.1 Muzlatgichdan foydalanishning kafolatli muddati 3 yil.

Foydalanishning kafolatli muddati sotilish sanasidan boshlab hi-

Jadvali 2

Ehtimoliy nosozlik	Ehtimoliy sababi	Bartaraf etish usuli
Elektr tarmog'iga ulangan muzlatgich ishlamayapti, indikatorlar yonmayapti	Elektr tarmog'ida kuchlanish mavjud emas	Tarmoqqa istalgan maishiy elektr uskunasini ulab, elektr tarmog'ida kuchlanish mavjudligi tekshirish
	Muzlatgichning quvvat yetkazish shnuri ayrisi va elektr tarmog'i rozetkasi o'rtaсиda aloqa mavjud emas	Quvvat yetkazish shnuri ayrisi bilan rozetkaning aloqasini ta'minlash
Muzlatgich ishida g'uvillash darajasi ko'tarilgan	Muzlatgich noto'g'ri o'rnatilgan	Muzlatgichni 3 bo'limga muvofiq o'rnatish

soblanadi, agar sotilish haqidagi belgi bo'lmasa — mahsulotning zavod ragamida ko'rsatilgan ishlab chigарish sanasida hisoblanadi.

11.2 Kafolat yetkazib berish to'planmasiga kiruvchi plastmassa buyumlariga, dekorativ qalqonchaga, tayanchlarga, zichlagich va eshikning plastmassa tutqichiga taalluqli emas.

11.3 Kafolat majburiyatları quyidagi xolatlarda bajarilmaydi:

- servis tashkilotlari ro'yxatiga kiritilmagan shaxslar tomonidan ta'mirlash amalga oshirilsa;
- mahsulotdan harakat qiluvchi transportning barcha turlarida foydalanisa;
- foydalanish bo'yicha qo'llanmada bayon etilgan o'rnatish yоqish, foydalanish qoidalariga va xavfsizlik talablariga rioya qilinmasa;

- mahsulotdagi va uning tarkibiy qismlaridagi mexanik, kimyoviy va termik shikastlar bo'lsa;
- favqulotda sharoitlar yoki bartaraf qilib bo'lmaydigan kuch ta'siri (yong'in, tabiiy ofat va h.k.), uy hayvonlari, hasharotlar va kesmiruvchilar ta'siri natijasida mahsulotda shikastlar paydo bo'lsa.

11.4 Foydalanishning kafolatli muddatida muzlatgich ishining sifatini tekshirish bepul amalga oshiriladi. Muzlatgichni kafolat bo'yicha ta'mirlash uchun yetkazib berish va ta'mirdan so'ng qaytarib olib kelish kafolat bo'yicha ta'mirni amalga oshiruvchi tashkilotlarning o'z kuchi va vositalari bilan amalga oshiriladi.

Agar tekshirish vaqtida muzlatgichdagи nuqson tasdiqlanmasa, transport xarajatlarini uning egasi servis xizmati preyskurator bo'yicha to'laydi.

Muzlatgichdan foydalanish shartlarini buzish natijasida nuqsonlar paydo bo'ssa transport xarajatlarini va ta'mirlashni uning egasi servis xizmati preyskuratorni bo'yicha to'laydi.

11.5 Muzlatgichga texnik xizmat ko'rsatish va uni ta'mirlash butun xizmat muddati davomida servis xizmatining malakali mexanigi tomonidan amalga oshirilishi lozim.

ДИҚҚАТ! Ishlab chiqaruvchi (sotuvchi) mahsulotni o'rnatish, yoqish va undan foydalanish qoidalariga rioya etmaslik natijasida iste'molchining hayoti, salomatligi yoki mulkiga keltirilgan zarar uchun iavobgar emas.

Iste'molchi, sotuvchi va ishlab chiqaruvchining huquq va majburiyatlar "Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish haqida"gi Qonun bilan belgilanadi.

12 MUZLATGICHGA TEXNIK XIZMAT KO'RSATISH VA UNI TA'MIRLASH BO'YICHA BAJARILGAN ISHLAR RO'YXATI

DIQQAT! Servis xizmati mexanigidan muzlatgich xizmati muddati davomida bajarilgan barcha ishlar bo'yicha 3-jadvalni to'ldirishni talab qiling.

Jadvali 3



САРМОДОН

Муштари мўњтарам!

Зимни харидории сармодон ба дурустии тарзи пур карда шудани корти замонат, вучуди мўхри муассисаси фурӯшандада ва ёдошли таърихи фурӯш бар рӯи баргаи он таваҷҷӯҳ намоед. Ошноии дақиқи Шумо бо дастуралами истифода тазминдињандаи бањрабардории дурусти сармодон ба ъисоб меравад. Дар тамоми давраи истифодаи фароварда (сармодон) дастуралами истифодаи онро ънифз намоед.

Сармодон лъавобгӯй талаботи муќаррарот дар бораи мањдудияти истифодаи бაъзе маводи хатарнок дар дастгоњьюи барќи ва электронӣ, ки таъти рақами №1057 аз 3 декабри соли 2008 тавассути ъукумати Украина ба тасвиг расидааст, мебошад. Таркиби дарсадии маводи зарарнок аз миќдори таъйин намудаи регламенти техникӣ зиёд нест.

Системаи мудирияти сифати коркард ва тавлиди мањсулоти ЛСП "АТЛАНТ" ба талаботи СТБ ISO 9001-2009 мутобиќ аст ва дар Реестри Миллии системаи тасдиқи мутобиќати РБ таъти рақами №ВУ/112 05.01. 002 0014 сабт шудааст.

1 МАЪЛУМОТИ УМУМӢ

1.1 Модельюи мухталифи сармодонъю дорои дастуралами истифода мебошанд.

Дастуралами истифодаи дорои замимаи, мебошад ва он дар бораи идора кардан ва хусусиятъои истифодабарии сармодон мањлумот медињад. Рақамҳои охир сармодон (ба таври шартӣ "- XX" ё "-XXX" нишондињандаи шумораи истехсолии сармодон аст, ки рӯи корти кафолат (замонат) ва намудори (чадвали) дохили қисмати чапи камера гузашта шудаанд. Доштани пӯшиши қисма-ти болой, дараҷаи баланди муассирияти интиқоли барќ ва танав-вӯти рангӣ аз хусусиёти фарқкунандаи соҳт ва чи гунагии тарзи ис-техсоли сармодон дониста мешавад.

1.2 Барои истифодаи сармодон зарур аст:

- дараҷаи ҳарорати мухити атроф мутобиќ бояд ба нишондо-ди замимаи бошад;
- дараҷаи рутубати нисбӣ набояд аз 75 дарсад бештар бошад;
- истифодаи нерӯи барќ аз шабакаи ҷараёни таѓириёбанди барќ бояд дар ҳудуди кувваи барќи номиналии 220 - 230 В бо ҳисоби ихтилоғи +10 дарсадии номиналии ба басомади (50+1) Гс. сурат бигирад.

Дар сурати истифодаи гайри чунин шароити сармодон хусу-сиёти баркиву ҳароратии он мумкин аст ба талаботи корхонаи тавлидкунандаи маҳсулот мутобиќати накунад. Нъянгоми истифо-даи сармодон дар дохили биноюи ҳойи хоб, бояд таваъълӯй дошт, ки кори он бо сару садо нъамроъ аст.

ТАВАЉЉУН! Биное, ки барои истифодаи сармодон дар назар гирифта шудааст, бояд дорои ъаљми мутаносиб ба 1 м³ барои 8 г маводи сардкунандаи R600a дар таркиби фароварда бошад. Вазни маводи сардкунанда дар ҷадвали мутаносиб бо расми 3 нишон дода шудааст.

1.3 Маълӯмай таъвили шомили мањсулоти такмилӣ, роњнамои истифода ъаљмои барои замимаи, феърасти муассиса-ти хизматрасон, тамғаи муассирияти энергетикии васоили сардку-нанда (минбаъд-тамға), корти кафолат бо расиди тамға мебошад. Ањамияти тавсифи фанни сармодон дар расиди тамғаи он зикр шудааст. Бояд расиди тамға аз корти кафолат бурида шуда, бо тамғаи тавсифи фанни якъо нигањдорӣ шавад. Хусусиятъои дигари фанни яҳон ва мањлумот дар бораи миќдори афзори такмилӣ он дар шакли намудор (ъадвал) дар корти кафолат нишон дода шудааст.

1.4 Тавлидкунанда зимни ъифзи таѓирионазири хусусиятъои аслии фанни сармодон имкон дорад соҳт ва тарки-би онро такмил диняд.

ТАВАЉЉУН! Тавлидкунандаи мањсулот (фурӯшандада) аз ўлума, дар давраи мўњлати пешбинӣ шудаи кафolatnok, дар баробари нуќсу зиёни ворида бинобар риоят нашудани муќаррарот, шароити нигањдориу ъифзи мањсулот масъулиятпазир нест. Нъамчунин дар сурати рӯх додани ъодисањои гайрироҷӣ (сӯхтор, вуќӯи оғоти табиїи ва гайра) ва низ зиёнњои расида бинобар амали ъайвоноти ањлӣ, ъашарот ва ҳазандагон тавлидкунанда масъулияти таъмиру тармими маҳсулотро ба дӯш надорад.

2 МУЌАРРАТОИ БЕХАТАРӢ

2.1 Сармодон – дастгони барќии майши маҳсуб меёбад, бинобар ин зимни истифодаи он риояти муќаррароти умумии марбут ба бехатарии сармодон зарур аст.

2.2 Дастгоњ, яъне сармодон барои истифодаи афроди дорои (ба шумули кӯдакон) қобилиятыи мањдуди լъисмонӣ, ъисси ва ақлӣ пешбинӣ нашудааст. Нъамчунин истифодаи он тавассути афроди таърибаву дониши зарурӣ надошта ё афроди таъти назорат набуда ва қасоне, ки аз сӯи масъулони таъмини бехатарӣ дар бораи кори сармодон машврат нигирифтаанд, ҳоиз нест. Кӯдакон бояд таъти назорат бошанд, то онъо машӯли бозӣ бо дастгоњ нагар-данд.

2.3 Сармодон аз лињози ъифозатӣ дар баробари зарбаи барќ (барќгирифтаӣ), ба навъи (категорияи) 1 дохил мешавад ва иттисоли он ба шабакаи барќ бояд тавассути поябарги (розеткаи) ду кутба бо доштани сими иртиботи заминӣ сурат бигирад. Барои наасби поябарги (розеткаи) дорои иртибот бо замин бояд ба мутахассиси ботаърибаи барќӣ муроъиат шавад. Поябарг бояд дар мањале наасб гардад, ки дар сурати зарурати қатъи изтигории сармодон аз шабакаи берунии барќ, он қобили дастрасӣ бошад.

2.4 Қабл аз пайваст кардани сармодон бо шабакаи барќ, бояд таваъълӯй шавад, ки сими барќ ва душоҳаи иттисолии он (вилка) аз лињози бехатарӣ безарар ва коршоям бошад. Агар сими барќ ҳароб бошад, зарур аст, то он бо сими дигари бехатари мушобеъ, ки аз тавлидкунандаи мањсулот ва ё маркази хизматрасонӣ дарёфт шудааст, иваз гардад.

2.5 Дар ъолатъои зерин бо берун қашидани вилкаи сими барќ аз поябарк (розетка) қатъ намудани кори сармодон зарурист:

- зимни гузаштани он дар ҳойи дигар;
- ъянгоми щӯстани зеръоъгони он;
- зимни мусофириати тӯлонӣ (беш аз 14 рӯз).

2.6 Системаи сардкунандаи сармодон дорои моддаи сардкунандаи изобутан (R600a) мебошад.

ТАВАЉЉУН! Аз зарар дидан ва паст шудани қобилияти герметикии системаи сардкунанда ъилавигирӣ намоед. Аз ба кор бурдани ашё ва дастгоњиёе, ки истифодаи онъо тибқи дастуралами истифодаи сармодон тавсия нашудааст, ҳуддорӣ шавад. Истифодаи дастгоњиои барќи дар дохили сармодон тавсия намешавад.

ТАВАЉЉУН! Нъянгоми ҳароб шудани системаи сардкунандаи сармодон бояд ҳавои дохили бинои нигањдории он иваз гардад ва аз ба вуљуд омадани манбаъи энтиромилии сӯхтор дар масофаи наздик ба сармодон ъилавигирӣ шавад, зеро изобутан гази оташгир аст.

ТАВАЉЉУН! Набояд сармодон мустақиман дар масофаи наздик бо ашё ва маводи зуд оташгир (парда, лок, рангҳо ва гайра) насб гардад. Насби сармодон дар дохили мебел (истисно сармодони маҳсус) манъ аст.

Нъамчунин зимни наасби сармодон лозим аст то миёни қисмати пушти он ва девори бинои ҳойи нигањдории сармодон фосилаи мӯайян нигоҳ дошта шавад.

Нъамчунин гузаштани сармодон дар таъмон ва ҳое, ки вуљуди фазои озод барои сармодонро аз қисмати боло ва атроф номумкин месозад, мамнӯъ аст. (нг. 3.2).



ТАВАЛЬҮН! Чобачо кунни хануккунак, ва сармодон дар наезд даст шуҳои оҳанин, кубурхои обгузар, кубурхои гази, ва гайра кабелҳои зеризамиинии, камунали манъ аст.

Барои таъмини бехатарӣ аз сӯхтор тавсия мешавад то:

— сармодон дар ъюлати афзоиши аз ъяд зиёди қувваи барк ба шабакаи баркӣ дорои нӯҳси ғифозатӣ пайваст карда нашавад. Шабакаи баркӣ бояд дорои созу кори (механизми) ғифозатии мутаносиб бо лъараён баркӣ 10 А бошад;

— барои пайваст кардан сармодон ба манбаи таъмини баркӣ бояд аз василаи интиқолдиња (переходник), пойбартгӯи чандъйогонӣ (пойбартгӯи дорои ду ва ё бештар аз он ҷойгоњ) ва симъои тамдикунада истифода шавад;

— нигањдории маводи қобили инфиљор дар дохили сармодон манъ аст;

— нигањдории зарфҳои шишагин дар сармодон бо моеъи яхшаванд манъ аст;

— гузаштани дигар воситањои баркӣ бар рӯи сармодон (тундпаз, тостер ва ғайра), њамчунин зарфҳои дорои моеъ, рустанињои хонагӣ барои лъилавирӣ аз афтодани рутубат бар рӯи унсурњои ноқиљои баркӣ мамнӯй аст.

2.7 Њангоми таѓирир додани լои нигањдории сармодон ба хотири лъилавирӣ аз зарар ва латхурии эътиимолӣ истифодаи дастпӯшакњои ғифозатӣ ва дигар васоил тавсия мешавад.

2.8 Таъмири сармодон бояд танњо тавассути таъмиргари мутахассиси маркази хизматрасонӣ анъом дода шавад, зоро таъмири ғайрикасбии сармодон метавонад сабаби ба миён омадани манбаи хатар гардад.

2.9 Дар сурати пеш омадани номурратабии кори сармодон бинобар пайдо шудани садои қарсу қурси кори баркӣ, баромадани дуд ва ғайра, фавран бояд кори сармодон бо берун овардани дастгоњи иттисоли баркӣ аз поябарг (розетка) қатъ ва мутахассиси маркази хизматрасонӣ дâъват шавад.

2.10 Мӯънати истифодаи сармодон 10 сол аст.

ТАВАЛЬҮН! Баъд аз анъоми давраи истифодабарии сармодон тавлидгар кори бехатари мањсулотро кафолат намедињад. Истифодаи аз мӯънати таъйин шуда беруни сармодон бехатар нест. Зоро истифодаи минбаъдаи сармодон бинобар фарсудагии қисмъои кории он эътиимоли сар задани сӯхтор ва дигар ъюлатои нохушро афзоиш медињад.

3 НАСБИ САРМОДОН

3.1 Сармодон бояд дар լои дур аз имкони расидани нуръои мустақими офтоб гузашта шавад. Миёни լои гузашта шудани сармодон ва дастгоњои баркӣ (плитањои газиву баркӣ ва дастгоњои гармидахана) на камтар аз 50 см бояд фосила вуљуд дошта бошад.

3.2 Боло ва пањлӯњои сармодон бо ъяддафи таъмини гардиши њаво ъяддиақалл бояд дар ъялми 5 см фазои боз дошта бошад.

Бар фарози сармодон гузаштани ъяр тунан дастгоњи ошпазӣ дар фосилаи наздиктар аз 5 см иљозат дода намешавад.

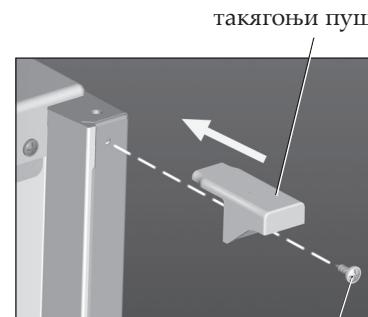
3.3 Сармодон дар таносуб бо фарш бояд ба шакли уфӯкӣ (горизонталӣ) гузашта шавад, то имкони լо ба լо кардан ва таѓирир додани լои он мутобиќи расми 1 вуљуд дошта бошад. Сармодон бояд ба таври собит рӯи такягоњ ва роликњо қарор бигирад. Барои худ ба худ баста шудани дари сармодон тавсия мешавад, ки сармодон бо як каме майл ба самти пушт насл барад.

4 ОМОДАСОЗИИ САРМОДОН БАРОИ ИСТИФОДА

4.1 Баъд аз ъамлу нақли сармодон дар ъюлате, ки ъярорати њавои атроф аз 0 °C пойин аст, қабл аз пайваст кардан сармодон ба баркӣ, бояд он на камтар аз 4 соат дар муњити ъярорати манзил нигањ дошта шавад.



Расми 3



Расми 4



Расми 1



Расми 2

4.2 Қисмъои мукаммалкунанда аз дохили маводи бастандӣ (покетъи полиэтиленӣ, наворъои часпон ва ғайра) берун оварда шаванд. Қисмъои такмилӣ ва яхдон бо мањули гарми собунолуд ъамроњ бо соддай ҳӯрокӣ ва баъдан бо оби тоза шустушӯ дода шаванд. Баъд аз ин яхдон бо порчаи нағис ва мулоим хушконида мешавад. Лозим аст то баъди ин яхдон таъвия шавад.

Зимни шустушӯи яхдон истифодаи хамирањои абразивӣ, маводи шустушӯи дорои таркиби асидӣ, мањулъо ва ъамчунин маводи шустушӯ барои зарфҳо мамнӯй аст.

ТАВАЛЬҮН! Навишталоти дохили яхдонро, ки мутобиќи расми 3 ва шомили маъдумоти пурра роъєъ ба яхдон аст, ъязф нақунед. Маъдумоти мазкур барои иърои таъмир ва хизматрасонии техники дар тамоми давраи истифодабарии яхдон зарур ва муњим аст.

4.3 Пояњои ақабиро насл намоед (бо назардошти шумораи онъо):

— тибқи нишондоди расми 3: гузаштани ъялқаи болоии нигањдоранд ба дохили сарпӯш, тоб додани нигањдоранд ба самти зер, ки ду ҷангаки поёни дар дохили сарпӯш ба таври собит լои гираф;

— тибқи нишондоди расми 4: насл ва устувор кардани ъяр кадом аз такяњо бо қўмаки мурваттоб;

— тибқи нишондоди расми 5: бо қўмаки мурваттоб мурвати пушти сармодон боз гардида, пас аз он нигањдоранд ба насл ва тавассути мурват танзим мегардад.

4.4 Аккумулятори сардӣ дар дохили сабад нигоњ дошта мешавад ва дар ъюлати қатъ шудани интиқоли баркӣ мизони ъярорати лозимии дохили сармодонро, ки барои нигањдории маводи мунъамид зарур аст, қиғз менамояд. Дар сурати зарурат аккумулятор ва қолаби таъни тикањои яхро метавон аз сармодон гирифта, լои онъоро бо маводи нигањоришаандада пур кард.

ТАВАЛЬҮН! Аккумулятори сардӣ набојд таъзия шавад.

4.5 Дари լои гузашти сармодонро метавон ба самти кушодашавии як каме ростари он дуруст кард. Барои лъилавирӣ аз шикаста шудани эътиимолии альзи (деталњо) плостики ин корро бояд мутахассиси маркази хизматрасонӣ (тайи мӯънати кафолатноки истифодаи сармодон, як маротиба ба таври бепул) анъом динад.

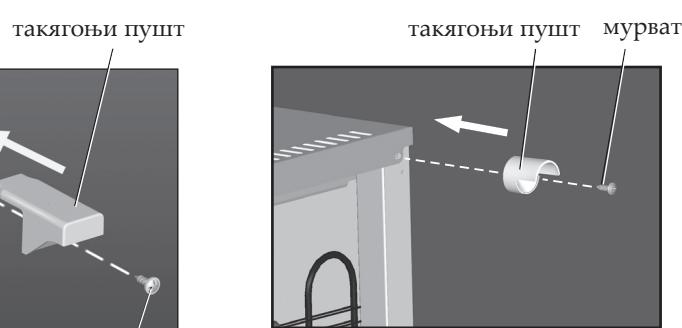
5 ИСТИФОДАИ САРМОДОН

5.1 ПАЙВАСТ КАРДАНИ САРМОДОН

5.1.1 Пайвастани сармодон ба шабакаи баркӣ: душоҳаи сими сармодонро ба шабакаи баркӣ (розетка) васл менамоем. Сармодонро тибқи нишондодъи замима ба кор медарорем.

ТАВАЛЬҮН! Васли дубораи сармодон ба шабакаи баркӣ танњо пас аз гузашти на камтар аз 5 дақиқаи хомӯш карданаш лозим аст.

5.1.2 Пас аз ба кор даровардан, сармодон бо ъюлати «Нигањдор» фаъолият намуда, Ҷиғзи босифати мањсулоти яхкардаро таъмин ва инчунин дар ъюлати ях нигоњ доштани маводи на он қадар зиёдро низ анъом медињад.



Расми 5

5.1.3 Баъзе аз модельои сармодон боз юлатъои иловагии фаъолият — яъне «Яхкунониро» (ба замима нигаред) низ доранд. Ин юлат барои зуд ях кунонидани маъсулоти тару тоза зарур аст. Юлати «Яхкунони» бояд 24 соат қабл аз пур кардани сармодон бо маъсулоти тару тоза равшан гардида ва пас аз 24 соати берун кардани маъсулот аз он хомӯш карда мешавад.

ТАВАЛЬЎН! Бо мақсади сарфальўз аз истифодаи нерӯй барк юлати «Яхкунони» - ро метавон пас аз гузашти 6 соат аз гирифтани маъсулот сармодонро метавон хомӯш намуд. Вале дар ин юлат бояд миқдори маъсулоти дохили сармодон бештар аз **12 киллоро ташкил надињад**.

5.1.4 Нъарорати дохили сармодон ба ъякорати мунъити атроф, миқдори маъсулоти нигањоранд, ъяљми маводи аз нав ба он ворид-кунанда, дер ё зуд боз кардани дари сармодон, маъвали ҷойгиршавии он вобаста буда, тибки нишондодъои замима танзим мешавад.

5.2 ЯХКУНОНИИ МАЪСУЛОТИ ТАРУ ТОЗА.

5.2.1 Њаъльми маъсулоти тару тоза, ки дар давоми шабонарӯз ях мешавад, набояд аз иқтидори ъядди ақали сармодон зиёд бошад. Зоро ин амал метавонад сифати нигањории маъсулотро кам намуда ва замони истеъмолпазирӣ онъоро коњиш динъад.

5.2.2 Яхкунонии маъсулоти тару тозаро метавон бо роњу шевањои гуногун анъом дод: маъсулоти на он қадар зиёдро дар сабадъо (ба истиносни сабади поёнӣ) ва рӯи қафасањо ҷойгир кардан имкон дорад. Дар ин юлат бояд сабадъо қаблан аз сармодон берун бароварда шуда бошанд.

5.2.3 Дар сабадъо ях кардани (дар юлати «Нигањорӣ») маводи тару тоза ба миқдори зер мумкин мебошад:

- то 5 кг дар тайи шабонарӯз (дар модельои M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX);
- то 7 кг дар тайи шабонарӯз дар сармодонъои M-7301-XXX (маъсулотъои аз 7 то 8 кг рӯи қафасањо гузашта мешаванд);
- то 4 кг дар тайи шабонарӯз дар дигар модельои сармодон.

5.2.3.1 Дар ъянгоми яхкунонии маводи болотар аз 8 кг дар тайи шабонарӯз бояд юлати «Яхкунони» равшан карда шавад (агар чунин имконотро сармодон дошта бошад) (нигаред ба расмъои 5.1.3).

5.2.4 Рӯи қафасањои сармодон бояд дар юлати равшан будани низоми «Яхкунони» маводи тару тоза бо вазни бештар аз 8 кг ях карда шавад (агар сармодон чунин имконотро дошта бошад) (нигаред ба расмъои 5.1.3). Барои ин кор лозим аст як ё ду сабадро берун оварда, (бо назардошти миқдори маъсулот) маъсулоти тару тозаро дохили он мегузоред.

Барои таъмини гардиши ъяво дар дохили сармодон миёни маъсулотъо бояд холигон ёзуд даҳшта бошад. Маъсулот набояд ба қафасањои бухордињанда зич ҷойгир шаванд (агар чунини мавҷуд бошад).

5.2.5 Тушбера, буридањои кӯчаки гӯшт, мевабутта ва ё. барои мунъамидсозӣ зуд бенътар аст, ки дар дохили зарф (дар сурати вуљуд) гузашта шаванд. Баъд аз мунъамидсозӣ метавон маводро бастабандӣ ва онро барои нигањорӣ дар сабад гузашт.

5.3 ҶОЙГИРСОЗИИ МАЪСУЛОТИ МУНЪАМИД

5.3.1 Истифодаи режими кории «Нигањорӣ» сифати хуби маъсулоти мунъамидро таъмин менамояд.

Маъсулоти мунъамид зимни нигањорӣ бояд ба ъям наздик гузашта шавад, зоро ба ин тарз гузаштани мавод имкон медињад, ки дар сурати халалдор гаштани интиқоли барк ва аз кор баромадани сармодон ъякорати пасти он ба муддати тӯлонитар ъифз шавад.

ТАВАЛЬЎН! Барои истифодаи сарфакоронаи нерӯй барк сари вақт маводи мунъамид шударо дар дохили сабад қарор динъед.

5.3.2 Сабадъо ъянгоми берун кардан аз сармодон ва ё дар ҷои пешинаашон гузаштан бояд ба таври комил ҷойгузин карда шаванд. Зимни тамиз кардани сабадъо онъо тавре гирифта мешаванд, ки даста ва баданаи онҳо осеб набинад.

Бо мақсади роњат интиқол додани сабадъо берун аз сармодон дар



Расми 6 - Сабад

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

ду бағали онъо тибки расми 6 дастакъо мавъуд мебошанд. Дизайн ва намуди сабадъо бо назардошти модели сармодон метавонанд аз нишондоди расми 6 фарқ дошта бошанд.

5.4 ОБ КАРДАНИ ЯХ ВА ТОЗА КАРДАНИ ДОХИЛИ САРМОДОН

5.4.1 Дар сурати ба миён омадани қабати барфии дорои беш аз 5 то 7 мм заҳомат (ѓафсӣ) дар қисматъои болои дохили сармодон тавсия мешавад, ки қабати барфии ба вуљуд омада об ва поксозӣ карда шавад. Вуљуди қабати барфӣ, монеъи расидани сар-дии лозим ба маводи дохили сармодон иъозат дода намешавад.

5.4.2 Тавсия мешавад, ки сармодон баъд аз ъяр дафъа об кардани барфу яхи дохили он, на камтар аз ду маротиба дар сол поксозӣ гардад.

5.4.3 Барои об кунонидани барфи дохили сармодон ва поксозии он риояти ин талабот лозим аст:

- бо берун қашидани душоҳаи (вилка) сими интиқоли барк, сармодон аз манбаи барк қатъ гардад;
- тамоми маводи нигањоришаанд аз сармодон хориль гардад;
- дари сармодон боз гузашта шавад;
- оби барфу яхи Ѽамъ шуда бояд мутобики дастури замимаи хориль карда шавад;
- сармодон мувофиқи банди 4.2 шустушӯ ва хушконида шавад.

ТАВАЛЬЎН! Барои пешгириз аз пайдо шудани бӯи ғайриму-карарро дар дохили сармодон, дохили ҷойгоњ, тамоми васоили такмилӣ ва атрофу акнофи дари он бо диккат бояд шустушӯ дода шавад.

5.5 ХОМӮШ КАРДАНИ САРМОДОН

Барои хомӯш кардани сармодон аз барк лозим аст ду шоҳаи сими барк аз розетка хориль карда шавад.

6 ТАВСИЯЊОИ НИГАЊДОРӢ, МУНЪАМИДСОЗӢ

ВА ОБ КАРДАНИ МАЪСУЛОТИ МУНЪАМИД

6.1 МУНЪАМИДСОЗӢ ВА НИГАЊДОРИИ МАЪСУЛОТИ ЯХКУНОНИДА ШУДА

6.1.1 Маводи зерин барои ин ъядад матлуб аст: ъямай намуди гӯшт ва гӯшти парранда, тамоми анвоти маъсулоти гӯштӣ, монъ, сабзавот, буттамева, мева, пухтанињои маъсулоти ордӣ, ғизоњои омода ва маъсулоти ширӣ.

Мавод ва маъсулоти зер барои мунъамидсозӣ тавсия намешавад: қаймоқ (сметана), майонез, коњуи (салати) баргӣ, шалғамча, турб, пиёз ва сир.

6.1.2 Барои ъифзи таъм, ранг, рутубат ва шодобии маводи ғизоӣ лозим аст, то мавод дар дохили баста ва ё зарфи хуб пӯшида шуда нигањорӣ шавад.

Нъамчун баста метавон аз коғази бастабандии маҳсуси маъсулоти ғизоӣ, покети полиэтиленӣ, фолгаи алюминӣ, зарфъои сарпӯшдор истифода кард.

Барои таъмини баста пергament (коғази ғафси обногузар), бастаи кушода шудаи фурӯшгоњ, коғаз ва покети полиэтилении истифода шуда мувофиқ нест.

6.1.3 Барои таъмини шароити лозим լъињати нигањдории маъсулот дар сардии матлуб, бенътар аст маводи мавриди назар барои мунъамидсозӣ ба сурати саъми муйян барои як бор масраф ҷудо ва дар дохили баста ё покет нигањорӣ шавад.

Нъаъдад қабати маъсулоти мунъамидшаванда тунук бошад, натиљаи мунъамидсозӣ, сифати он ва мӯъљати нигањдории маъсулот хубтару бенътар таъмин мегардад.

Маъсулот дар баста бояд ба таври мутароким (зич) ҷойгир карда шавад (он бояд дорои ъяр ҷо камтари ъяво бошад) ва покет бояд ба

Ладвали 1 – Тавсияњои нигањдории маводи ғизоӣ мунъамид дар шароити манзил

Маводи ғизоӣ	Мӯъљати нигањдорӣ, монъ
Монъи тоза, маводи дарёӣ	то 3
Равғанимаска, панир (вобаста ба намуд), пухту паз	то 6
Гӯшти хом, гӯшти парранда	то 9
Сабзавот, мева, мевабутта	то 12

сурати герметикі бінандауын пластикі, наворъои часпони дорой қобилияты зидди сармой ва ғайра бастабанді шавад. Покетньое, ки барои маъсулоти яхкунонида шуда пешбини мешаванд, бояд дорой навишташоти иттилоюті доир ба маъсулот ва замони тавлиди мұнълати нињоии истифодаси он бошанд.

Тавсияно доир ба мұнълати нигањдории маъсулоти ғизои дохили сармодон дар намудори (ъадвали) 1 оварда шудаанд.

ТАВАЛЬЛУЙ! Ба мұнълати таълил шудаи нигањдории маъсулоти ғизои мунъамид, ки рўи бастаи тавлидкунандаи он нишон дода шудааст, ањамият динъед. Таълил яхи ғизої.

6.2 ТАЪЛИЛ ЯХИ ҒИЗОЇ

6.2.1 Аз чањор се қисми дохили қолаби барои таълил ях пешбини шударо бо об пур созед ва онро дар сабади сармодон (истисно қисмати пойиши) қарор динъед.

6.2.2 Барои бидуни мушкил берун оварданни тикаюи яхи юсил шуда, бояд ъойгоны зери тикаюи ях ба муддати аз 3 то 5 сония зери оби гарм гирифта шавад. Байди афшондани ъойгона лозим аст, то рўи он як каме фишор дода шавад.

ТАВАЛЬЛУЙ! Масрафи якборагии тикаюи ях байди аз берун оварданни онъо аз қолаб тавсия намешавад. Йамчунин дар ъюлати мартуб будани дастъю набояд маъсулоти яхбастаро ламс намуд, зеро имкони часпидани даст бо маводи яхбаста вуљуд дорад.

6.3 ТАВСИЯ НАМЕШАВАД:

— гузоштани ғизои гарм дар дохили сармодон. Қабл аз гузоштани ғизои гарм ба яхдон, он бояд мутобик ба мизони ъярорати дохили манзил хунук гардонида шавад;

— мунъамидсозии дубораи маводи об карда шуда .

6.4 ОБ КАРДАНИ МАЪСУЛОТИ МУНЪАМИД

6.4.1 Дар шароити майш чанд роњи об кардани маъсулоти мунъамид вуљуд дорад:

— бо ъараёни барќи дорой басомади фавқулсуръат (СВЧ-оташдон);

— дар дохили яхдон. Чунин навъи об кардани маъсулоти яхбаста барои ъифзи бенътари хусусиёти табиъии мавод муфидтар аст;

— дар ъярорати дохили манзил. Асосан ин равиш барои ма-воде пешбини мешавад, ки қабл аз масраф мавриди коркарди ъярорати қарор мегиранд.

6.4.2 Мева ва буттамеванъо дар камераи нигањдории маводи тару тоза аз роњи қарор гирифтган бар рўи рафи болои яхдон ва ё таъти таъсири ъярорати дохили манзил об карда мешаванд.

6.4.3 Маъмулан обкунии сабзавот набояд пеш аз мавриди истифодаси кулинарӣ қарор гирифтани онъо сурат бигирад: обкунии сабзавот бояд дар ъараёни омодасозии онъо барои таълил ғизо аньлом бигирад.

6.4.4 Ғизоюи омодаси (маводи ғизої) мавриди коркарди кулинарӣ қарор гирифта, бояд бидуни обкунӣ гарм карда шаванд.

7 ХУСУСИЯТИ КОРИ САРМОДОН

7.1 Дар сурати күшода нашудани дари ба тозагӣ пӯшид шудаи сармодон ба муддати аз 1 то 3 дақиқа бояд мунтазир шуд. Байди аз баробар шудани фишори дохили камера бо фишори хориль дари сармодон ва ё яхдон ба осонӣ күшода мешавад.

7.2 Кори сармодон бо садое, ки он хусусияти корӣ дорад, ъамронъ аст ва ин садо нъель гуна алоқамандӣ ба нұксу камбузии кори сармодон надорад.

Барои ъифзи ъярорати лозимии дохили сармодон ба таври даврӣ (вақфаї) компрессоръои он ба кор дар даромада, мутавақкиф мегарданд. Садоюи дар ин зимн пайдо шуда, падидаи мұқаррарӣ ба ъисоб мераванд. Байди аз ъисил шудани ъярорати зарурӣ дар дохили сармодон, садою ба таври автоматикӣ паст мегарданд.

Раванди гардиши маводи сардкунанда дар дохили найчаюи системаи сардсоз бо садо ширшир ъамронъ аст.

7.3 Дар ъараёни истифодабарии сармодон имкон дорад манбањ-

ои дигари шунидани садоюи ғайри табиъи зоњир гардад.

Таъвияти садо мумкин аст бинобар насиби нодурусти сармодон ва қисмъои такмиллии сармодон бигирад. Дар чунин ъюлат аз нав гузоштани сармодон ва қисмъои такмилкунандаи он метавонад садоюро коњиш динъад.

Йамчунин чунин элементъои сармодон, аз қабили (конденса-тор, лула, симъо имкон дорад байди интиқол ва насиби нодурусти онъо пас аз поксози манбаи ба миён омадани чунин садою гарданд. Бо танзими мұқаррарорти элементъои сармодон ё насиби дурусти онъо метавон садоюи кории иловагии сармодонро аз байн бура.

7.4 Баданаи сармодон аз рўи периметри дар гарм карда ме-шавад, то ки аз ба вуљуд омадани конденсат пешгири ба амал ояд.

Дараљаи гармшави ба дараљаи ъярорати мұнъити атроф, миқдори маводи дохили сармодон ва ъамчунин аз сатни олуда-гии конденсатор вобастағи дорад. Афзоиши дараљаи гармӣ дар ъараёни кори сармодон нұкс ба ъисоб намеравад.

ТАВАЛЬЛУЙ! Мутобикии нишондоди расми 7 солона на камтар аз як маротиба бо истифода аз ъоруби барќ (пилесос) қисмати пушти сармодон ва конденсатори онро поксози намоед. Барои ин кор бояд қаблан яхдонро аз паълӯй девор як каме ба пеш ъаракат динъед.

7.5 Сармодондори моддаи гарминогузари пенополиуретан мебошад, ки он хосияти нишаста шудан дорад. Пайдоиши эңтимолии ноњамвории ъузъи, ки дар қисматъои болои сармодон бинобар нишастагии пенополиуретан ба миён меояд, ба кори он таъсир на-мегузорад ва зарфияти гарминигањдориро коњиш намедињад.

8 МҰҚАРРАРОТИ НИГАЊДОРӢ ВА ЪАМЛУ ИНТИҚОЛ

8.1 Сармодони бастандишуда бояд дар дохили биноюи пӯшидаи дорои таъвияти (вентилятсия) табиъи бо риояти мизони рутубати нисбии на беш аз 80% нигањдорӣ шавад.

8.2 Агар сармодон ба муддати тўлонӣ мавриди истифода қарор нагирад, дар ин ъюлат он бояд аз манбаи истифодаси барќ қатъ гардад. Зарур аст дар чунин ъюлат маводи нигањдоришаванди дохили он об ва хориль карда шуда, дохили сармодон пок карда шавад.

Дар ва вурудињои сармодон ба манзури рафъи бўй, байди аз анъоми поксози бояд боз гузошта шаванд.

8.3 Ъамлу накли сармодон бояд дар ъюлати корӣ (шакли амудӣ) тавассути ъар гуна василаи наклияни дорои болопӯш сурат бигирад. Зимни ин кор бояд бо диккат буд, ки сармодон дар дохили василаи наклиёт ба гунаи событиу устувор ъойгир карда шавад, то аз зарбхўрдагӣ ва ъаракату уфти он дар дохили наклиёт пешгири шавад.

Зимни боло ва пойин кардани сармодон дар маърази фишори зарбигирии эңтимолӣ қарор додани он тавсия намешавад.

ТАВАЛЬЛУЙ! Ѝянгоми ъамлу накли яхдон аз даръю, дастаи даръю, тоблуи ороиши истифода нақунед, зеро имкони шикастани онъо вуљуд дорад.

9 НУҚСОНЬОИ ЭҢТИМОЛӢ ВА РОЊОИ

РАФӢ ОНЊО

9.1 Нуқсу камбузинъо, ки масрафкунанда метавонад онъоро бартараф созад, дар намудори (ъадвали) 2 нишон дода шудаанд. Агар рафъи камбузӣ ба таври мустақилона имконнапазир бошад, дар ин сурат бояд механик таъмиргари сервиси хизматрасонӣ даъват карда шавад.

9.2 Агар индикатори ъярорати баланд ба муддати тўлонӣ рӯшан бошад, дар ин ъюлат бояд мутахассиси маркази хизматрасонӣ даъват карда шавад.

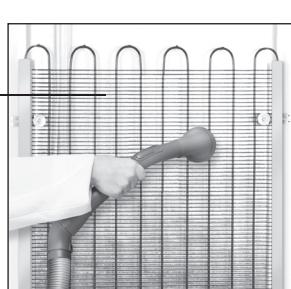
9.3 Агар дар дастгони идораи сармодон «F1» фурӯзоз гардад ё тайи 24 соат «L» ва «H» рӯшану күшта шавад, барои рафъи мушкил бояд мутахассиси маркази хизматрасонӣ даъват карда шавад.

9.4 Ѝянгоми муролиат ба сервиси хизматрасонӣ бояд навъ ва шумораи тавлидии сармодон зикр шавад.

10 УТИЛИЗАЦИЯ (Коркард ва истифодаси дубора)

10.1 Маводе, ки барои бастанди сармодон истифода мешавад, дар сурати дар ихтиёри нұқтаюи ъамъоварии маводи масраф шуда қарор гирифтган, метавонад ба таври пурра таъти коркарди табдилӣ ва истифодаси дубора қарор бигирад.

ТАВАЛЬЛУЙ! Ильозат надињед, ки құдакон эянгоми бозӣ аз маводи бастанди истифода намоянд. Зеро байди аз қарор гирифтани құдакон дар дохили ъаъбаюи картонӣ хатари нафасти шудани онъо вуљуд дорад.



Расми 7

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Ладвали 2

Нүкси энгтимолі	Сабаби энгтимолі В	Роны бартарафсозі
Сармодони ба шабакай барк пайваст кор намекунад, индикаторъю фурӯзон на-мешаванд	Шабакай барк фаъол нест	Вуљуди барк ба воситаи ъяр гуна дастгоны баркі санъида шавад
	Душохай сими баркі сармодон ба поябарг пайваст нест	Иттисоли душохай сими барк бо поябарг таъмин карда шавад
Нянгоми кори сармодон садо баланд аст	Сармодон нодуруст насб карда шудааст	Сармодон тибкі банди З насб карда шавад

10.2 Сармодони барои утилизатсия пешбині шуда бояд ба ъюлати корношоямӣ оварда шуда, аз сими барк ють гардад ва он мутобикийони кишвар бо маъсади истифодаи дубора мавриди кор-карди табдилӣ юорот гирад.

10.3 Бояд таваълӯй намуд, ки лулаъои системаи сардкунандаи сармодон набояд ёкъл аз мавриди утилизатсия юорот гирифтани он хароб карда шаванд. Моеъи сардкунандаи R600a, ки дар доҳили системаи сардкунанда нигањдорӣ мешавад, бояд тавассути мутахассис берун карда шавад.

11 ТААЊҮУДИ ЗАМОНАТӢ ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ

11.1 Мӯнълати истифодаи бозамонати сармодон З сол муайян шудааст.

Мӯнълати истифодаи бозамонати сармодон аз санаи фурӯши он ба юисоб гирифта мешавад. Дар ъюлати юйд нашудани санаи фурӯш, аз санаи тавлиди дастгон, ки дар шумораи тавлидии корхона нишон дода шудааст, ба назар гирифта мешавад.

11.2 Замонат шомили ашёи плостикии маъмӯаи таъвилӣ, тобули ороишӣ, маводи ъафси нигањдоранди сардии атрофи дарњо ва дастаъои плостикии он намегардад.

11.3 Таањӯуди замонатӣ шомили мавориди зер намегардад:

- гузаронидани таъмир тавассути афроде, ки ба рӯйхати сервисъои хизматрасонӣ намедароянд;
- ъянгоми нақлу ъамали маъсулот тавассути тамоми васоили нақлиёт;
- ъянгоми риоят накардан мукаррапоти насб, пайваст кардан, истифодабарӣ ва талаботи бехатарии дар дастурамали истифода зикр шуда;
- ба зиёнъои воридаи механикӣ, химикӣ ва ъяроратии дастгон

ва қисмъои таркибии он;

— ба нуксу зиёнъои расида бинобар шароити эстремалӣ ва ё юодисаъои гайриинтизори табиӣ, аз қабили (сӯхтор, оғатъои табиӣ ва в.т.), ъямчунин ба зарари расонидаи ъяйоноти хонагӣ, ъашарот ва ҳазандагон.

11.4 Тайи мӯнълати эътибор доштани давраи замонатӣ, таъми-ри сармодон ройгон сурат метиград.

Нъамлу интиқоли сармодон барои таъмир ва баргардонидани он баъди таъмир аз сӯи кормандони масъули ниъодњое сурат метиград, ки таъмири бозамонатро аньом медињанд.

Агар дар натиљаи санъиши нукси яхдон ошкор нашавад, дар ин ъюлат пардоҳти маблағи истифодаи нақлиёт мувофиқи нархномаи сервиси хизматрасонӣ ба ўъйдаи соъби сармодон хоњад буд.

Дар сурати ошкор шудани нуксу камбудии вобаста ба шароити шароити нигањдорӣ ва истифодаи сармодон соъби он мувофиқи нархномаи сервиси хизматрасонӣ маблағи ъамлу нақли яхдонро пардоҳт менамояд.

11.5 Хизматрасонии техникӣ ва таъмири сармодон дар тамоми давраи хизматрасонӣ тавассути механики ботаърибаи сервиси хизматрасонӣ аньом дода мешавад.

ТАВАЉЉУЙ! Тавлидкунанда (фурӯшанд) барои зиёни расида ба ъяёт, саломатӣ ва моликияти истифодабаранд бинобар риоят нашудани тартиби насб, пайваст кардан ва истифодаи яхдон аз сӯи ў маъсулот нест.

Ҷукук ва ўъядадориъои муштарӣ, фурӯшанд ва тавлидкунандаи маъсулот мувофиқи Конун «Дар бораи ҷиғози ъуқуки истеъмолкунанда танзим мешавад.

11.6 Маълумот дар бораи маъали ҷойгиршавии маркази хизматрасонии технико-техникӣ метавон аз муассисаи фурӯши сармодон ба даст овард. Нъамчунин ин маълумот дар рӯйхати сервисъои хизматрасонӣ, ки шомили маъмуни таъвилӣ, қобили дарёфт аст.

12 РЎЙХАТИ КОРҶОИ АНЬОМ ШУДА ДОИР ВА ХИЗМАТРАСОНИИ ТЕХНИКӢ ВА ТАЪМИРИ ЯХДОН

ТАВАЉЉУЙ! Механики сервиси хизматрасони талаб намоед, ки тамоми корҷои дар давраи хизматрасонии яхдон аньом додаро дар ҷадвали рақами З ёддошт намояд.

Ладвали 3

Таърих	Корҷои аньом шуда	Номи хонаводагии механик	Имзо

Сармодони № _____



ТОНДУРГУЧ

Урматтуу сатып алуучу!

Тондургучту сатып алуу убагында гарантия картасынын түра толтурулгандыгына, сатуучу ишканасынын штампы басыл-гандыгына жана талондогу сатылган датасына конул бурунуз.

Колдонуу тартибин конул буруп окуп чыккандан кийин гана, тондургучту түра колдоно аласыз. Колдонуу тартиби китечесин муздаткычтын кызматы бутконго чеин катып коюнуз.

Тондургуч электрондук жана ток жабдыктары иштегенде коркунуч туудуручу жана чектүү колдонулуучу айрым бир заттаар колдонулган учурда кир жуугуч машина ырасталган 03 декабр айынын 2008 ж. (№ 1057) Украинанын Министирлер Кабинети бекиткен/ырастаган Техникалык регламенттин талаптарына жооп берет. Пренттуу турдо регламенттирилген коркунуч алып келуучу заттар, Техникалык регламенттен ашыкча эмес.

ЗАО "АТЛАНТ" менежмент системасы, сапаттуу иштеп чыгаруу жана буюм иштеп чыгаруучу СТБ ISO 9001-2009 талаптарына жооп берет жана Национальный Реестр окшоштугун далилдоо РБ №ВY/112 05.01. 002 0014 системасында катталган.

1 ЖАЛПЫ ЭСКЕ АЛУУ

1.1 Колдонуу тартиби, ар турдуу модельдеги тондургучтар учун иштеп чыгарылган. Колдонуу тартиби китечесинде тиркемеси корсотулгон жана анда тондургучту башкаруу тартиби жана озгочо колдонуу жолдору корсотулгон.

Камера ичинде сол жагындагы табличкада жана гарантиялык картада корсотулгон тондургуч моделиндеги акыркы цифралар (озгоруучон милдеттүү "-XX" же "-XXX") аткаруу цифраларын билдириет. Тондургучун аткаруусу, сырткы жабуу материалынан, ток талап кылуу натыйжасы классынан, жана сырткы тусу менен айырмаланат.

1.2 Тондургучту колдонуу учун зарыл шарттар:

- а тиркемесинде корсотулгон айлана чойро температурасында колдонуу;
- айлана чойро температурасында жана 75 %-ным дуулукта;
- 220-230 В электр откргучтуу ток $\pm 10\%$ болгон ток кучу (50 ± 1) Гц бир фазалуу переменный токто жана номиналдуу болгондо иштеттуу зарыл.

Тондургучту башка бир шарттарда колдонгондо ток жонундогу муноздомосу, даярдоочу жактан корсотулгон муноздомолорго туура келбоосу мумкун.

Муздаткыч жатуучу болмоловдо колдонгон учурда, муздаткыч функцияларды аткарып жатканда ар турдуу ундору жана шумдарды чыгаруусун эске алыныз.

ЭСКЕРТУУ! Тондургуч сакталуучу болмунун чондугу, айрым бир учурларда буюмдагы R600a хладагентинин ар бир 8 граммына 1 м³ түрура келуусу зарыл. Хладагент салмагы 2 суротто корсотулгон табличкада корсотулгон. Болмодо вентиляция системасы иштоосу зарыл.

1.3 Тондургуч комплектациясына томонкудогулор кирет: комплектеги буюм, Колдонуу тартиби китечеси, тиркемеси менен, тейлоо сервистеринин даректери тизмеси, тондургучун ток талап кылуу жонундогу муноздомо этикеткасы (башка этикетка), гарантия картасы этикетка корешогу менен.

Тондургучун техникалык муноздомо мазмуну, этикетка корешогунда жайгашкан. Корешок этикеткасын гарантия картасынан кыркып, этикеткадагы техникалык муноздомого тиркеп коюу зарыл.

Гарантия картасындагы таблицада тондургучун калган техникалык муноздомолору жана комплектация сандары жонундогу маалыматтар корсотулгон.

1.4 Даярдоочу муздаткычтын негизги техникалык муноздомолорун сактаган турдо даярдаган убакта анын мыктылыгын сактайт.

ЭСКЕРТУУ! Даярдоочу (сатуучу) томонку корсоктукторго колдонуу тартиби же сактоо тартиби бузулуп,(гарантия убагында дагы) сырткы күчтөр тарабынан жана кокустуктан (пожар, табиат кырсыктары жана башкалар), жана уй жаныбарлары, күрт күмүрскалар, кемириуучулор тарабынан тондургуч бузуктугуна, жооп бербейт.

2 КООПСУЗДУК ТАЛАПТАРЫ

2.1 Тондургуч – электробытовой шайман, ошон учун аны колдонгондо токтуу жалпы иштеттуу коопсуздук шарттарын колдонуу шарт.

2.2 Тондургучту колдонуу, атайын уйротулбосо же колдонуну билбеген жана аларды карабаган ган кишилер болбосо, жаш балдар, (бут жаш балдар) тажрыйбасы жок, же акылы жактан ооруган жана башка бир оорулар менен ооруган кишилер учун тондургучту шарттуу турдо иштеттуу мумкун эмес.

Тондургучка тийбоосу учун жаш балдар дайым чондордун карамагында болуусу зарыл.

2.3 Тондургуч ток жагынан коопсуз эместиги боюнча 1 класска кирип кетет, жана эки полюстуу, жерге туташтырылган ток булагына туташтырылуусу зарыл.

Жерге туташтыргыч контакты бар розетканы орнотуу учун, квалификациясы жогору электрикти жалдоо зарыл.

Розетка кокустук жана зарыл болгон учурларда тондургуч вилкасын сырткы электро тармагынан ажыратууга оной болгон жерге орнотулусу керек.

2.4 Тондургучту электр тармагына кошуул алдынан, вилка зымын карап коруп, ачык жери жана бузулган эместигине ишенинлиз. Эгерде вилка зымында ачык жери же бузулган болсо, аны ошол зымга окшош даярдоочу (сатуучу) тарабынан берилген зым менен алмаштырыныз.

2.5 Томонку учурларда, тондургучту электр тогунан вилканы розетка ток тармагынан ажыратып очуруу зарыл:

- тондургучту бир жерден бир жерге жылдырган учурда;
- тондургуч астындагы полду жууганды;
- узак убакытка уйдо болбогондо (14 кундан ашык).

2.6 Тондургучтагы муздаткыч системасында хладагент изобутан (R600a) аралашмасы бар.



ЭСКЕРТУУ! Муздаткыч системасынын герметикалык каптоосуна залака келтирбениз.

Тондургучтагы кар жана муздарды тазалаганда, колдонуу тартиби китечесинде корсотулбогон буюмдар жана металдарды колдонууга тыюу салынат.

Тондургуч ичинде электрондук аспаптарды же башка нерселерди колдонбонуз.

ЭСКЕРТУУ! Эгерде муздаткыч системасы бузулганда же болбосо жарака кеткенде, болмуну кылдаттык менен желдетүү жана ачык отторду тондургучка жакын алып келбо зарыл. Себеби изобутан ото тез күйүүчү заттардан жана газдардан турат.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучту бат жана ото тез, ылдам күйүүчү буюмдардын, заттардын (шторлор, лактар, боёктөр жана башкалар) жакынына орнотуу шарттуу турдо мумкун эмес.

ТҮЮУ САЛЫНАТ! Тондургучту мебельдерге жакын коюуга. Ошондой эле болмунун дубалы менен тондургучун арткы дубалынын аралыгын жабууга мумкун эмес.

ТҮЮУ САЛЫНАТ! Тондургучту эгерде артында жана жактарында бош аралык (3.2 караныз) болбосо шыпка тыгыз орнотууга мумкун эмес.

ЭСКЕРТУУ! Тондургуч кычты, темир раковина, газ, жылытыкыч, суу трубаларына, жана темир буюмдарга тийиштирип, же жакын койгонго **БОЛБАЙТ!**

Орт коопсуздугун камсыздоо чун томонкулорго ТЫЮ САЛЫНАТ:

– тондургучту электр тармагында ток перезагрузка болгон убакта бузук коопсуздукту камсыз кылуучуга кошуу. Ток тармагында 10 А ток кучуну түруштүк беруучу коопсуздукту камсыз кылуучу болушу керек;

– тондургучту ток тармагына кошуу учун, уламаларды, көп жайлар розеткаларды (эки же андан ашык кошуу жайлары бар) жана узартуучу зымдарды кошуу;

– тондургучта жана жарылгыч заттарды сактоого тьюу салынат;

– тондургуч ичинде ото тез тонгуч суюктуктары бар айнек идиштерди сактоо;

– тондургуч ичинде башка бир электро шаймандарды орнотуу (микроволновка, пеңч тостер ж.б.) жана электро проводдорго суу тийбеш учун болмо осумдукторун, суюктугу бар идиштерди сактоого мумкун эмес.

2.7 Тондургучту бир жерден бир жерге жылдырганда тондургучтун курч болукторунон жаракат албаш учун коргоочу колкаптарды кийип иштоо керек.

2.8 Тондургучту тейлоо кызматынын эн квалификациясы чон усталары гана ондоосу зарыл, себеби квалификациясы аз усталар ондогондон кийин тондургучту колдонуу коркунуч алып келүүсү мумкун.

2.9 Тондургучту иштеткенде бузуктугу билинсе, сырткы корпусунда ток пайда болуусуна байланыштуу, туюосу жана башкалар, вилканы розеткадан жулуп тондургучту тез турдо электро тогунаң ажыраттуу зарыл. Соң тейлоо кызматынын устасын чакыруу керек.

Кокустан тондургуч куюп баштаса, тез турдо вилканы розеткадан ажыратып очуруу чараларын колдонуу зарыл жана от очуруучу тез кызматын чакыруу зарыл.

2.11 Тондургучтун кызмат кылуу убагы 10 жыл.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучтун кызмат убагы буткондон сон, даярдоочу сатуучу тондургучтун коопсуздугу учун жоопкерчилике ээ эмес. Себеби, тондургучтун кызмат убагы буткондон сон иштеттуу коркунучтуу болушу мумкун, себеби кийиу жана ток коопсуздугу коркунучтуу болушу, тондургучтун болуктору, каптоосу жана башкалар болуктору бир кыйла эскируусу анык.

3 ТОНДУРГУЧТУ ОРНОТУУ ЖОЛДОРУ

3.1 Тондургучту шарттуу турдо туз кун нурлары тийбеген жана ошондой эле жылытыкыч приборлордон (газ жана электро плиталар, печкалар, жана отопления радиаторлорунан) 50 см алыш жерде колдонуу зарыл.

3.2 Аба айланып туруусу учун, тондургучтун устундо жана анын жактарында 5 см ден ашык баш калуусу зарыл.

ТЫЮ САЛЫНАТ! Тондургуч устуно бут асылып туруучу бүмдәрдүү 5 см ден жакын кылып асып коюуга тьюу салынат.

3.3 Тондургучту полго тироогучторун бурап же болбосо чыгарып 1 суротко ылайык тик кылып түздөп кою зарыл. Тондургуч шарттуу турдо тироогучтордо жана роликтерде тик жана бекем туруусу зарыл.

Тондургучтун эшиги озу алдынча ачкандан сон жабылуусу учун, тироогучторун кичине чыгарып кичине артка эскейтип кою мумкун.



Сурот 1

Сурот 2

4 ТОНДУРГУЧТУ КОЛДОНУУ УЧУН ДАЯРДОО

4.1 Тондургучту 0 °C аз болгон айланы чойро температурасында бир жерден бир жерге жылдыргандан сон, тамызуу алдынан болмо температурасында 4 сааттан аз болбогон убакыттан кийин тамызуу зарыл.

4.2 Комплектациядагы болукторду упаковканан сыртка чыгарыныз (полиэтилен пакеттен, жармашкыч лентадан). Комплектация болукторду жана тондургучту самын жана пищевой сода аралашма суусу менен жуунуз. Соң таза суу менен жууп, кургаганча жумжак кездеме менен арчуу зарыл. Тондургучту абдан кургатыныз.

ТЫЮ САЛЫНАТ! Тондургучту жуу убагында, абразивный пасталарды, кислота аралашмасы бар жуучу средстволорду, растворителдерди, жана идиш аяк жуучу средстволорду колдонууга тьюу салынат.

ЭСКЕРТУУ! 2 суротто корсогулондои, тондургуч ичиндеги тондургуч жонундогу муноздомолор корсогулон табличканы алып таштыбыныз. Ал табличка гарантия убагы бут бутконго чейин тейлоо ондоо учун керектелинэт.

4.3 Арткы таканчыларды орнотуу (себилдегичтерге жараша):

— 3-сүрөткө ылайык, таканчыктын жогорку илингичин капкытын оюгун киргизип, андан кийин эки ылдыйкы илингичтер муздаткытын капкагында толугу менен бекилиши учун таканчыктын ылдый буроо керек;

— 4-сүрөткө ылайык, ар бир таканчыкты бурагычтын жардамы менен бурап бекитүү керек;

— 5-сүрөткө ылайык, тондургучтун арткы капталындагы буроону алып чыгып, андан кийин таканчыкты орнотуп, аны бурагычтын жардамы менен бурап бекитүү керек.

4.4 Сууктук аккумулятору корзинада жайгашкан. Эгерде ток тармагы очуп калса, тондургучта убактылуу продуктуларга керектүү температураларда кармап турат.

Ошондой эле сууктук аккумуляторуну жана муз идишчесини тондургучтандырылганда алардын ордуна продуктуларды сактаса болот болот.

ЭСКЕРТУУ! Сууктук аккумуляторун чачпаныз!

4.5 Тондургучтун эшигин (он жака ачылуусу же сол жака ачылуусу мумкунчулугу) карама каршы жака орнотсо болот. Тондургучтун желим болукторун сындырып албаш учун, аны тейлоо кызматынын устасы гана кылуусу зарыл (гарантия убагында бир жолу гана акысыз).

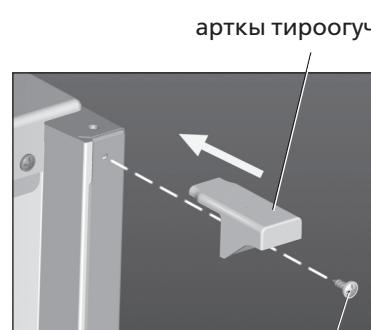
5 ТОНДУРГУЧТУ КОЛДОНУУ

5.1 ТОНДУРГУЧТУ КОШУУ

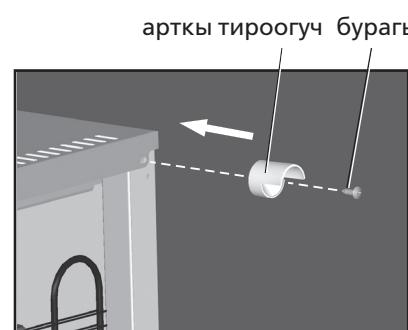
5.1.1 Тондургучту электр тармагына кошуу: азыктандыргыч



Сурот 3



Сурот 4



Сурот 5

шнурдун вилкасын розеткага сайуу. Тондургучту тиркемеге ылайык ишке киргизүү.

КӨНҮЛ БУРГУЛА! Тондургучту электр тармагынан ажыратылгандан кийин кайра дароо кошууну 5 мунөттөн эрте жүргүзүүгө болбойт.

5.1.2 Кошулгандан кийин тондургуч «Сактоо» режиминде иштейт, бул болсо тондурулган азық-түлүктөрдүн сапаттуу сакталышын жана аз массадагы жаңы азық-түлүктөрдү тондурнууну камсыз кылат.

5.1.3 Тондургучтун айрым моделдери иштөөнүн кошумча режимине - жаңы азық-түлүктөрдү тезирээк тондурнуу үчүн «Тондурруу» режимине ээ (тиркемени кара). «Тондурруу» режимин тондургучту жаңы азық-түлүк менен толтурганга чейин 24 saat мурда иштетип туруп, азық-түлүк менен толтурулгандан 24 saatтан кийин ажыратып көйт.

КӨНҮЛ БУРГУЛА! Электр энергиясын чыгымдоону үнөмдөө максатында «Тондурруу» режими массасы 12 кг дан ашык болбогон азық-түлүктөрдү толтурнууда 6 saat мурда иштелие баштоосу мүмкүн.

5.1.4 Тондургучтагы температура курчап турган чөйрөнүн температурасына, сакталып жаткан жана жаңы толтурулуп жаткан азық-түлүккө, эшигин ачып –жабылуусуна, орнотулган ордунда көз каранды болот жана тиркемеге ылайык жөнгө салынат.

5.2 ЖАҢЫ АЗЫҚ-ТҮЛҮКТӨРДҮ ТОНДУРУУ

5.2.1 Сутка ичинде тондурула турган жаңы азық-түлүктөрдүн массасы азық-түлүктөрдүн сапатын жоготпоо жана аларды сактоонун мөөнөттөрүн кыскартпoo үчүн тондургучтун номиналдык тондурнуу кубаттуулугунан ашпоосу керек.

5.2.2 Жаңы азық-түлүктөрдү тондурнуу ар кандай ыкмалар менен жүргүзүлүшү мүмкүн: корзиналарда (төмөнкүдөн башка) азық-түлүктүн массасы анча чоң эмес болгондо же текчелерде, эгерде корзиналарда тондургучтун алдын ала алып чыгарып койгондо.

5.2.3 Корзинада («Сактоо» режиминде) төмөнкү массадагы жаңы азық-түлүктөрдү тондурнууга жол берилет:

— суткасына 5 кг га чейин (M-7201-XXX, M-7203-XXX, M-7204-XXX моделдеринде);

— M-7301-XXX тондургучунда суткасына 7 кг га чейин (7ден 8 кг га чейинки массадагы азық-түлүктөрдү текчеге жайгаштырышат;

— тондургучтардын калган моделдеринде суткасына 4 кг га чейин.

5.2.3.1 Корзинада 8 кг массага чейинки азық-түлүктөрдү тондурнууда «Тондурруу» режимин иштетүү керек (эгер болсо) (5.1.3 кара).

5.2.4 Тондургучтун текчелеринде «Тондурруу» режиминде массасы 8 кг дан ашык жаңы азық-түлүктөрдү тондурнуу сунуш кылынат (эгер болсо) (5.1.3. кара). Бул үчүн бир же эки корзинаны алып таштап (азық-түлүктүн өлчөмүнө жараша) оролгон жаңы азық-түлүктөрдү жайгаштыруу керек.

Абанын айланып турусун камсыз кылуу үчүн тондургучтагы азық-түлүктөрдүн арасында боштуктар болусу керек, азық-түлүктөр бууланткычтын текчесинин четинен же тондургучтун ички бетинде көрсөтүлгөн толтурнуу сыйыгынан ашпоосу керек (эгер болсо).

5.2.5 Пельмендерди жана жер жемиштерин, ото чон болбогон эт болукторун ж.б. тез тондурнуу учун, жер жемиштер учун орнотулган (эгерде болсо) идиштерге салуу сунуш кылынат. Аларды тондурулгандан сон, упаковка кылыш корзинага салып сактоо зарыл.

5.3 ТОНДУРУЛГАН ПРОДУКТУЛАРДЫ ЖАЙЛОО

5.3.1 Тондургучта «Сактоо» режими тондурулган продуктударды сапаттуу сакталуусун камсыз кылат.

Тондургуч кокус бузулганда же ток тармагы очкондо, ж.б. ичиндеги суук температураны сактоо учун, тондурулган продуктударды мумкунчулук барынчы бири бирине жай-

гаштыруу зарыл.

ЭСКЕРТУУ! Ток тармагын эконом кылуу максатында, тондурулган продуктударды оз убагында бууланткыч полкасынан корзинага салып турруу зарыл.

5.3.2 Корзиналарды азық-түлүк менен толтурнууда жана боштууда өзүн көздөй такалгыча тартышат. Ал эми тазалоодо аларды такалгыча тартып туруп, туткасынан өйде тартып чыгарышат.

Корзиналарды тондургучтун тышкary жылдыруусунун ыңгайлуулугу үчүн алардын капитал беттеринде 6-сүрөткө ылайык туткалар каралган. Ар кандай моделдердин корзиналарынын дизайны 6-сүрөттөн айырмаланышы мүмкүн.

5.4 ТОНДУРГУЧТУ ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

5.4.1 Тондургуч ичинде муздаткыч жагында тигыз болуп, калындыгы 5 ден 7 см болуп кар жыйылганда, карды эритуу жана тазалоо сунуш кылынат. Тондургуч ичиндеги жыйылган кар, салынган продуктудар арасында суук отуучу жолдорун тосу тонуу процессин узартат.

ТҮЮ САЛЫНАТ! Тондургучтун тазалоодо жана топтолгон каррды тазалоодо, темир буюмдарды колдонууга тьюу салынат. Себеби тондургуч ичиндеги агрегаттарга залал жеткирип алуу мүмкүн.

5.4.2 Тондургучтун ар бир жолу ичинде топтолгон карды эриткендөн сон тазалап жуу сунуш кылынат. Бирок бир жылга 1-2 жолунан коп эмес.

5.4.3 Тондургуч ичиндеги муздарды эритуу жана тазалоо учун томонку шарттарга конул бурунуз:

— тондургучтун электро токтон ажыратуу зарыл, вилканы рожеткадан ажыратыныз;

— тондургуч ичинен продуктударды жана комплектацияларды чыгарыныз;

— тондургуч эшигин ачык калтырыныз;

— а тиркемеси буюнча тондургучтун ичинде топтолгон суулардан тазалоо зарыл;

— тондургучтун 4.2 корсогулондой кылыш жууп жумшак кездеме менен кургак кылыш арчуу.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучтун жагымсыз жыттар болбошучун, кылдаттык менен ичин, комплектацияларын, тигыздоочту жана эшик тигыздоочу коюлган зонасын жуу зарыл.

5.5 ТОНДУРГУЧТУ ОЧУРУУ

Тондургучтун очуруу учун, вилканы ток тармагы розеткасынан ажыратыныз.

6 ТОНДУРУУ, САКТОО ОШОНДОЙ ЭЛЕ ЭРИТУУ ЖОНУНДОГУ СУНУШТАР

6.1 ПРОДУКТУЛАРДЫ САКТОО ЖАНА ТОНДУРУУ

6.1.1 Тондурнууга жарактуу продуктудар: эттердин бут турлору жана канаттуулар, бут эттуу продуктудар, балык, момо жемиштер, алчелер, жашылчалар, токочтор, даяр тамактар, суттон жасалган тамак аштар.

Тондурнууга жараксыз продуктудар: бут эттердин турлору каймак, майонез, жалбырактан жасалган салаттар, редиска, туруп, тамыр, пияз, сарымсак.

6.1.2 Продуктудар оз жыттарын, тусун, нымдуулугун жана жанылыгын сактоосу учун, упаковкада же жапкычы тигыз (бекем) жабылгыч идиштерде сактоо сунуш кылынат.

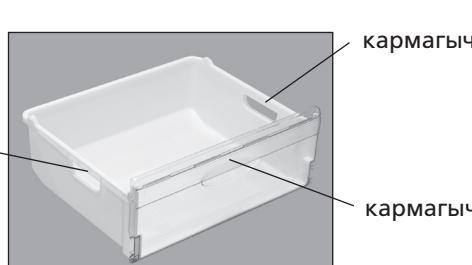
Упаковка кылуу учун колдонулат: полиэтилен пакеттери, аллюминий фольгалар, продуктудар учун колдонуулуучу жабылгыч идиштер.

Упаковка учун жарабайтурган буюмдар: упаковка кагазы, пергамент, ачык дукон упаковкасы, колдонулган полиэтилен пакеттери.

6.1.3 Суук иштеп чыгаруу учун жакшы шарттарды тузуу учун, тондурнуучу продуктударды бир жолу колдонгонго жара-

Таблицасы 1 — Тондурулган (уй шартындагы) продуктударды сактоо мооноту ай буюнча

Продуктудар	Сактоо мооноту ай буюнча
Жаны балык, дениз продуктудары	3 чейин
Ак май, сыр (туронон коз каранги), токочтор	6 чейин
Кам эт, канаттуулар	9 чейин
Жашылчалар, момолор, жер жемиштер	12 чейин



Сурот 6

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

ша кылып бири биринен болокболок кылыш, пакеттерге салып кою зарыл. Тондуруучу продуктулардын калындыгы канча жука болсо ошончо тонусу интенсивний жана сапаты копко сакталат. Упаковка салынган продуктуларга тыгыз жармашып туруусу зарыл (Анын ичинде оба мумкунчулук болушунча аз болушу), жана ал суу, аба откоргус болуп резина менен, желим кысмагы менен же жабышкыч суука түрүктүү лента менен жабылуусу зарыл. Тондуруучу пакеттерге продуктулардын аттарын жана алардын сакталуу моонотун билдируучу карточкаларды илип кою сунуш кылышат.

Тондургучта тондурулган продуктулардын сакталуу моонотуу жонундогу сунуш кылуулар 1 таблицада корсогулгон.

ЭСКЕРТУУ! Тондурулган продуктулардын сакталуу моонотуу корсогулгон упаковкадагы маалыматтарга конул бурунуз.

6.2 ТАМАК АШ ЖАНА ЖЕЛУУЧУ МУЗДАРДЫ ДАЯРДОО

6.2.1 Муз идишинин торттон учуну суу менен толтуруп, тондургучтун корзинасына салыныз (астынкысынан сырт).

6.2.2 Эгерде муз идишиндеги суу тонгондон сон аны жылуу суга 3 тон 5 чейин секундка малып алып кичине ийсе муз кубиктери оной алынат.

ЭСКЕРТУУ! Муз кубиктери тондургуч муз формасынан алынышы менен оозго салуу жана тонуп калбаш учун ным кол менен аларды кармоого мумкун эмес.

6.3 СУНУШ КЫЛЫНБАЙТ:

– тондургучка ыстык продуктуларды салууга тыюу салынат. Аларды салуудан алдын болмо температурасына чеин муздаттуу зарыл;

– тондурулган продуктуларды кайра тондуруу.

6.4 ТОНДУРУЛГАН ПРОДУКТУЛАРДЫ КАЙРА ЭРИТУУ

6.4.1 Эритуу жолунун турмуш шарттарында коптогон эритуу жолдору бар мисалы:

– ток менен (эн жогорку частотадагы токтор менен СВЧ печкалар);

– тондургучтагы жаны продуктуларды сактоо камерасында. Мындай эритуу, тондурулган продуктулардын алгачкы сапатын жакшы сактайт;

– болмо температурасында. Негизинде мындай эритуу, копчулук учурда, жеш алыдан ысытылуулугу зарыл тамактар учун колдонулат.

6.4.2 Жер жемиштерди жана момолорду, муздаткычтын эн жогорку, жаны продуктуларды сактоочу полкада же болмо температурасында эритет.

6.4.3 Жалпы айтканда жашылчаларды коп учурларда кулинариялык иштетуулордун алдынан эритилбейт: Алар даярдоо учурунда эритилет.

6.4.4 Даяр тамактарды (кулинария обработкасы буткон) эритпей түрүп ысытуу сунуш кылышат.

7 ТОНДУРГУЧТУН ИШТОО УБАГЫНДАГЫ ОЗГОЧОЛУКТОРУ

7.1 Эгерде азыр жабылган тондургуч эшиги кайра ачылбаса, ичиндеги аба сыйымы сырткы аба сыйымы менен тен болгончо 1 минуттан 3 минутка чеин күтүп түрүп ачуу зарыл.

7.2 Тондургуч иштоо убагында ар кандай озгочо функционалдык шумдарды чыгарышы мумкун, ал шумдар тондургучтун бузуктугун билдирайт.

Тондургуч ичиндеги температурасын коюлган температурасын бир денгеелде кармап түрүү учун, убагы менен компрессор очуп сон күйүп турат. Ошол чурда чыккан шумдар жакшы эле иштегенин билдириет. Ал шумдар тондургуч ичиндеги температура



Сүрөт 7

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

оз ордуна келгенде шумдар автоматтык турдо уну азаят.

Шырыктаган ундор муздаткыч системасында хладагент айланганда угутат. Кырсылдак ундор тондургучтагы материалдар температурага карап кенейиши же болбосо шишинен чыгат.

7.3 Тондургучту колдонуу учурунда ар кандай кошумча шумдар кошулушу мумкун.

Тондургучтагы ашыкча шумдар, туура эмес орнотулганыгынан, жана тондургуч ичине орнотулган комплектациясынан болушу мумкун. Мындай учурларда тондургучту жана ичиндеги комплектацияларды кайра орнотуу жолу менен ондосо болот.

Ошондой эле ашыкча шумдар тондургуч болукторунон болушу мумкун (конденсатор, туруктор, зымдары), же бир жерден бир жерге жылдыргындан сон (жылдыруу же тазалангандан сон туура эмес орнотулгандан со) болуктору бири бирине тийип калган болушу мумкун. Болукторун жайын карап чыгып же аларды туура орнотуп тондургучтун иштоо убагындагы ашыкча шумдарды жок кылса болот.

7.4 Бууланбаш учун тондургуч шкафынын эшиктери иштоо убагында жылыйт. Шкаф эшиктеринин температурасы айланычоюро температурасынан, тондургучта сакталуучу продуктулардан жана конденсатордун тазалыгынан көз карангы. Тондургучтун иштоо процестери убагында эшиктердин ото жылдып кетүүсү, муздаткычтын бузуктугун билдирайт.

ЭСКЕРТУУ! Бир жылда эки жолунан кем эмес абалда тондургуч арткы жапкычын жана конденсаторду чан жуткуч менен тазалоо сунуш кылышат 7 суротто корсогулгондой. Тазалоо алдынан вилканы ток розеткасынан ажыратыныз.

7.5 Тондургучта тыгыздык беруу учун жылуулук сактагыч пенополиуретан материал колдонулган. Ал ун чыгаруулар тондургуч устундо пенополиуретан айынан анчамынча тегиз эместикир, тондургучтун иштоосуно жана жылуулук жабдуусуна тоскоолдук кылбайт.

8 ТОНДУРГУЧТУ САКТОО ЖАНА ЖЫЛДЫРУУ

8.1 Упаковкадагы тондургучту, мындайча айтканда 80% болгон аба нымдуулугунда жана аба айланып турган жабык болмодо сакталуусу зарыл.

8.2 Эгерде тондургуч узак убакытка бир жолу дагы колдонулбаса, аны ток тармагынан ажыратып, ичиндеги продуктуларды алып муздарын эритип, тазалап коюу зарыл. Тазалангандан сон жагымсыз жыттар пайда болбош учун эшигин ачып коюу зарыл.

8.3 Тондургучту транспорттордун тик кармап, усту жабык бут турлорундо жылдырууга болот. Алдын ала, жыгылып же сынбаш учун, иштеп турган орунундагыдай кылыш тик коюп, бекем катырып коюу зарыл.

ТҮЮ САЛЫНАТ! Тондургучту транспортко жуктогондо жылуулуга жана сынуусуна жол коюу.

ЭСКЕРТУУ! Муздаткычты сыйндырып албаш учун, ана жылдырганда, маскасынан, эшик кармагычынан жа декоратив калканчасынан кармап жылдырууга тыюу салынат.

9 МУМКУН БОЛГОН БУЗУЛУШУ ЖАНА АНЫОНДОО ЖОЛДОРУ

9.1 Мумкун болгон бузулуштарын сатып алуучу (колдонуучу) жагынан ондолуусу мумкун болгон тизмеси 2 таблицада корсогулгон. Эгерде бузулган жерин озунуз ондой албасаныз, тейлоо сервисинин устасын жакыруу сунуш кылышат.

9.2 Эгерде температура которулуп кеткендө куюучу индикатор узак убакытта куйуп калган учурда, тейлоо сервис устасын чакыруу зарыл.

9.3 Эгерде тондургучтун башкаруу блогунда "F1" күйсө же "L", "H" 24 saat бою куйуп очсо, ондоо учун тейлоо сервис устасын закыруу зарыл.

9.4 Тейлоо сервисине кайрылганда, тондургучтун моделин жана заводдо корсогулгон номерин корсогутуу зарыл.

10 УТИЛИЗАЦИЯ КЫЛУУ

10.1 Кир жуугуч упаковка кылнып салынган картон идиштерин кабыл кылуу ишканаларына тапшырып экинчи жолу кайра сире катары колдонсо болот.

Таблицасы 2

Бузулуш мумкунчулуктору	Бузулуш себептери	Ондоо жолдору
Токко кошулган тондургуч иштебесе жана индикаторлор күйбосо	Ток тармагында токтун жок болушу	Электро тармак розеткасына башка бир электрондук ас-паптарды кошуп токтун барлыгын текшерип корунуз
	Тондургуч шнурунун вилкасы менен розеткадагы электр тармагы ортосунда контакт жон болушу	Вилка менен розетка ортосундагы контакты ондоо
Тондургуч иштегендө ашыкча шумдар чыкса	Тондургуч тұра әмес орнотулған	З болумдогудай қылып тондургучты орнотунуз

ЭСКЕРТУУ! Кир жуугуч салынган идиштерди жаш балдарга бербениз, себеби аларга чалыгыш картон коробка кагазына же упаковка болгон пленкага чалыгып кыйналып калыш ыктымалы бар.

10.2 Утилизацияга чыгурууучу машинаны томонку жол менен жараксыз қылышынан электр тогуна сайылбоо учун анын ток шнурун кесип салыныз, андан кийин эшик кулпусунун сындырыныз. Кир жуугуч машинаны мамлекеттин учурдагы мыйзам тартиби боюнча утилизацияга чыгарыныз.

10.3 Утилизация қылуу алдынан сууктук беруучу трубкалары бузулған же сынган эместигине ишенинiz. Сууктук беруучу системадагы хладагент R600a атайдын билгич уста тарабынан утилизация қылышынан.

11 ГАРАНТИЯ МИЛДЕТТЕМЕСИ ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛООСУ

11.1 Гарантия техникалык тейлоо мөнөтү сатылған күндөн башталып эсептелинет. Эгерде буюмда сатылған күндүн датасы жазылбаган болсо, анда буюмдагы заводской номери катарында корсогулған датанан башталып эсептелинет.

11.2 Гарантиялык тейлоо, буюмдун комплектациясындагы желим болукторго, декоратив калканчасына, тироогучторго, тығыздоочуга жана тондургучтун желим эшик кармагычтарына берилбейт.

11.3 Гарантия тейлоо милдети томонку учурларда қылышынбайт:

- тейлоо ишканаларынын тизмесине кирбекен адамдар же болбосо устаканаларда;
- буюмду журу турған бут транспорт турлорундо ташыганда учурларда;

— колдонуу тартиби китечесиндең эрежелер аткарылбаса, ошондой эле орнотуу жолдору эрежелери бузулғанда, тамызуу, колдонуу жана коопсуздук камсыздыгы аткарылбаса;

— тондургучтун же анын болуктурого механикалык, химикалык жана терминалык жаракат жеткирилгенде;

— сырты күчтөр тарабынан же болбосо ошондой эле жана кокустуктан (от чыгуу, табиат қырсыктары ж.б.), жана уй жаныбарлары, күрт күмурскалар, кемириуучулор жаныбарлары тарабынан.

11.4 Тондургуч гарантия мөнөтү бутконго чейин тейлоо бекер қылышынат. Тейлоо ремонтуна жана кайра ремонт буткондун сон кир жуугучту жеткириу, тейлоочу қызматы тарабынан толонот.

Эгерде колдонуу тартиби бузулуп кээ бир болуктору этеппесе, ремонт жана транспорт каражаттыры колдонуучу тарабынан тейлоо қызматына прейскурантына толонот.

11.5 Қызмат мөнөтү буткончо техникалык тейлоо жана ондоо тейлоо қызматынын квалификациясы жогорку механик тарабынан аткарылып керек.

ЭСКЕРТУУ! Даярдоочу (сатуучу), буюм орнотуу тартиби бузулуп же тамызуу жана колдонуу тартиби бузулуп , дөн соолука же башка бир нерселерге залал тийгизсе, даярдоочу (сатуучу) жоопкерчилике тартылбайт.

Колдонуучунун, сатуучунун жана даярдоочунун милдеттери жана укуктары «Колдонуучулардын укугун коргоо» За конунда бейтилген.

11.6 Тейлоо сервистеринин жайгашкан даректерин кир жуугуч саткан организациядан алсаныз болот, ошондой эле буюмдун комплектине киругчы тейлоо организациярын камтуучу тизмедин табсаныз болот.

12 КИР ЖУУГУЧТУ ТЕХНИКАЛЫК ТЕЙЛОО ЖАНА ОНДОО БОЮНЧА АТКАРЫЛГАН ЖУМУШТАРДЫН ТИЗМЕСИ

ЭСКЕРТУУ! Тейлоо сервисинин механигинен кир жуугучтун иштоо мөнөтү бутконго чейин қылышынан ондоо иштери боюнча тизмесин талап қылышынан З таблицада корсогулғондай қылыш.

Таблицасы 3

Тондургуч № _____

Датасы	Аткарылған жумуштар	Механиктиң фамилиясы	Колу

